

CHILDREN'S ELECTRIC TOY MOTORCYCLE

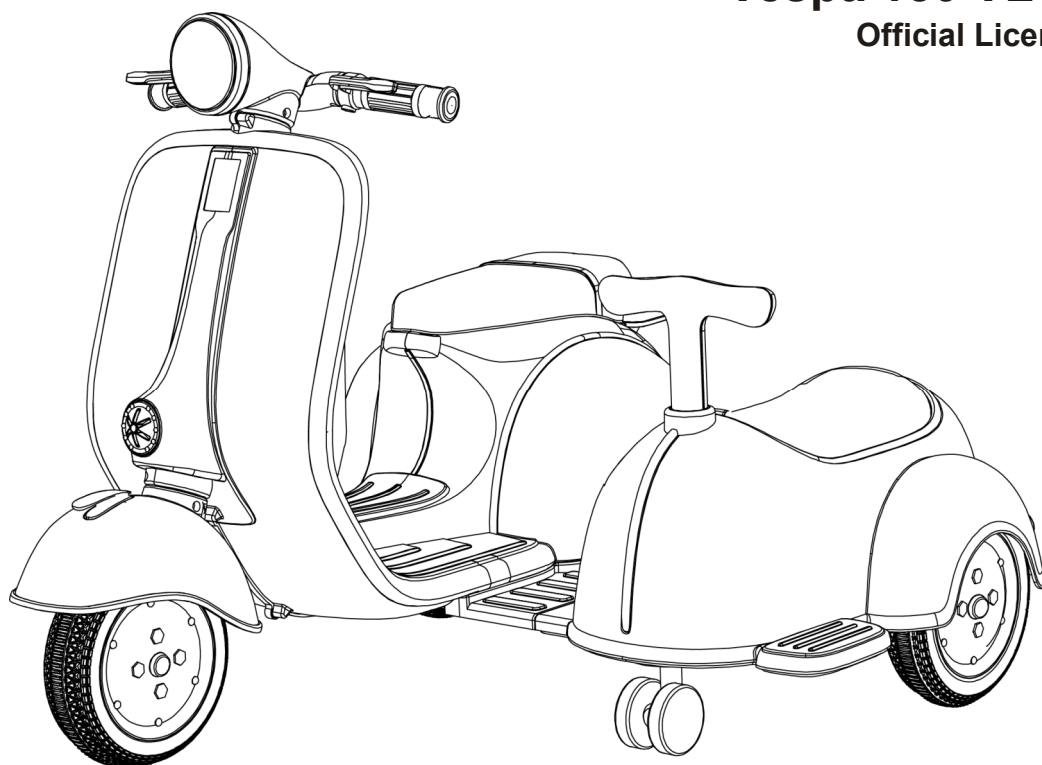
Assembly & User Instructions - Please keep for future reference



IN260200077V01_EN_370-468V90

Vespa 150 VL1T (1955)

Official Licensed Product



Picture for reference only. Please refer to real object.



ASTM-F963

Important	Warning!
Age: 3 Years + Maximum user weight: 30 kg	1. For family and domestic use only 2. Not to be used in traffic 3. Adult assembly required

Important - Please read these instructions fully before assembly or use

These instructions contain important information which will help you to get the best from your product and ensure safe and correct assembly, use and maintenance.

Table of Contents

- 1. About Your New Vehicle*
- 2. Safety Information*
- 3. Parts List*
- 4. Parts Diagram*
- 5. Assembly Steps*
- 6. How To Operate Your Vehicle*
- 7. Charging The Vehicle*
- 8.. Troubleshooting Guide*
- 9. Maintaining Your Vehicle*
- 10.Disposal Of Battery*

About Your New Vehicle

Thank you for purchasing our products, we want your child to enjoy this product for years to come.

Keep these points in mind as you read this guide:

Suitable age:	3 Years +	Battery:	7.2V 2.5Ah*1
Load Capacity:	Under 30 kg	Motor:	6V390(18000rpm)*1
Speed:	3-6Km/h	Charging time:	8-12hours
Material:	PP	Optimum Temperature:	Below 40°C Avoid to use under burning sun
Charger:	8V0.5A*1		
	Output: 8V		
	Current: 500mA		

Safety Information

WARNING!

• **General safety:**

- Remember to retain these instructions for future reference.
- Where products need assembly they must always be assembled by an adult. As a parent/carer, it is also your responsibility to check the tightness of screws, nuts and bolts before each use and if necessary, adjust and re-tighten.
- This product may contain small parts and it is your responsibility as a parent/carer to exclude children from the area during assembly due to small parts.
- Remove protective material and poly bags and dispose of them responsibly before giving the assembled product to your child.
- We have tried to make our toys as simple as possible to assemble but inevitably there will be one or two slightly more complex tasks.
- **CHOKING HAZARD** - Small parts. Not suitable for children under 36 months. The product contains small parts, keep children away when assembling.
- **ADULT ASSEMBLY ONLY.**
- Always remove protective material and poly bags and dispose before assembly.
- **WARNING:** Protective equipment should be worn. Always wear shoes and sit in the seat when operating the vehicle.
- Only drive on level ground. Never use on the lawn.
- Keep your hands, hair, and clothes away from moving parts.
- Never leave child unattended. Direct adult supervision is required. Always keep child in view when child is in vehicle.
- To reduce the risk of injury, adult supervision is required. Never use in roadways, near motor vehicles, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water, always wear shoes.
- Never use in unsafe conditions such as snow, rain, loose dirt, mud, sand, or gravel, otherwise may result in an unexpected accident such as tipping over, and could damage the electrical system or battery.
- **WARNING:** Not to be used in traffic.
- This toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- **WARNING:** This toy is unsuitable for children under 36 months due to its maximum speed;
- **WARNING:** This toy has no brake.
- The electric toy shall be regularly examined for damage to the supply cord, plug, enclosure or other parts, and in the event of damage, it shall not be used until the damage has been repaired.
- Use only battery(ies) and charger specified by the manufacturer.

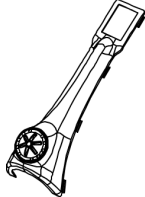
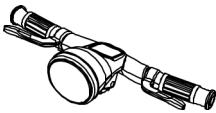
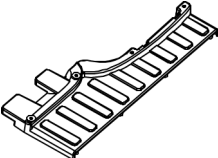
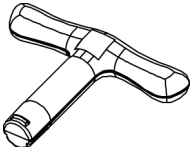
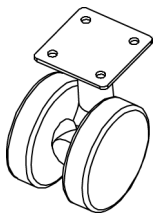
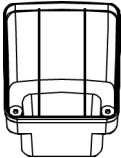
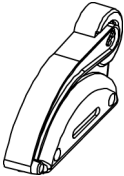
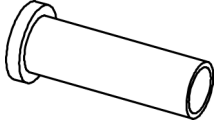
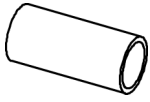
Safety Information

WARNING!

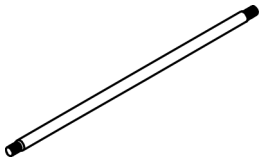
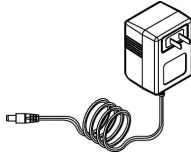
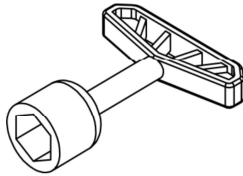
• **Charging the battery:**

- All charging and re-charging must be carried out by an adult.
- Do not attempt to use the product while it is being charged.
- Charging should be carried out under cover and in a well-ventilated area.
- Always ensure the charger is switched off before connecting it to the product/battery.
- Always ensure the charger is plugged into a wall outlet. Do not use an extension.
- Do not charge near sources of potential sparks, fires or flames or where flammable gases, liquids and materials are stored.
- During charging the battery and the charger may get hot.
- Only charge the battery for a maximum time of 8 - 12 hours.
- Do not leave the charger plugged into an outlet or connected to the product/battery once charging is completed.
- Never attempt to recharge a fully charged or partially used battery for an extra boost.
- Do not over-charge; this action will significantly shorten battery life.
- Always ensure that once the battery becomes discharged/flat that you re-charge for the recommended time. Failing to do so will significantly shorten battery life.
- Charging the product below 4°C (40°F) or above 40°C (104°F) will decrease the battery life significantly.
- Batteries are dangerous if improperly handled.
- Only use the charger supplied with the product. The use of other chargers may cause damage to the battery and/or cause explosion.
- Battery chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired.
- Only use the battery supplied with this product. The use of other batteries may cause damage to the motor, charger and subsequent wiring, which could lead to fire and/or explosion.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- Always ensure that you connect the battery with the correct polarity.
- Never short-circuit the terminals of the battery, or any subsequent wiring.
- Never bypass or bridge a broken/blown fuse or circuit breaker and always replace with the same type/value and model.

Parts List

PART NO	PART NAME	PICTURE	Q'ty (pcs)	REMARKS	PART NO	PART NAME	PICTURE	Q'ty (pcs)	REMARKS
1	Vehicle body		1		2	Buddy seat		1	
3	Front wheel		1		4	Head cover		1	
5	Handlebar		1		6	Connecting plate		1	
7	Handrail		1		8	Universal wheel		1	
9	Anti falling part		1		10	Trim		1	
11	Rear drive wheel		2		12	Rear side wheel		1	
13	Shaft sleeve A		1		14	Shaft sleeve B		1	

Parts List

PART NO	PART NAME	PICTURE	Q'ty (pcs)	REMARKS	PART NO	PART NAME	PICTURE	Q'ty (pcs)	REMARKS
15	Rear axle		1		16	Wheel cover		1	
17	Instruction manual		1		18	Charger		1	
19	Spanner (M8)		2						

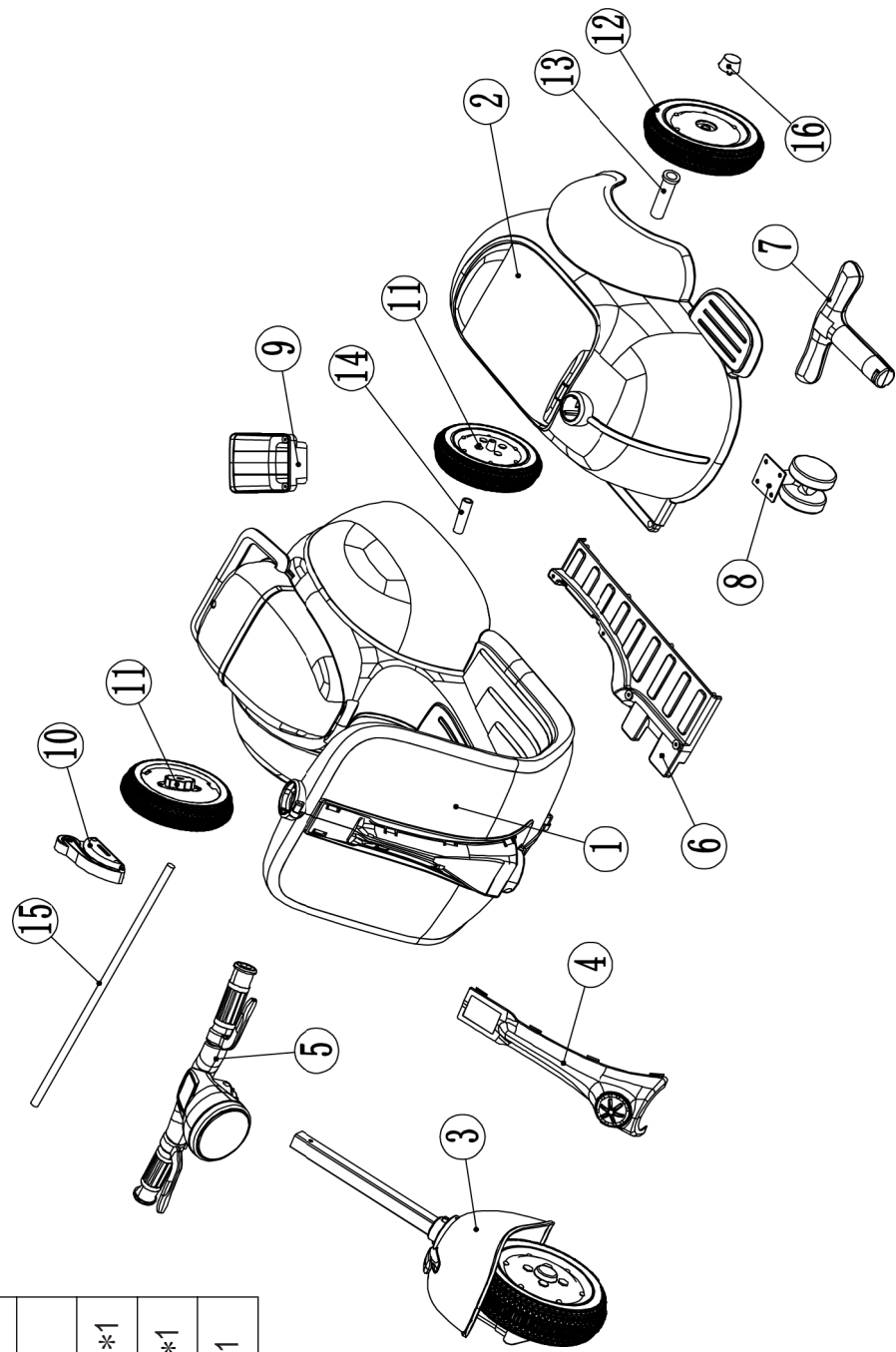
Screw Assembly package

A	M4X12 Screw	4	Install the universal wheel
B	M4X12 Screw	8	Install the buddy seat and connecting plate
C	M4X12 Screw	2	Install the trim
D	M4X12 Screw	3	Install the anti falling part
E	M4X12 Screw	1~2	Spare

Parts Diagram

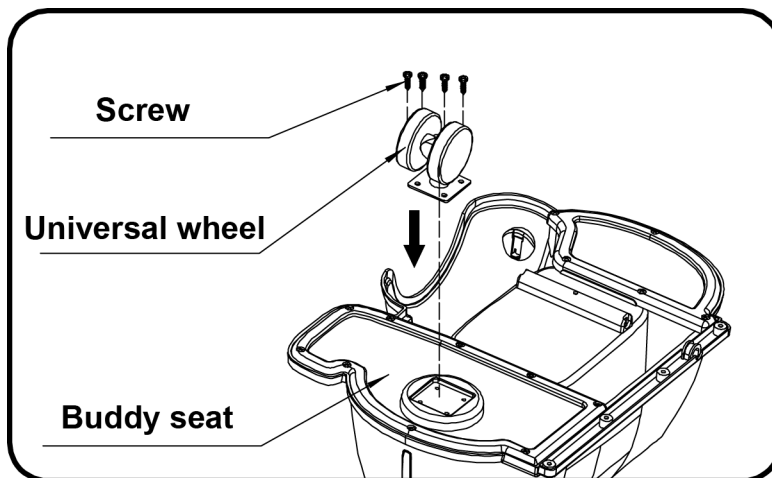
NOTE: Some Parts Shown are assembled
on both sides of vehicle

1	Vehicle body *1	2	Buddy seat *1
3	Front wheel *1	4	Head cover *1
5	Handlebar *1	6	Connecting plate *1
7	Handrail *1	8	Universal wheel *1
9	Anti falling part *1	10	Trim *1
11	Rear drive wheel *2	12	Rear side wheel*1
13	Shaft sleeve A *1	14	Shaft sleeve B *1
15	Rear axle*1	16	Wheel cover *1



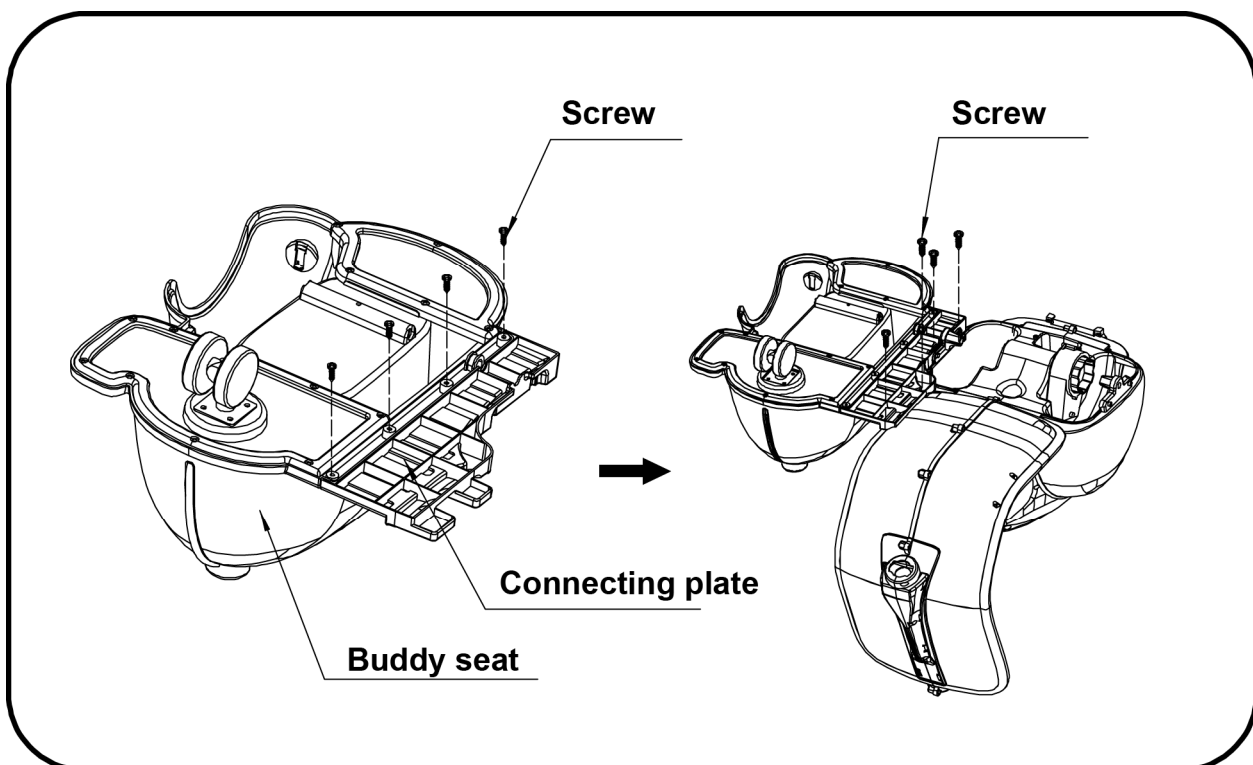
Assembly Steps

1. Install the universal wheel.



- As shown in the picture, install the universal wheel to the corresponding place, and fasten with the screws.

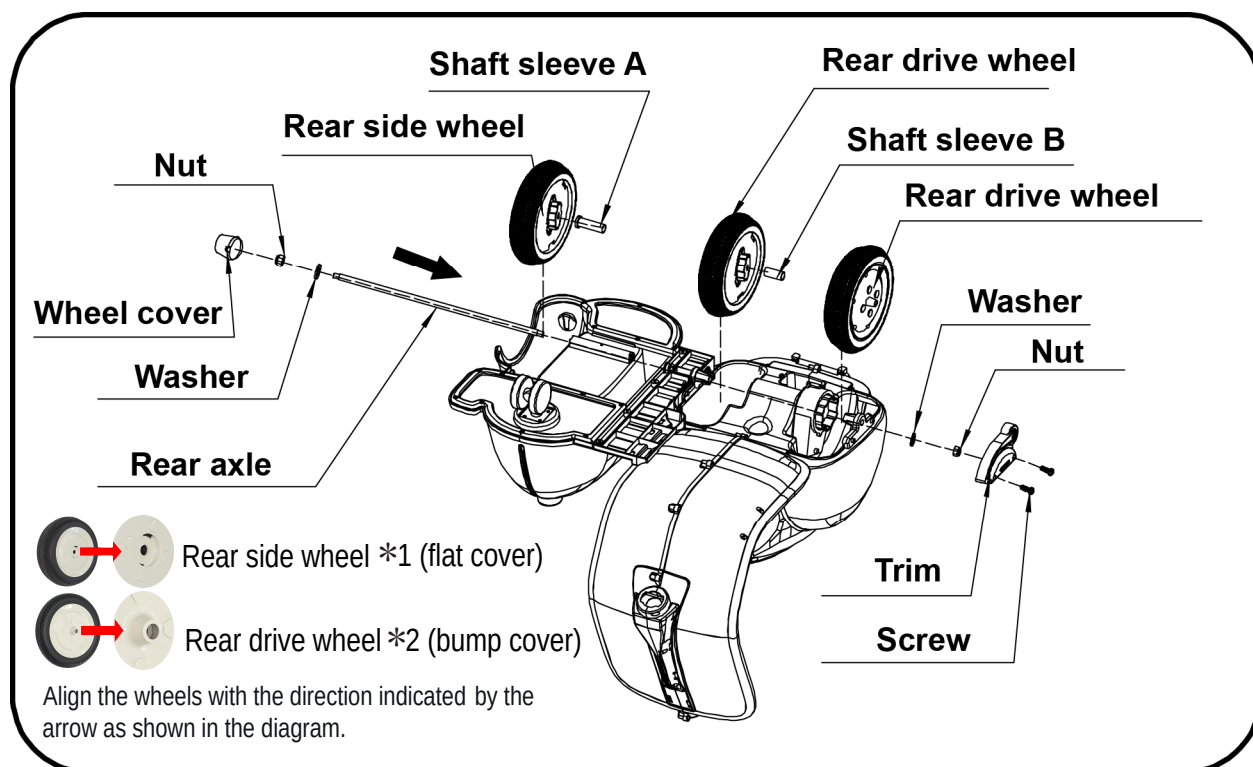
2. Install the buddy seat and connecting plate .



- As shown in the picture, install the connecting plate and buddy seat to the corresponding place, and fasten with the screws.

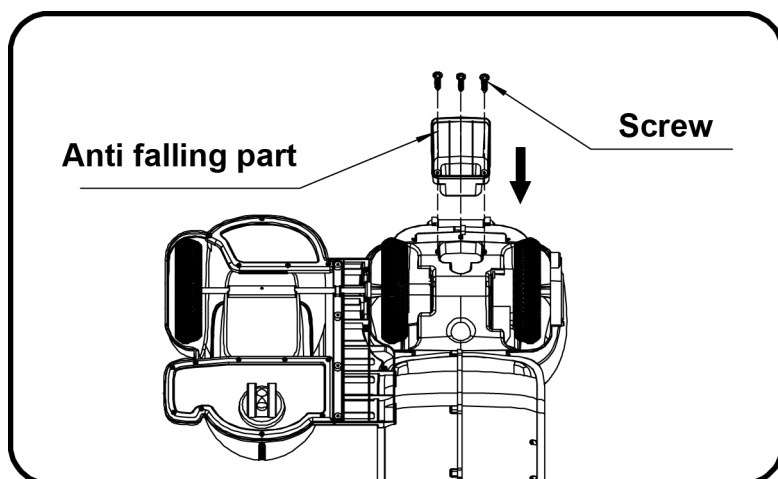
Assembly Steps

3. Install the back wheels.



- As shown in the picture, install the rear side wheel, shaft sleeve A, rear drive wheel, shaft sleeve B and rear drive wheel to the corresponding place.
- Put the rear axle through the rear side wheel, shaft sleeve A, rear drive wheel, shaft sleeve B and rear drive wheel, and install washers to both sides and fasten with nuts.
- Install the trim to the corresponding place, and fasten with the screws.
- Install wheel cover to the corresponding place.

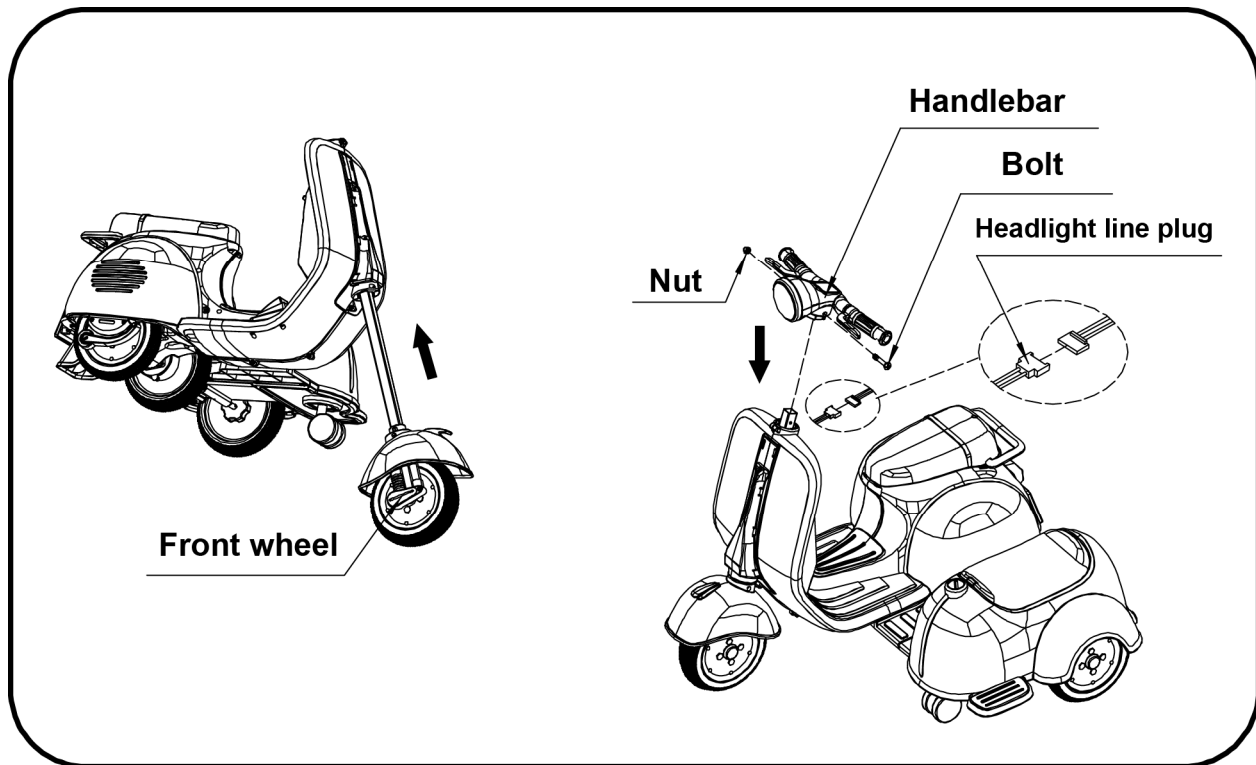
4. Install the anti falling part.



- As shown in the picture, install the anti falling part to the corresponding place, and fasten with the screws.

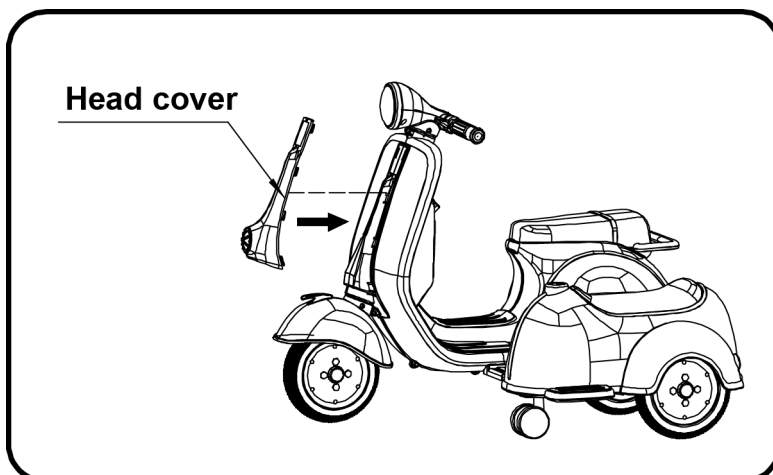
Assembly Steps

5. Install the front wheel and handlebar.



- As shown in the picture, install the front wheel to the corresponding place.
- As shown in the picture, remove the nut and bolt from the handlebar, connect the handlebar and gauge board middle connector.
- As shown in the picture, install the handlebar to the corresponding place, and fasten with nut and bolt.

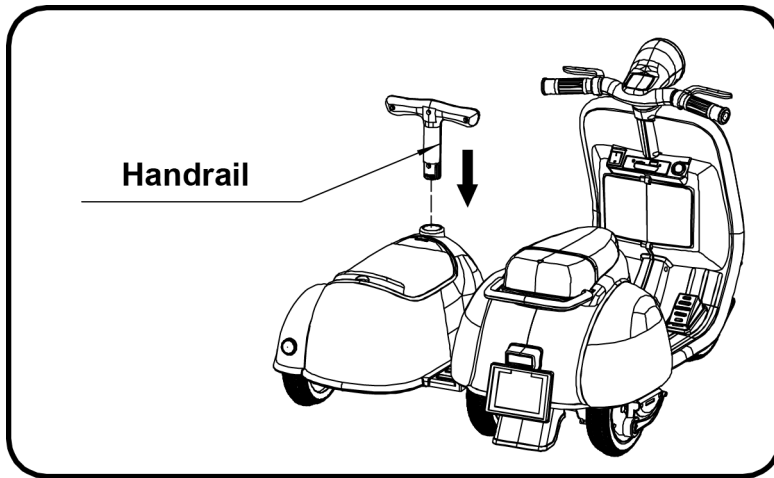
6. Install the head cover.



- As shown in the picture, install the head cover to the corresponding place.

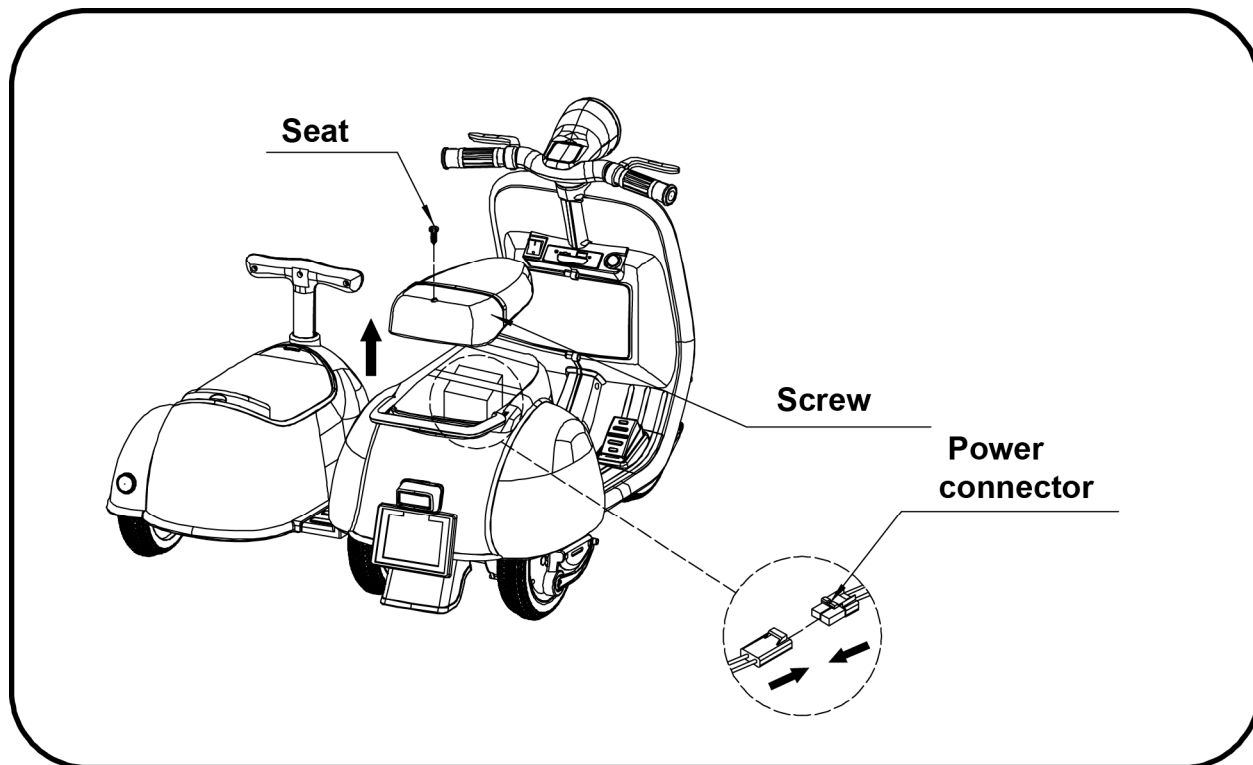
Assembly Steps

7. Install the handrail .



- As shown in the picture, press the handrail downward to fix it.

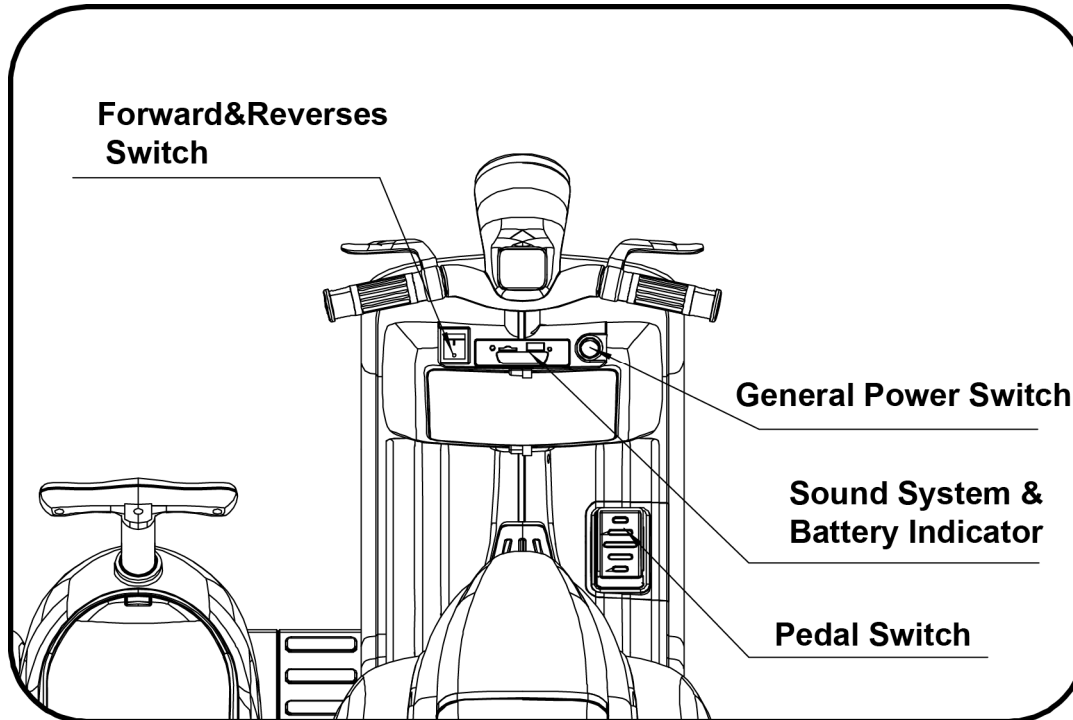
8. Connect the power supply.



- As shown in the picture, unscrew the screw, and open the seat.
- As shown in the picture, the wire connector plug butt.
- Then install the seat to the corresponding place, and fasten with the screw.

How To Operate Your Vehicle

Use Operation(Ensure the power switch has been turned on)



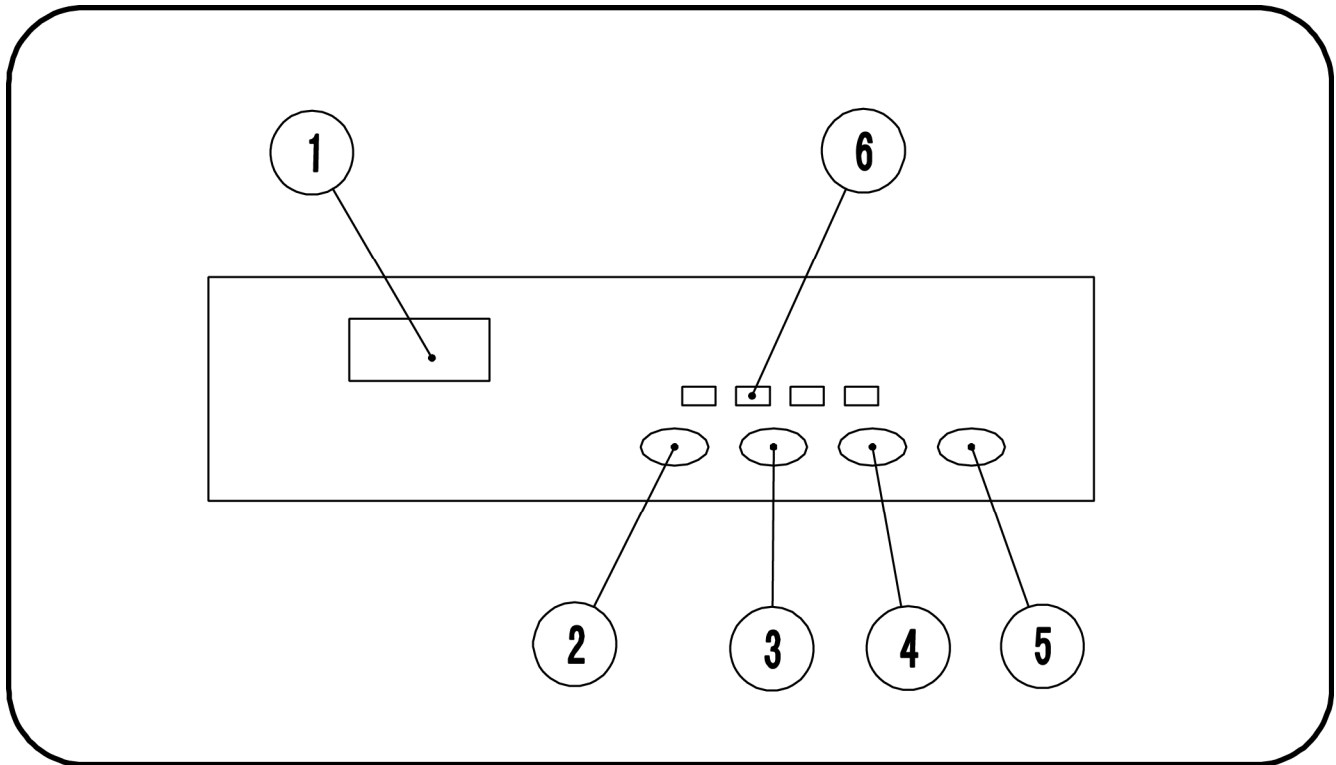
IMPORTANT!

Always stop vehicle when changing the speed or direction to avoid damage the gear box and motor.

- (1) Turn on the power switch first, the sound can be played.
- (2) Forward
Press the "Forward and Reverse switch" to the " ↑ " position.
Press the pedal.
The vehicle drives forward.
- (3) Stop
Release the pedal, the vehicle stops .
- (4) Reverse
Press the "Forward and Reverse switch" to the " ↓ " position.
Press the pedal.
The vehicle drives backward.
- (5) Press the "Forward and Reverse switch" to the middle position (Neutral),
the vehicle will not move even if pressed on the pedal

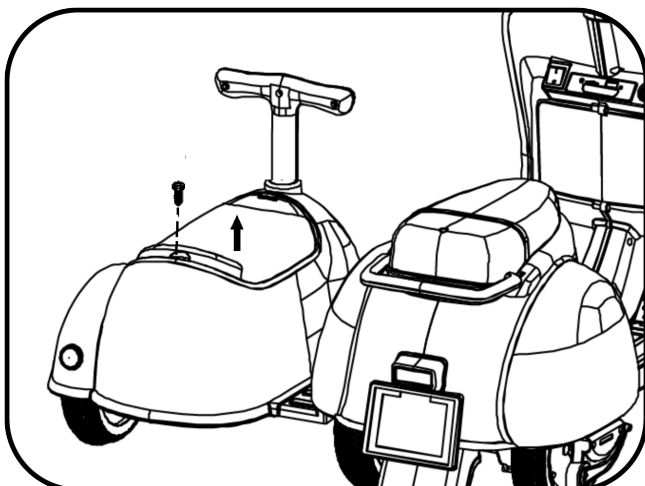
How To Operate Your Vehicle

(5) How to use the Sound System & Battery Indicator:



- 1. Storage device slot.
- 2. SCAN Button: you can control the music play and pause.
- 3. Music Button: Press to play music.
- 4. Decrease volume
- 5. Increase volume.
- 6. Power Display: Shows battery power and charge level.

(7) Storage bin.



- A storage compartment under the sidecar's buddy seat.
- To access the storage compartment, remove the screw at the rear of the seat and lift the seat upward as shown in the picture.

Charging Your Vehicle

ONLY AN ADULT CAN CHARGE AND RECHARGE THE BATTERY!

- non-rechargeable batteries are not to be recharged;
- different type of batteries or new and used batteries are not to be mixed;
- batteries are to be inserted with the correct polarity;
- exhausted batteries are to be removed from the toy;
- the supply terminals are not to be short-circuited;
- rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision;
- rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged;
- The transformers or battery charger used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until that damage had been repaired.

WARNING!

• **PREVENT FIRE AND ELECTRIC SHOCK:**

- Use the only rechargeable battery and charger supplied with your vehicle. NEVER substitute the battery or the charger with another brand. Using another battery or charger may cause a fire or explosion.
- Do not use the battery or charger for any other product. Overheating, fire or explosion could occur.
- NEVER modify the electric circuit system. Tampering with the electric system may cause a shock, fire or explosion or may permanently damage the system.
- Do not allow direct contact between battery terminals. Fire or explosion can occur.
- Do not allow any type of liquid on the battery or its components.
- Explosive gasses are created during charging. Do not charge near heat or flammable materials. Charge the battery in a well-ventilated area ONLY.
- NEVER pick up the battery by the wires or charger. Damage can occur to the battery and may cause a fire. Pick up the battery by the case ONLY.
- Charge the battery in a dry area ONLY.

• **Wash hands after handling** battery posts, terminals and related accessories.

- Do not open the battery.
- Do not open the charger. Exposed wiring and circuitry inside case may cause electric shock.

Only adults may handle or charge the battery. NEVER allow child to handle or charge the battery.

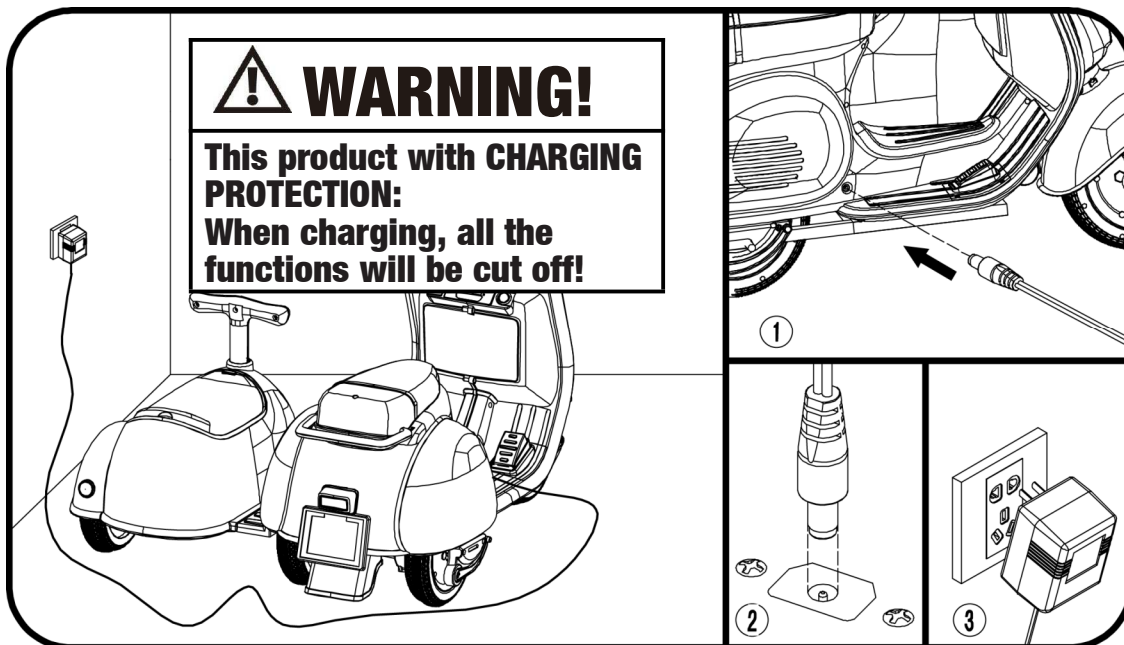
Charging Your Vehicle

WARNING!

• **PREVENT FIRE AND ELECTRIC SHOCK:**

- Do not drop the battery. Permanent damage to the battery could occur or cause serious injury.
- Before charging the battery, check for wear or damage to the battery, charger, its supply cord and the connectors. DO NOT charge the battery if any damage to parts has occurred.
- Do not allow the battery to drain completely. Recharge the battery after each use or once a month if not used regularly.
- Do not charge battery upside down.
- Always secure the battery with the bracket. Battery can fall out and injure a child if vehicle tips over.
- A recommendation for adult supervision of young children.
- The toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.

- The charging input socket is **BELOW THE SEAT**.
- The **POWER SWITCH** must be turned in **OFF** position when charging.
- Before the first use, you should charge the battery for 8-12 hours. Do not recharge the battery for more than 20 hours to avoid overheating the charger.
- When the vehicle begins to run slowly, recharge the battery.
- After each use or once a month minimum recharge time as 8 to 12 hours, no more than 20 hours.
- Battery packed in battery case could be taken out from the car for portable charging.



1. Find the charging input socket below the seat;
2. Plug the charger port into the input socket;
3. Plug the charger plug into a wall outlet. The battery will begin charging.

Charging Your Vehicle

BATTERY CHARGING WARNINGS

General Safety Warnings

- ⚠ "Read all instructions before using this appliance"
- ⚠ "This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved"
- ⚠ "Children shall not play with the appliance"
- ⚠ "Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision"

Electrical Safety Warnings

- ⚠ "If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard"
- ⚠ "Do not use outdoors"
- ⚠ "Do not immerse in water or other liquids"
- ⚠ "Disconnect from supply when not in use"

Charger-Specific Warnings

- ⚠ "Use only with batteries specified by the manufacturer"
- ⚠ "Ensure correct polarity when connecting batteries"
- ⚠ "Do not charge damaged or leaking batteries"
- ⚠ "Remove batteries if appliance is not to be used for extended periods"
- ⚠ "Do not short-circuit the output terminals"

Troubleshooting Guide

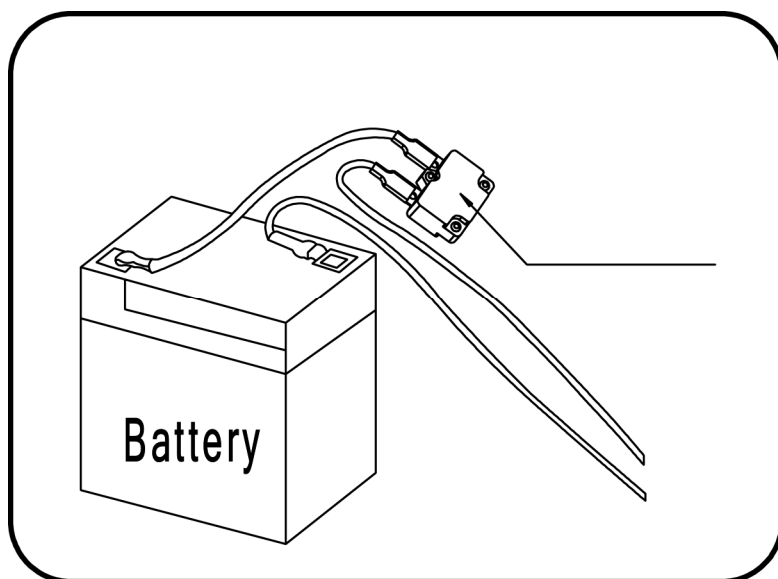
■ PROBLEM: The vehicle does not run

PROBLEM CAUSE: The battery may low on power.

After each use, or once a month minimum, charge the battery for 8-12 hours. Do not leave the battery on the charger for more than 20 hours.

POSSIBLE CAUSE: Thermal fuse has tripped.

The vehicle is equipped with a self-resetting fuse. When the vehicle is overloaded or operated incorrectly; the self-resetting fuse will be cut off for 5-20seconds before becoming operational again. The self-resetting fuse is under the seat (Refer to the picture.)



To avoid the fuse cut off the power, follow these guidelines:

- DO NOT overload the vehicle, Maximum weight allowed :30kg
- DO NOT tow anything behind the vehicle.
- DO NOT drive up steep slopes.
- DO NOT drive into fixed objects, which may cause the wheels to spin, causing the motor to overheat.
- DO NOT drive in very hot weather, components may overheat.
- DO NOT tamper with the electric system. Doing so may create a short circuit, causing the fuse to trip.

POSSIBLE CAUSE: Wheel nuts are loose.

If the nuts are not tight, the wheels will not engage the forward gears. Tighten the nut with the nut wrench.

POSSIBLE CAUSE: Battery connector or wires are loose.

Make Sure the battery connectors are firmly plugged into each other.

POSSIBLE CAUSE: Battery is dead.

Have you properly maintained the battery according to the directions? Is the battery old? Your battery may need to be replaced.

POSSIBLE CAUSE: Electric system is damaged.

Water may have corroded the system, or loose dirt, gravel or sand might have jammed the switch.

POSSIBLE CAUSE: Motor is damaged.

The motor needs professional repair.

■ PROBLEM: The battery will not recharge.

POSSIBLE CAUSE: Battery connector or adapter connector is loose.

Make sure the battery connector and adapter connector are firmly plugged together.

POSSIBLE CAUSE: Charger is not plugged in.

Make sure the charger is plugged into the wall outlet and the power flow to the outlet is on.

POSSIBLE CAUSE: Charger is not working.

Is the charger warm while charging? If not, the charger may be broken and may need to be replaced.

Troubleshooting Guide

■ **PROBLEM: The vehicle does not run very long.**

POSSIBLE CAUSE: Battery may be undercharged.

You may not be charging the battery long enough. After each use, or once a month minimum, charge the battery for 8 to 12 hours. Do not leave the battery on the charger for more than 20 hours.

POSSIBLE CAUSE: Battery is old.

The battery will eventually lose the ability to hold a charge. Depending on the amount of use, and varying conditions, the battery should operate for one to three years. Replace the battery with a new one.

■ **PROBLEM: Battery buzzes or gurgles when charging.**

This is normal and not a cause for concern. It may also be silent when charging, which is also normal.

■ **PROBLEM: Charger feels warm when recharging battery.**

This is normal and not a cause for concern.

Maintaining Your Vehicle

- It is parents' responsibility to check main parts of the toy before using, must regularly examine for potential hazard, such as the battery, charge, cable or cord, plug, screws are fastening enclosure of other parts and that in the event of such damage, the toy must not be used until the damage has been properly removed.
- Make sure the plastic parts of the vehicle are not cracked or broken.
- Occasionally use a lightweight oil to lubricate moving parts such as wheels.
- Park the vehicle indoors or cover it with a tarp to protect it from wet weather.
- Keep the vehicle away from sources of heat, such as stoves and heaters. Plastic parts may melt.
- Recharge the battery after each use. Only an adult can handle the battery. Recharge the battery at least once a month when the vehicle Raider is not being used.
- Do not wash the vehicle with a hose. Do not wash the vehicle with soap and water. Do not drive the vehicle in rainy or snowy weather. Water will damage the motor, electric system and battery.
- Clean the vehicle with a soft, dry cloth. To restore shine to plastic parts, use a non-wax furniture polish. Do not use car wax. Do not use abrasive cleaners.
- Do not drive the vehicle in loose dirt, sand or fine gravel which could damage moving parts, motors or the electric system.
- When not using, all the electrical source should be turned off. Turn off the power switch and disconnect the battery connection.

Disposal Of Battery

WARNING!

- Do not put the battery into a fire, or heat the battery.
- Do not store the battery in high temperature environment.
- Do not connect the battery reversed in positive (+) and negative (-) terminals in the charger or equipment.
- Do not let the battery terminals (+and-) contact a wire or any metal (like a metal necklace or a hairpin) with which it carried or stored together, may cause short-circuit.
- Do not drive a nail in, hit with a hammer, or stampon the battery, do not strike the battery in any ways.
- Do not disassemble or alter the batteries' outside structure.
- Do not submerge the battery in water, do not wet the battery when store the battery.
- Battery should be charged and discharged with specified charger, in compliance with correct operation contents. Do not use any other chargers.
- Do not use the battery with other maker's batteries, different types and/or models of batteries such as dry batteries, nickel-metal hydride batteries, or nickel-cadmium batteries, or new and old lithium batteries together.
- Do not leave the battery in a charger or equipment if it generates an older and/or heat, changes color and/or shape, leaks electrolyte, or cause anyother abnormality.
- Do not discharge the battery continuously when it is not charged.
- Children should not be allowed to play with them.
- The batteries should only be charged with a matching charger.
- The battery used in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated.
- Do not disassemble,heat above (manufacturer's maximum temperature limit), or incinerate.
- Replace battery with (battery manufacturer's name or end product manufacturer's name and part number) only. Use of another battery may present a risk of fire or explosion.
- When the batteries are not be used for a long time, please store them safely. The batteries shall be charged every three months so that they will stay in a half-charged state.
- Please wrap the batteries with non-conductive materials in order that metallic materials will not contact the batteries directly, which may result in damage to the batteries. Keep the batteries in a cool and dry place.

Disposal Of Battery



- The battery must be recycled or disposed of in an environmentally sound manner.
- Do not dispose of the battery in your regular, household trash. The incineration, land filling or mixing of batteries with household trash is prohibited by law.
- Return an exhausted battery to your local approved battery recycle,such asalocal seller of automotive batteries.



Vespa® is a registered trademark owned by Piaggio & C.S.p.A and used under license by Pinghu United Vehicles Co., Ltd.

POUR ENFANTS MOTOCYCLETTE ÉLECTRIQUE JOUET

Notice d'assemblage et d'utilisation - À conserver pour référence ultérieure



IN260200077V01_FR_370-468V90

Vespa 150 VL1T (1955)
Produit Officiel Sous Licence

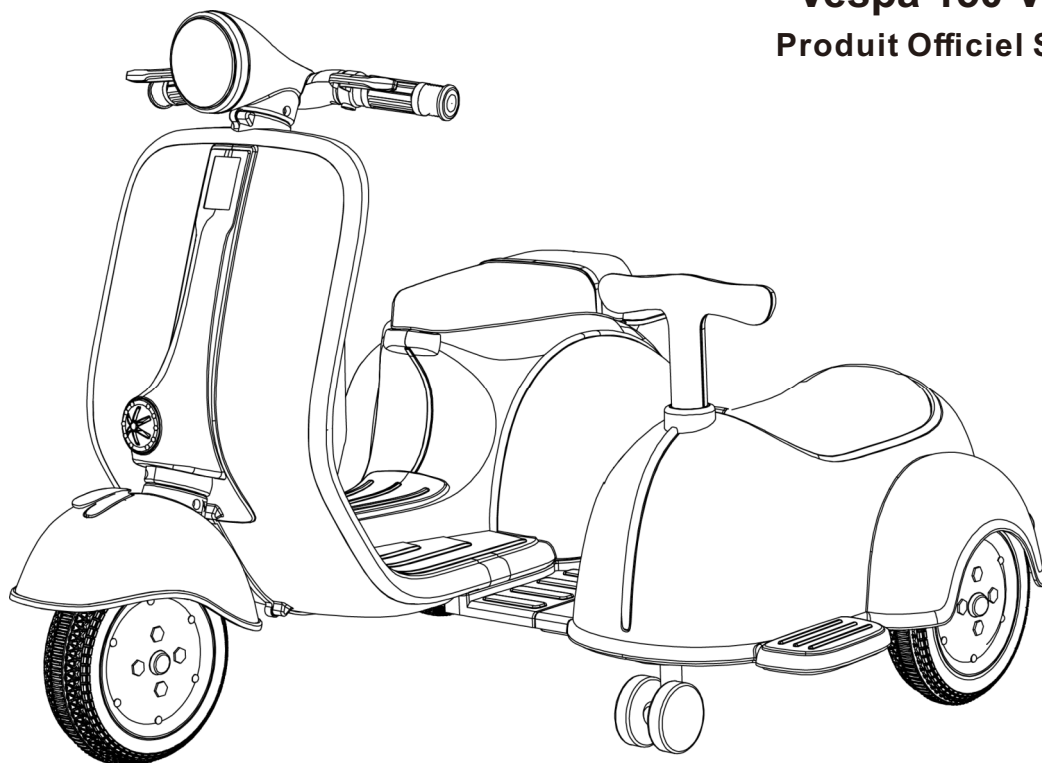


Image à titre indicatif uniquement. Veuillez vous référer à l'objet réel.



Important	Attention !
Âge : 3 ans + Poids maximum de l'utilisateur: 30 kg	1. Usage familial et domestique uniquement 2. Ne pas utiliser sur la voie publique 3. Assemblage par un adulte nécessaire

Important - Veuillez lire ces instructions entièrement avant l'assemblage ou l'utilisation

Ces instructions contiennent des informations importantes qui vous aideront à tirer le meilleur parti de votre produit et garantiront un assemblage, une utilisation et un entretien sûrs et corrects.

Table des matières

- 1. À propos de votre nouveau véhicule
- 2. Informations de sécurité
- 3. Liste des pièces
- 4. Schéma des pièces
- 5. Étapes d'assemblage
- 6. Comment utiliser votre véhicule
- 7. Chargement du véhicule
- 8. Guide de dépannage
- 9. Entretien de votre véhicule
- 10. Élimination de la batterie

À propos de votre nouveau véhicule

Merci pour l'achat de nos produits, nous souhaitons que votre enfant profite de ce produit pendant de nombreuses années.
Gardez ces points à l'esprit en lisant ce guide :

Âge recommandé :	3 ans et plus	Batterie:	7.2V 2.5Ah *1
Capacité de charge :	Moins de 30 kg	Moteur:	6V390(18000rpm)*1
Vitesse :	3-6Km/h	Temps de charge:	8 à 12 heures
Matériau :	PP	Température optimale:	En dessous de 40°C Éviter d'utiliser sous un soleil brûlant
Chargeur :	8V 0.5A*1		
	Sortie : 8V		
	Courant : 500mA		

Informations de sécurité

ATTENTION !

Sécurité générale :

- N'oubliez pas de conserver ces instructions pour référence future.
- Lorsque les produits nécessitent un assemblage, celui-ci doit toujours être effectué par un adulte. En tant que parent ou gardien, il est également de votre responsabilité de vérifier la fermeté des vis, écrous et boulons avant chaque utilisation et, si nécessaire, de les ajuster et de les resserrer.
- Ce produit peut contenir de petites pièces. Il est de la responsabilité du parent ou du gardien d'éloigner les enfants de la zone d'assemblage en raison de ces petites pièces.
- Retirez les matériaux de protection et les sacs en plastique et éliminez-les de manière responsable avant de remettre le produit assemblé à votre enfant.
- Nous avons essayé de rendre nos jouets aussi simples que possible à assembler, mais il y aura inévitablement une ou deux tâches légèrement plus complexes.
- **DANGER D'ÉTOUFFEMENT**—Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Le produit contient de petites pièces, tenez les enfants à l'écart lors du montage.
- **ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE UNIQUEMENT**
- Toujours enlever le matériel de protection et les sacs en poly et les éliminer avant l'assemblage.
- **ATTENTION:** Il convient de porter un équipement de protection. Portez toujours des chaussures et asseyez-vous sur le siège lorsque vous utilisez le véhicule.
- Ne roulez que sur un terrain plat. Ne jamais utiliser sur la pelouse.
- Gardez vos mains, vos cheveux et vos vêtements loin des pièces en mouvement.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. La surveillance directe d'un adulte est nécessaire. Gardez toujours l'enfant en vue lorsqu'il est dans le véhicule.
- Pour réduire le risque de blessure, la surveillance d'un adulte est nécessaire. Ne jamais utiliser sur les routes, à proximité de véhicules à moteur, sur ou à proximité de pentes ou de marches raides, de piscines ou d'autres étendues d'eau, toujours porter des chaussures.
- Ne jamais utiliser dans des conditions dangereuses telles que la neige, la pluie, la terre meuble, la boue, le sable ou le gravier, car cela pourrait provoquer un accident inattendu, comme le renversement, et endommager le système électrique ou la batterie.
- **ATTENTION:** Ne pas utiliser sur la voie publique.
- Ce jouet doit être utilisé avec prudence, car il faut savoir éviter les chutes ou les collisions qui pourraient causer des blessures à l'utilisateur ou à des tiers.
- **ATTENTION:** Ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois en raison de sa vitesse maximale;
- **ATTENTION:** Ce jouet n'a pas de frein.
- Le jouet électrique doit être examiné régulièrement pour détecter tout dommage au cordon d'alimentation, à la fiche, au boîtier ou à d'autres pièces, et en cas de dommage, il ne doit pas être utilisé tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Utiliser uniquement la (les) batterie(s) et le chargeur spécifiés par le fabricant.

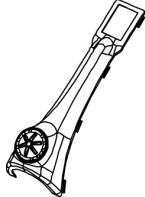
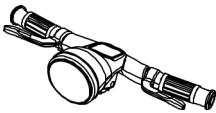
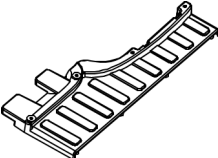
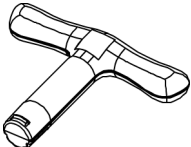
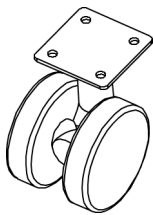
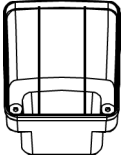
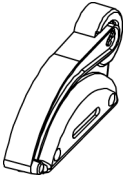
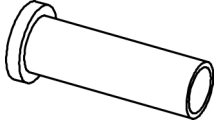
Informations de sécurité

ATTENTION !

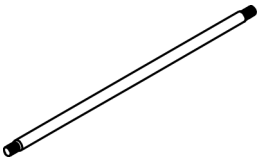
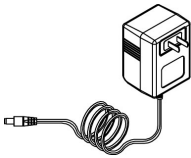
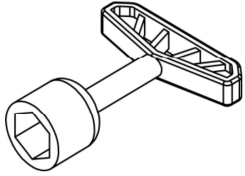
Charger la batterie :

- Toutes les opérations de charge et de recharge doivent être effectuées par un adulte.
- Ne tentez pas d'utiliser le produit pendant qu'il est en charge.
- La charge doit être effectuée à l'abri et dans une zone bien ventilée.
- Assurez-vous toujours que le chargeur est éteint avant de le connecter au produit/à la batterie.
- Assurez-vous toujours que le chargeur est branché directement sur une prise murale. N'utilisez pas de rallonge.
- Ne chargez pas à proximité de sources potentielles d'étincelles, de feux ou de flammes, ni à l'endroit où des gaz, liquides ou matériaux inflammables sont stockés.
- Pendant la charge, la batterie et le chargeur peuvent chauffer.
- Ne chargez la batterie que pendant un maximum de 8 à 12 heures.
- Ne laissez pas le chargeur branché sur une prise ou connecté au produit/batterie une fois la charge terminée.
- N'essayez jamais de recharger une batterie complètement chargée ou partiellement utilisée pour un surplus d'énergie.
- Ne surchargez pas ; cette action réduira considérablement la durée de vie de la batterie.
- Veillez toujours à recharger la batterie pendant la durée recommandée une fois qu'elle est complètement déchargée. Ne pas le faire réduira considérablement la durée de vie de la batterie.
- Recharger le produit en dessous de 4°C(40°F) ou au-dessus de 40°C(104°F) réduira considérablement la durée de vie de la batterie.
- Les piles peuvent être dangereuses si elles ne sont pas manipulées correctement.
- N'utilisez que le chargeur fourni avec le produit. L'utilisation d'autres chargeurs peut endommager la batterie et/ou provoquer une explosion.
- Les chargeurs de batterie utilisés avec le jouet doivent être régulièrement examinés pour détecter tout dommage au cordon, à la fiche, au boîtier et aux autres pièces. En cas de dommage, ils ne doivent pas être utilisés avant que la réparation ne soit effectuée.
- Utilisez uniquement la batterie fournie avec ce produit. L'utilisation d'autres batteries peut endommager le moteur, le chargeur et le câblage subséquent, ce qui pourrait provoquer un incendie et/ou une explosion.
- Les batteries épuisées doivent être retirées du jouet.
- Assurez-vous toujours de connecter la batterie avec la polarité correcte.
- Ne jamais court-circuiter les bornes de la batterie, ni aucun câblage subséquent.
- Ne jamais court-circuiter ou contourner un fusible ou un disjoncteur défectueux/sauté et toujours les remplacer par le même type/valeur et modèle.

Liste des pièces

N° DE PIÈCE	Nom de la pièce	PICTURE	Quantité (pièces)	RENA RKS	N° DE PIÈCE	Nom de la pièce	PICTURE	Quantité (pièces)	RENA RKS
1	Carrosserie du véhicule		1		2	Siège passager		1	
3	Roue avant		1		4	Capot moteur		1	
5	Guidon		1		6	Plaque de connexion		1	
7	Main courante		1		8	Roue universelle		1	
9	Partie anti-chute		1		10	Garniture		1	
11	Roulette motrice arrière		2		12	Roue latérale arrière		1	
13	Manchon d'arbre A		1		14	Manchon d'arbre B		1	

Liste des pièces

N° DE PIÈCE	Nom de la pièce	PICTURE	Quantité (pièces)	RENA RKS	N° DE PIÈCE	Nom de la pièce	PICTURE	Quantité (pièces)	RENA RKS
15	Essieu arrière		1		16	Enjoliveur de roue		1	
17	Manuel d'instructions		1		18	Chargeur		1	
19	Clé (M8)		2						

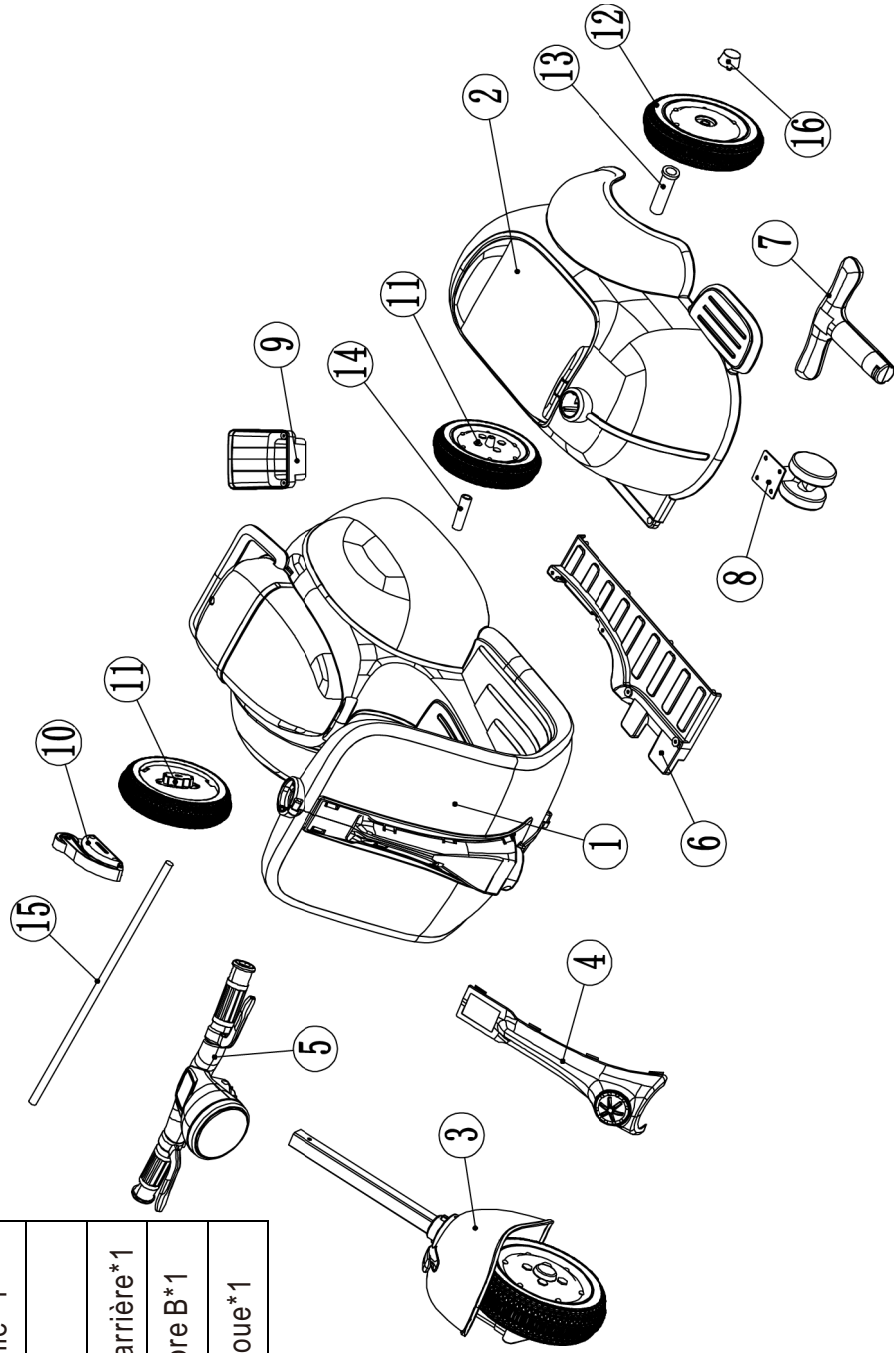
Ensemble de montage de vis

A	Vis M4X12	4	Installer la roue universelle
B	Vis M4X12	8	Installer le siège passager et la plaque de liaison
C	Vis M4X12	2	Installez le coffrage
D	Vis M4X12	3	Installez la pièce anti-chute
E	Vis M4X12	1~2	Pièce de rechange

Schéma des pièces

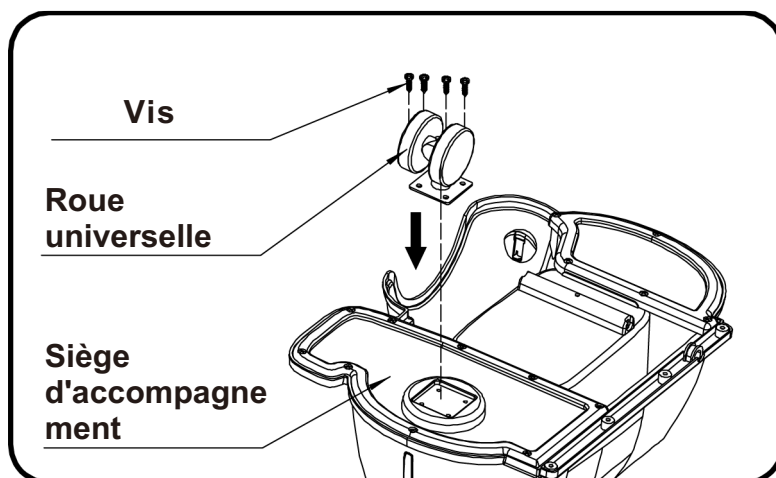
1	Carrosserie du véhicule *1	2	Siège passager *1
3	Roue avant *1	4	Cache-tête *1
5	Guidon *1	6	Plaque de raccordement*1
7	Main courante *1	8	Roue universelle *1
9	Système anti-chute *1	10	Pare-chocs*1
11	Roue motrice arrière *2	12	Roue latérale arrière*1
13	Manchon d'arbre A*1	14	Manchon d'arbre B*1
15	Essieu arrière*1	16	Enjoliveur de roue*1

REMARQUE : Certaines pièces représentées sont assemblées des deux côtés du véhicule



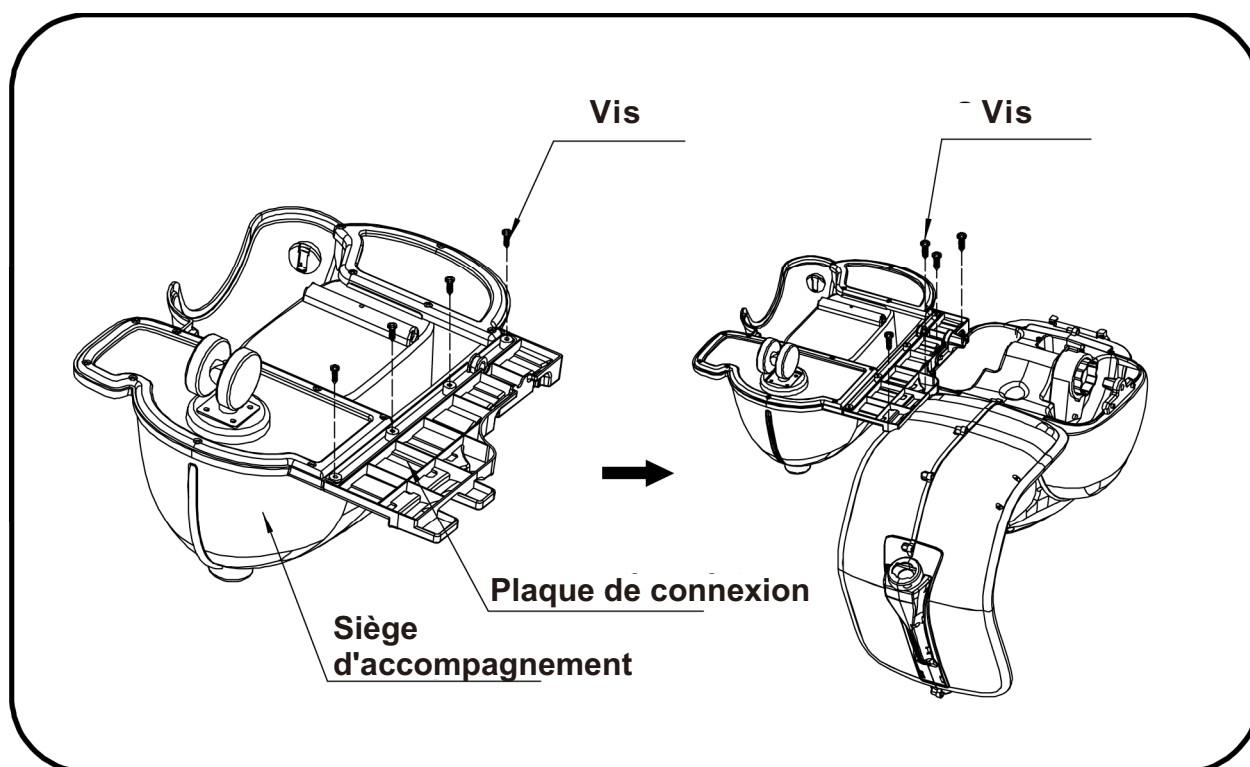
Étapes d'assemblage

1. Installez la roue universelle.



- Comme indiqué sur l'image, installez la roue universelle à l'endroit correspondant et fixez-la avec les vis.

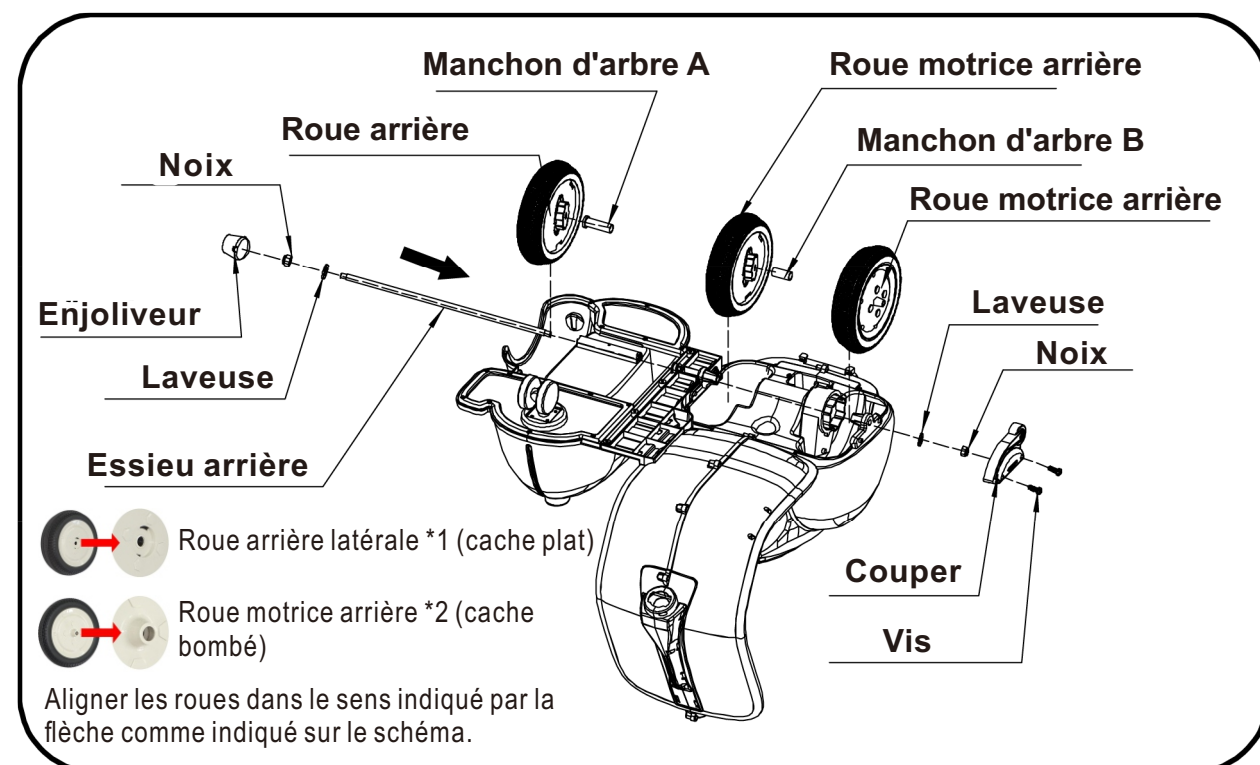
2. Installez le siège compagneon et la plaque de connexion.



- Comme indiqué sur l'image, installez la plaque de connexion et le siège compagneon à l'endroit correspondant, et fixez-les avec les vis.

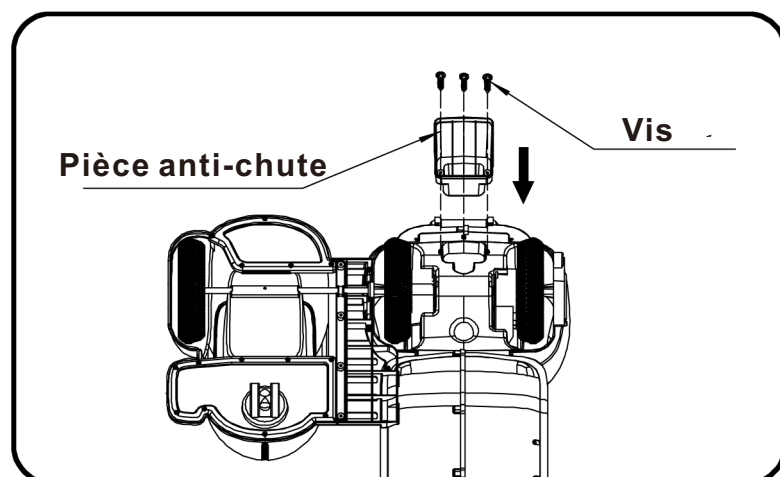
Étapes d'assemblage

3. Installez les roues arrière.



- Comme indiqué sur l'image, installez la roue latérale arrière, la douille d'arbre A, la roue motrice arrière, la douille d'arbre B et la roue motrice arrière à l'endroit correspondant.
- Passez l'essieu arrière à travers la roue latérale arrière, le manchon d'arbre A, la roue motrice arrière, le manchon d'arbre B et la roue motrice arrière, puis installez les rondelles des deux côtés et fixez avec des écrous.
- Installez la garniture à l'emplacement correspondant, et fixez avec les vis.
- Installez le cache-roue à l'emplacement correspondant.

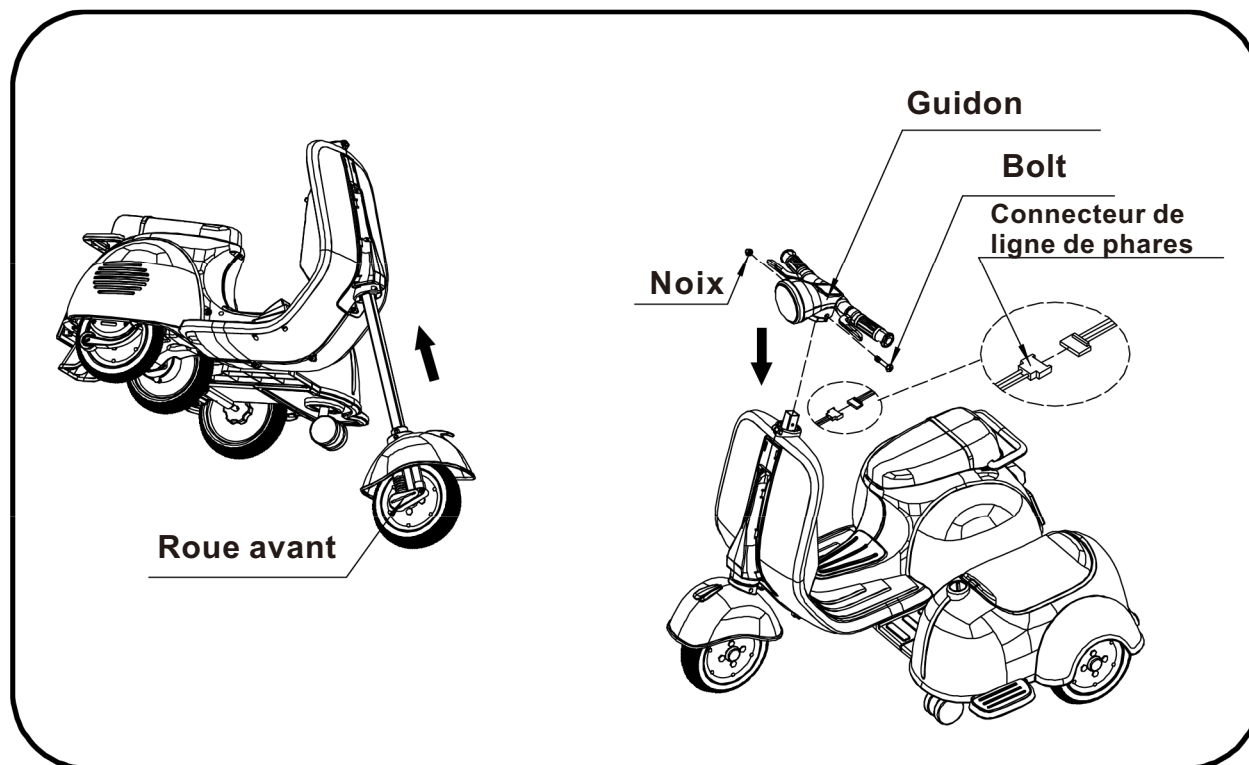
4. Installez la partie anti-chute.



- Comme indiqué sur l'image, installez la partie anti-chute à l'endroit correspondant et fixez-la avec les vis.

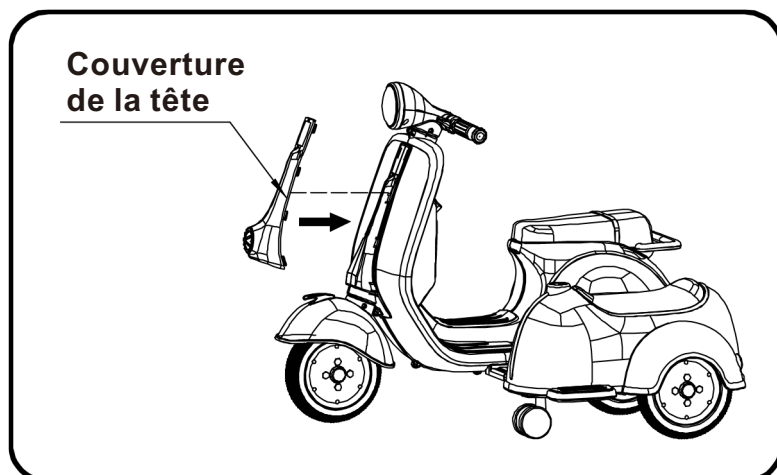
Étapes d'assemblage

5. Installez la roue avant et le guidon.



- Comme indiqué sur l'image, installez la roue avant à l'endroit correspondant.
- Comme indiqué sur l'image, retirez l'écrou et le boulon du guidon, connectez le connecteur intermédiaire du guidon et du tableau de bord.
- Comme indiqué sur l'image, installez le guidon à l'emplacement correspondant et fixez-le avec l'écrou et le boulon.

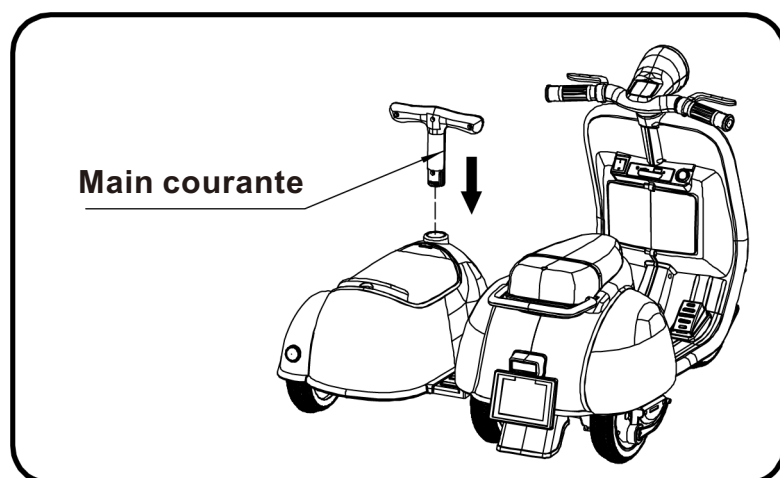
6. Installez le cache de tête.



- Comme indiqué sur l'image, installez le cache de tête à l'emplacement correspondant.

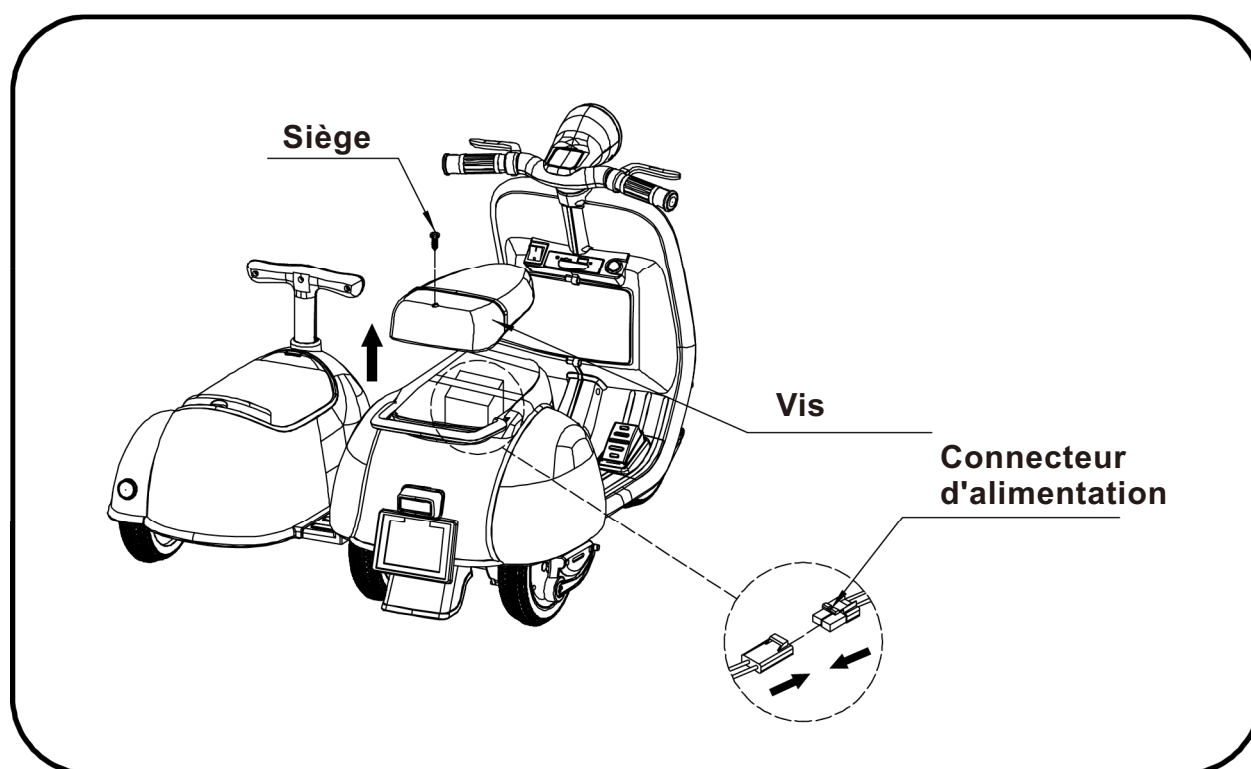
Étapes d'assemblage

7. Installer la main courante.



- Comme indiqué sur l'image, appuyez sur la main courante vers le bas pour la fixer.

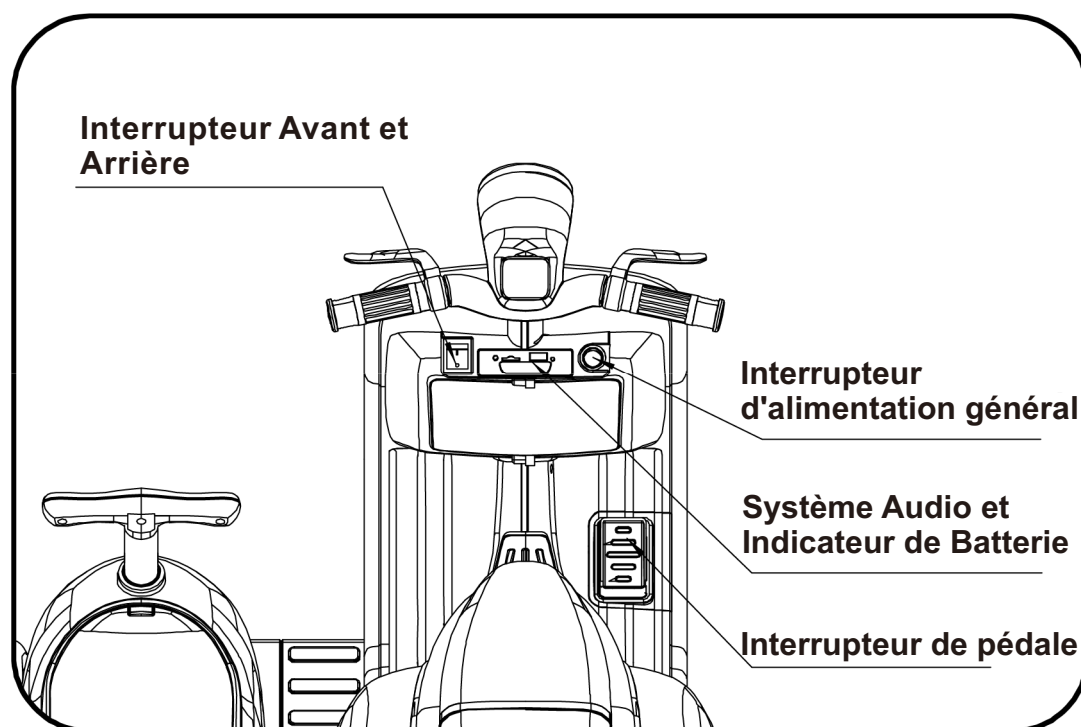
8. Connectez l'alimentation électrique.



- Comme indiqué sur l'image, dévissez la vis et ouvrez le siège.
- Comme illustré sur l'image, le connecteur de câble est branché.
- Ensuite, installez le siège à l'endroit correspondant, et fixez-le avec la vis.

Comment Utiliser Votre Véhicule

Utilisation de l'Opération (Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation a été activé)



IMPORTANT!

Arrêtez toujours le véhicule lors du changement de vitesse ou de direction pour éviter d'endommager la boîte de vitesses et le moteur.

(1) Allumez d'abord l'interrupteur d'alimentation, le son peut être joué.

(2) Avancer

Pressez l'interrupteur "Avant et Arrière" sur la position " ↑ ".

Appuyez sur la pédale.

Le véhicule avance.

(3) Arrêt

Relâcher la pédale, le véhicule s'arrête.

(4) Marche arrière

Appuyez sur le "Commutateur avant-arrière" sur la position " ↓ ".

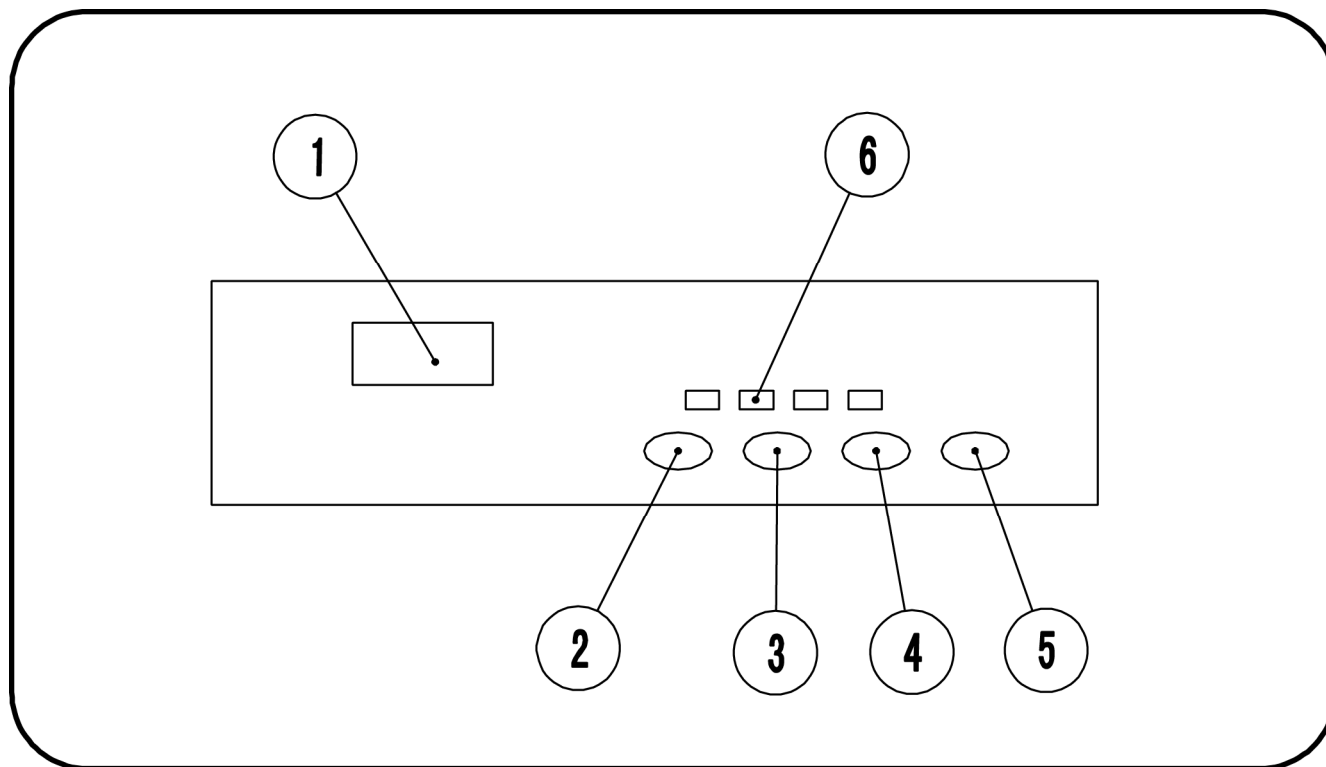
Appuyez sur la pédale.

Le véhicule recule.

(5) Mettre l'interrupteur « Marche Avant / Marche Arrière » en position médiane (Point mort) : le véhicule ne bouge pas même si la pédale est enfoncée.

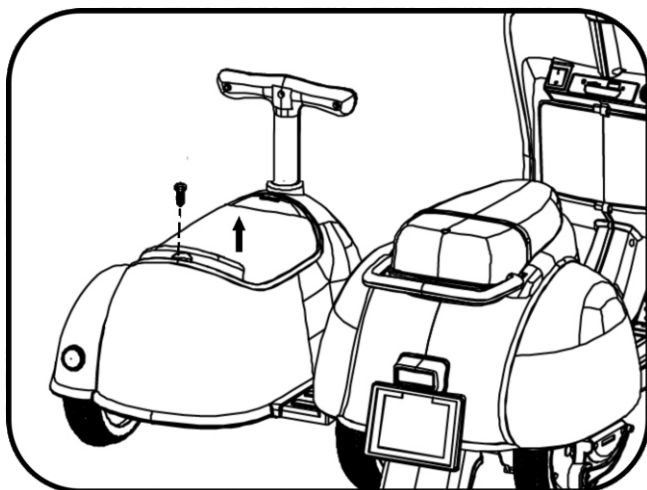
Comment utiliser votre véhicule

(6) Comment utiliser le système sonore & l'indicateur de batterie :



- 1.Fente pour dispositif de stockage.
- 2.Bouton SCAN : vous pouvez contrôler la lecture et la pause de la musique.
- 3.Bouton Musique : Appuyez pour lire de la musique.
- 4.Diminuer le volume
- 5.Augmenter le volume.
- 6.Affichage de la puissance : Indique la puissance de la batterie et le niveau de charge.

(7) Compartiment de rangement.



- Compartiment de rangement sous le siège passager du side-car.
- Pour accéder au compartiment, retirer la vis à l'arrière du siège et soulever le siège vers le haut comme indiqué sur l'image.

Recharger votre véhicule

UNIQUEMENT UN ADULTE PEUT CHARGER ET RECHARGER LA BATTERIE !

- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Ne pas mélanger différents types de piles ou des piles neuves et usagées ;
- Les piles doivent être insérées en respectant la polarité correcte ;
- Les piles usées doivent être retirées du jouet ;
- Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation ;
- les batteries rechargeables ne doivent être chargées que sous la supervision d'un adulte ;
- les batteries rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées ;
- les transformateurs ou chargeurs de batterie utilisés avec le jouet doivent être régulièrement inspectés pour détecter d'éventuels dommages au cordon, à la prise, au boîtier et à d'autres parties. En cas de tels dommages, ils ne doivent pas être utilisés avant que ceux-ci ne soient réparés.

ATTENTION !

● **PRÉVENTION DES INCENDIES ET DES CHOCs ÉLECTRIQUES :**

- Utilisez uniquement la batterie rechargeable et le chargeur fournis avec votre véhicule. NE substituez JAMAIS la batterie ou le chargeur par une autre marque. L'utilisation d'une autre batterie ou d'un autre chargeur peut provoquer un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas la batterie ou le chargeur pour un autre produit. Une surchauffe, un incendie ou une explosion pourraient survenir.
- NE modifiez JAMAIS le système de circuit électrique. Toute manipulation du système électrique peut provoquer un choc, un incendie ou une explosion, ou endommager définitivement le système.
- Ne permettez aucun contact direct entre les bornes de la batterie. Un incendie ou une explosion peut se produire.
- N'autorisez aucun type de liquide sur la batterie ou ses composants.
- Des gaz explosifs sont créés pendant la charge. Ne chargez pas à proximité de chaleur ou de matières inflammables. Chargez la batterie UNIQUEMENT dans une zone bien ventilée.
- NE soulevez JAMAIS la batterie par les fils ou le chargeur. Cela peut endommager la batterie et provoquer un incendie. Soulevez la batterie UNIQUEMENT par le boîtier.
- Chargez la batterie UNIQUEMENT dans une zone sèche.
- Se laver les mains après avoir manipulé les bornes de la batterie, les connecteurs et les accessoires associés.
- Ne pas ouvrir la batterie.
- Ne pas ouvrir le chargeur. Les câbles et circuits exposés à l'intérieur du boîtier peuvent provoquer un choc électrique. Seuls les adultes peuvent manipuler ou recharger la batterie. INTERDICTION ABSOLUE pour les enfants de manipuler ou de recharger la batterie.

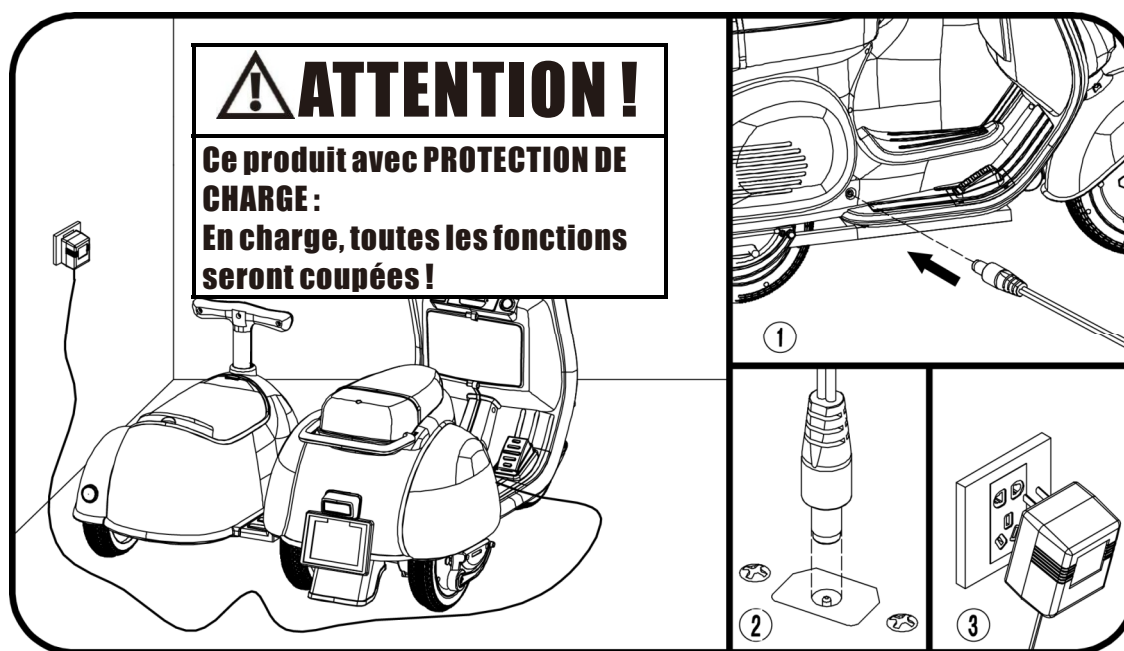
Charge de votre véhicule

ATTENTION !

• **PRÉVENTION DES INCENDIES ET DES CHOCS ÉLECTRIQUES :**

- Ne pas laisser tomber la batterie. Cela pourrait entraîner des dommages permanents à la batterie ou causer des blessures graves.
- Avant de charger la batterie, vérifiez l'usure ou les dommages sur la batterie, le chargeur, son cordon d'alimentation et les connecteurs. NE chargez PAS la batterie si une partie est endommagée.
- Ne laissez pas la batterie se décharger complètement. Rechargez la batterie après chaque utilisation ou une fois par mois si elle n'est pas utilisée régulièrement.
- Ne chargez pas la batterie à l'envers.
- Toujours fixer la batterie avec le support. La batterie peut tomber et blesser un enfant si le véhicule se renverse.
- Une recommandation pour la supervision des jeunes enfants par un adulte.
- Le jouet doit être utilisé avec précaution car une certaine habileté est requise pour éviter les chutes ou collisions pouvant causer des blessures à l'utilisateur ou à des tiers.

- La prise d'entrée de charge se trouve **SOUS LE SIÈGE**.
- **L'INTERRUPTEUR DE MARCHÉ/ARRÊT** doit être en position **ARRÊT** lors de la charge.
- Avant la première utilisation, vous devez charger la batterie pendant 8-12 heures. Ne rechargez pas la batterie plus de 20 heures pour éviter la surchauffe du chargeur.
- Lorsque le véhicule commence à rouler lentement, rechargez la batterie.
- Après chaque utilisation ou au moins une fois par mois, rechargez la batterie pendant 8 à 12 heures, et pas plus de 20 heures.
- La batterie, emballée dans son boîtier, peut être retirée du véhicule pour une charge portable.



1. Trouvez la prise d'entrée de charge sous la selle ;
2. Branchez la prise du chargeur dans la prise d'entrée ;
3. Branchez la fiche du chargeur dans une prise murale. La batterie commencera à se charger.

Charge de votre véhicule

AVERTISSEMENTS SUR LA RECHARGE ACCUMULATEURS

Consignes générales de sécurité

- ⚠ «Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil»
- ⚠ «Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.»
- ⚠ «Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.»
- ⚠ «Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance»

Avertissements de sécurité électrique

- ⚠ «Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.»
- ⚠ «Ne pas utiliser à l'extérieur»
- ⚠ «Ne pas immerger dans l'eau ou autres liquides»
- ⚠ «Déconnecter du réseau lorsqu'il n'est pas utilisé»

Avertissements spécifiques au chargeur

- ⚠ « Utiliser uniquement l'unité d'alimentation fournie avec cet appareil.»
- ⚠ « Assurez-vous de la polarité correcte lors du branchement des batteries »
- ⚠ « Ne chargez pas des batteries endommagées ou qui fuient »
- ⚠ « Retirez les batteries si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant de longues périodes »
- ⚠ « Ne mettez pas en court-circuit les bornes de sortie »



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Guide de dépannage

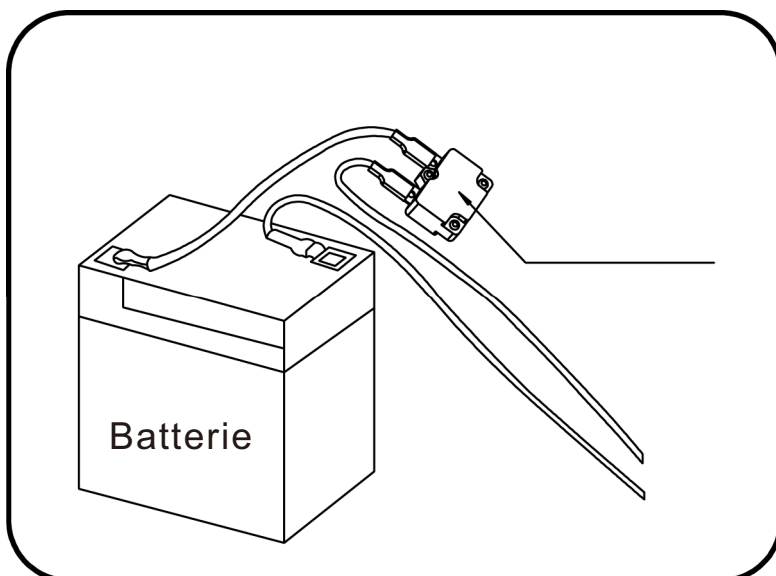
■ PROBLÈME : Le véhicule ne fonctionne pas

CAUSE DU PROBLÈME : La batterie peut être faible.

Après chaque utilisation, ou au moins une fois par mois, chargez la batterie pendant 8 à 12 heures. Ne laissez pas la batterie sur le chargeur pendant plus de 20 heures.

CAUSE POSSIBLE : Le fusible thermique a déclenché.

Le véhicule est équipé d'un fusible autorégulateur. Lorsque le véhicule est surchargé ou utilisé de manière incorrecte, le fusible autorégulateur coupe le circuit pendant 5 à 20 secondes avant de redevenir opérationnel. Le fusible autorégulateur est situé sous le siège (voir l'illustration).



Pour éviter que le fusible ne coupe l'alimentation, suivez ces directives :

NE SURCHARGEZ PAS le véhicule. Poids maximum autorisé : 30 kg.

NE REMORQUEZ RIEN derrière le véhicule.

NE montez PAS les pentes raides.

NE conduisez PAS sur des objets fixes, ce qui peut faire tourner les roues en faisant surchauffer le moteur.

NE roulez PAS par temps très chaud, les composants pourraient surchauffer.

NE modifiez PAS le système électrique. Cela pourrait causer un court-circuit, provoquant le déclenchement du fusible.

CAUSE POSSIBLE : Les écrous de roue sont desserrés.

Si les écrous ne sont pas serrés, les roues ne s'engageront pas dans les vitesses avant. Serrez l'écrou avec la clé à écrou.

CAUSE POSSIBLE : Le connecteur ou les fils de la batterie sont desserrés.

Assurez-vous que les connecteurs de la batterie sont fermement branchés l'un à l'autre.

CAUSE POSSIBLE : Batterie à plat.

Avez-vous entretenu correctement la batterie selon les instructions ? La batterie est-elle ancienne ? Votre batterie pourrait nécessiter un remplacement.

CAUSE POSSIBLE : Système électrique endommagé.

L'eau peut avoir corrodé le système, ou des débris, graviers ou sable peuvent avoir bloqué l'interrupteur.

CAUSE POSSIBLE : Le moteur est endommagé.

Le moteur nécessite une réparation professionnelle.

■ PROBLÈME : La batterie ne se recharge pas.

CAUSE POSSIBLE : Le connecteur de la batterie ou le connecteur de l'adaptateur est desserré.

Assurez-vous que le connecteur de la batterie et le connecteur de l'adaptateur sont fermement branchés l'un à l'autre.

CAUSE POSSIBLE : Le chargeur n'est pas branché.

Assurez-vous que le chargeur est branché à la prise murale et que l'alimentation électrique de la prise est activée.

CAUSE POSSIBLE : Le chargeur ne fonctionne pas.

Le chargeur est-il chaud pendant la charge ? Sinon, le chargeur est peut-être cassé et peut devoir être remplacé.

Guide de dépannage

■ PROBLÈME : Le véhicule ne roule pas très longtemps.

CAUSE POSSIBLE : La batterie pourrait être sous-chargée.

Vous ne chargez peut-être pas la batterie assez longtemps. Après chaque utilisation, ou au minimum une fois par mois, chargez la batterie pendant 8 à 12 heures. Ne laissez pas la batterie sur le chargeur plus de 20 heures.

CAUSE POSSIBLE : La batterie est ancienne.

À terme, la batterie perdra sa capacité à se recharger. Selon la fréquence d'utilisation et les conditions variables, la batterie devrait fonctionner pendant un à trois ans. Remplacez la batterie par une nouvelle.

■ PROBLÈME : La batterie bourdonne ou gargouille lors de la charge.

C'est normal et n'est pas une source d'inquiétude. Il peut également être silencieux lorsqu'il se recharge, ce qui est également normal.

■ PROBLÈME : Le chargeur est chaud lors de la recharge de la batterie.

C'est normal et n'est pas une source d'inquiétude.

Entretien de Votre Véhicule

- Il incombe aux parents de vérifier les principales parties du jouet avant utilisation, et d'examiner régulièrement les risques potentiels, tels que la batterie, le chargeur, le câble ou le cordon, la prise, les vis assurant la fixation du boîtier ou d'autres éléments. En cas de dommage, le jouet ne doit pas être utilisé avant que le problème n'ait été correctement résolu.
- Vérifiez que les pièces en plastique du véhicule ne sont pas fissurées ou cassées.
- Lubrifiez occasionnellement les pièces mobiles, comme les roues, avec une huile légère.
- Garez le véhicule à l'intérieur ou couvrez-le d'une bâche pour le protéger des intempéries.
- Gardez le véhicule à l'écart des sources de chaleur, telles que les poêles et les radiateurs. Les pièces en plastique pourraient fondre.
- Rechargez la batterie après chaque utilisation. Seul un adulte peut manipuler la batterie. Rechargez la batterie au moins une fois par mois lorsque le véhicule Raider n'est pas utilisé.
- Ne lavez pas le véhicule avec un tuyau d'arrosage. Ne lavez pas le véhicule avec du savon et de l'eau. Ne conduisez pas le véhicule par temps pluvieux ou neigeux. L'eau endommagera le moteur, le système électrique et la batterie.
- Nettoyez le véhicule avec un chiffon doux et sec. Pour redonner de l'éclat aux pièces en plastique, utilisez une cire pour meubles sans cire. N'utilisez pas de cire pour voiture. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs.
- Ne conduisez pas le véhicule dans de la terre meuble, du sable ou du gravier fin qui pourraient endommager les pièces mobiles, les moteurs ou le système électrique.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, toutes les sources électriques doivent être éteintes. Éteignez l'interrupteur d'alimentation et déconnectez la batterie.

Mise au rebut de la batterie

ATTENTION

- Ne pas jeter la batterie au feu ni la chauffer.
- Ne pas stocker la batterie dans un environnement à haute température.
- Ne pas inverser les bornes positive (+) et négative (-) lors du branchement sur le chargeur ou l'appareil.
- Ne pas laisser les bornes de la batterie (+ et -) entrer en contact avec un fil ou tout métal (comme un collier métallique ou une épingle à cheveux)
- transporté ou stocké avec elle, risque de court-circuit.
- Ne pas enfoncer de clou, ne pas frapper avec un marteau, ne pas piétiner la batterie, ne pas la heurter de quelque manière que ce soit.
- Ne pas démonter ou modifier la structure extérieure des batteries.
- Ne pas immerger la batterie dans l'eau, ne pas la mouiller lors du stockage.
- La batterie doit être chargée et déchargée avec le chargeur spécifié ; tout non-respect des instructions de fonctionnement correctes.
- Ne pas utiliser d'autres chargeurs.
- Ne pas utiliser la batterie avec des batteries d'autres fabricants, des types et/ou modèles différents de batteries (piles sèches, batteries nickel-métal hydrure, nickel-cadmium) ou des batteries lithium neuves et usagées ensemble.
- Ne pas laisser la batterie dans le chargeur ou l'appareil si elle dégage une odeur anormale et/ou chauffe, change de couleur et/ou de forme, fuit de l'électrolyte ou présente toute autre anomalie.
- Ne pas décharger la batterie continuellement sans la recharger.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec elles.
- Les batteries ne doivent être rechargées qu'avec le chargeur adapté.
- La batterie utilisée dans cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique en cas de mauvaise manipulation.
- Ne pas démonter, chauffer au-dessus de (température maximale du fabricant) ni incinérer.
- Remplacer la batterie uniquement par (nom du fabricant de la batterie ou nom du fabricant du produit final et numéro de pièce). L'utilisation d'une autre batterie peut présenter un risque d'incendie ou d'explosion.
- En cas de non-utilisation prolongée des batteries, les stocker en toute sécurité. Les recharger tous les trois mois afin de les maintenir à mi-charge.
- Envelopper les batteries dans des matériaux non conducteurs pour éviter tout contact direct avec des matériaux métalliques, ce qui pourrait endommager les batteries. Conserver les batteries dans un endroit frais et sec.

Mise au rebut de la batterie



- La batterie doit être recyclée ou éliminée de manière écologique.
- Ne pas jeter la batterie avec les ordures ménagères usuelles. L'incinération, l'enfouissement ou le mélange des batteries avec les ordures ménagères sont interdits par la loi.
- Rapporter les batteries usagées à un centre de recyclage de batteries agréé local, tel qu'un revendeur local de batteries automobiles.



Vespa® est une marque déposée appartenant à Piaggio & C.S.p.A. et utilisée sous licence par Pinghu United Vehicles Co., Ltd.

FÜR KINDER ELEKTRO-MOTORRAD SPIELZEUG

Montage- & Gebrauchsanweisung - Bitte aufbewahren



IN260200077V01_DE_370-468V90

Vespa 150 VL1T (1955)

Offizielles Lizenzprodukt

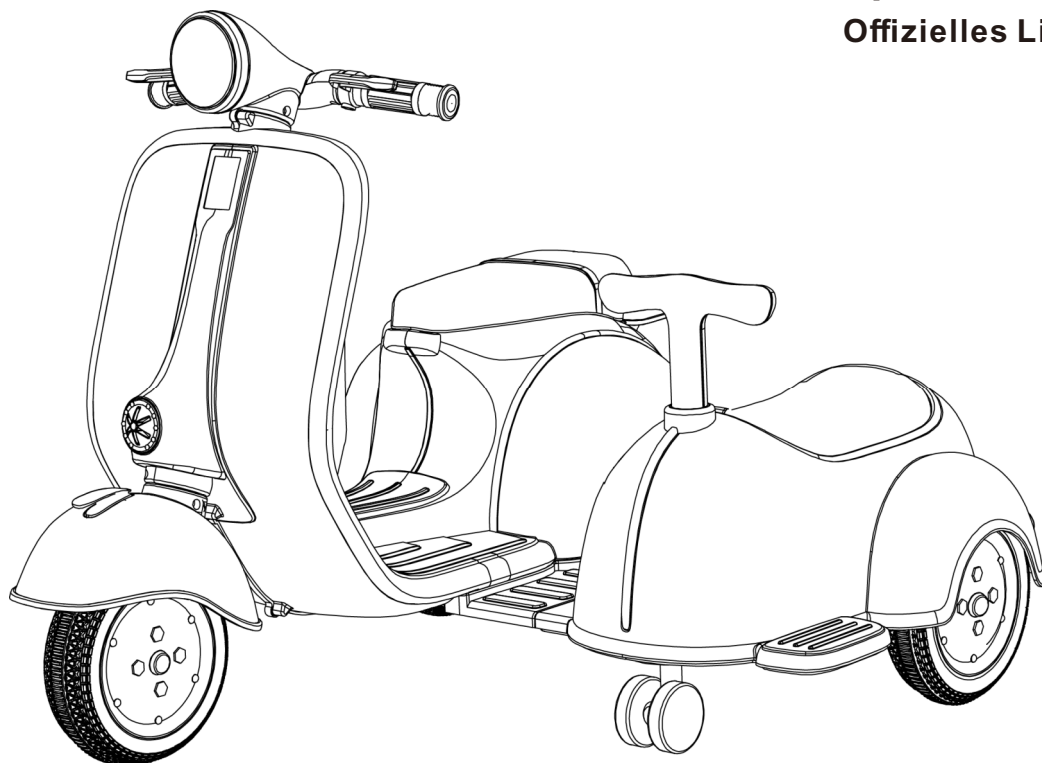


Abbildung nur zur Veranschaulichung. Es gilt der Originalartikel.

CE  **ASTM-F963**

Wichtig	Achtung!
Alter: 3 Jahre + Maximale Benutzergewicht: 30 kg	1. Nur für Familien- und Haushaltsgebrauch 2. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden 3. Montage durch Erwachsene erforderlich

Wichtig - Bitte lesen Sie diese Anweisungen vor Montage und Gebrauch vollständig durch

Diese Anweisungen enthalten wichtige Informationen, die Ihnen helfen, das Beste aus Ihrem Produkt herauszuholen und eine sichere, korrekte Montage, Nutzung und Wartung zu gewährleisten.

Inhaltsverzeichnis

- 1. Über Ihr neues Fahrzeug**
- 2. Sicherheitshinweise**
- 3. Teileliste**
- 4. Teilediagramm**
- 5. Montageschritte**
- 6. Bedienung Ihres Fahrzeugs**
- 7. Laden des Fahrzeugs**
- 8. Fehlerbehebungsleitfaden**
- 9. Wartung Ihres Fahrzeugs**
- 10. Entsorgung der Batterie**

Über Ihr neues Fahrzeug

Vielen Dank für den Kauf unserer Produkte, wir wünschen, dass Ihr Kind dieses Produkt noch viele Jahre genießen kann.

Halten Sie diese Punkte beim Lesen dieses Leitfadens im Hinterkopf:

Geeignetes Alter:	3 Jahre +	Batterie:	7.2V 2.5Ah *1
Tragfähigkeit:	Unter 30 kg	Moteur:	6V390(18000rpm)*1
Geschwindigkeit:	3-6Km/h	Ladezeit:	8-12 Stunden
Matériau :	PP	Optimale Temperatur:	Unter40°C Nicht bei direkter Sonneneinstrahlung verwenden
Ladegerät:	8V 0,5A*1		
	Ausgang: 8V		
	Strom: 500mA		

Sicherheitsinformationen

Achtung!

Allgemeine Sicherheit:

- Bewahren Sie diese Anweisungen für spätere Referenz auf.
- Wenn Produkte zusammengebaut werden müssen, müssen sie immer von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Als Elternteil/Betreuungsperson ist es auch Ihre Verantwortung, die Festigkeit von Schrauben, Muttern und Bolzen vor jeder Benutzung zu überprüfen und gegebenenfalls nachzuziehen.
- Dieses Produkt kann Kleinteile enthalten, und es ist die Verantwortung der Eltern/Betreuungsperson, Kinder während der Montage aufgrund von Kleinteilen von dem Bereich fernzuhalten.
- Entfernen Sie das Schutzmaterial und die Polybeutel und entsorgen Sie diese verantwortungsvoll, bevor Sie das montierte Produkt Ihrem Kind geben.
- Wir haben versucht, unsere Spielzeuge so einfach wie möglich zu montieren, aber unvermeidlich gibt es ein oder zwei etwas komplexere Aufgaben.
- **ERSTICKUNGSGEFAHR** — Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 36 Monaten. Das Produkt enthält Kleinteile, halten Sie Kinder beim Zusammenbau fern.
- **ZUSAMMENBAU DURCH ERWACHSENE NUR.**
- Immer Schutzmaterial und Polybeutel entfernen und vor dem Zusammenbau entsorgen.
- **ACHTUNG.** Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Tragen Sie immer Schuhe und setzen Sie sich auf den Sitz, wenn Sie das Fahrzeug betreiben.
- Fahren Sie nur auf ebenem Gelände. Niemals auf dem Rasen benutzen.
- Halten Sie Ihre Hände, Haare und Kleidung von beweglichen Teilen fern.
- Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt. Direkte Aufsicht durch einen Erwachsenen ist erforderlich. Halten Sie Ihr Kind immer im Blickfeld, wenn sich das Kind im Fahrzeug befindet.
- Um die Verletzungsgefahr zu verringern, ist die Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen erforderlich. Niemals im Straßenverkehr, in der Nähe von Kraftfahrzeugen, auf oder in der Nähe von steilen Steigungen oder Stufen, Schwimmbädern oder anderen Gewässern benutzen.
- Niemals unter unsicheren Bedingungen wie Schnee, Regen, losem Schmutz, Schlamm, Sand oder Kies verwenden, da dies sonst zu einem unerwarteten Unfall wie Umkippen führen und das elektrische System oder die Batterie beschädigen könnte.
- **ACHTUNG:** Nicht im Straßenverkehr zu verwenden.
- Dieses Spielzeug sollte mit Vorsicht benutzt werden, da Geschicklichkeit erforderlich ist, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, bei denen der Benutzer oder Dritte verletzt werden könnten.
- **ACHTUNG:** Dieses Spielzeug ist aufgrund seiner Höchstgeschwindigkeit nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet;
- **ACHTUNG:** Dieses Spielzeug hat keine Bremse.
- Das elektrische Spielzeug ist regelmäßig auf Beschädigungen am Zuleitungskabel, Stecker, Gehäuse oder anderen Teilen zu untersuchen; bei Beschädigungen darf es nicht verwendet werden, bis die Schäden behoben sind.
- Verwenden Sie nur den/die vom Hersteller angegebenen Akku(s) und das Ladegerät.

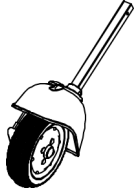
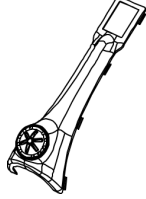
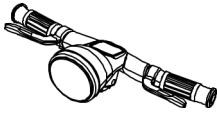
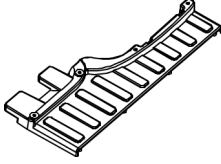
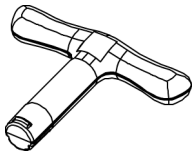
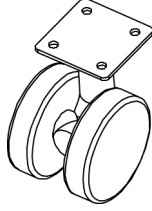
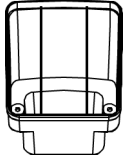
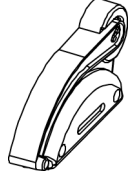
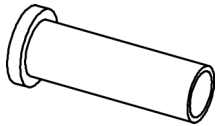
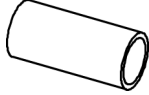
Sicherheitsinformationen

Achtung!

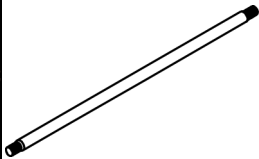
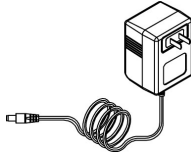
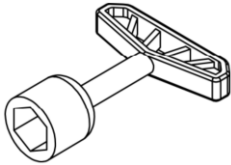
Aufladen des Akkus:

- Das gesamte Laden und Nachladen muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Versuch nicht, das Produkt während des Ladevorgangs zu benutzen.
- Das Laden sollte unter einem Dach und in einem gut belüfteten Bereich erfolgen.
- Stellen Sie immer sicher, dass das Ladegerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es mit dem Produkt/Akku verbinden.
- Stellen Sie immer sicher, dass das Ladegerät in eine Wandsteckdose eingesteckt ist. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
- Laden Sie nicht in der Nähe von potenziellen Zündquellen, Feuer oder Flammen oder dort, wo brennbare Gase, Flüssigkeiten und Materialien gelagert werden.
- Während des Ladevorgangs können sich der Akku und das Ladegerät erhitzen.
- Laden Sie den Akku nur maximal 8-12 Stunden lang.
- Schließen Sie das Ladegerät nicht an eine Steckdose an oder lassen Sie es mit dem Produkt/Akku verbunden, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.
- Versuchen Sie niemals, einen vollständig geladenen oder teilweise genutzten Akku für einen zusätzlichen Energieschub nachzuladen.
- Überladen Sie den Akku nicht; diese Handlung verkürzt die Akkulaufzeit erheblich.
- Stellen Sie sicher, dass Sie den Akku nach einer vollständigen Entladung immer für die empfohlene Zeitdauer aufladen. Wird dies nicht eingehalten, verkürzt sich die Akkulaufzeit erheblich.
- Das Aufladen des Produkts unter 4°C(40°F) oder über 40°C(104°F) verringert die Akkulaufzeit erheblich.
- Batterien sind bei unsachgemäßer Handhabung gefährlich.
- Verwenden Sie nur das mit dem Produkt gelieferte Ladegerät. Die Verwendung anderer Ladegeräte kann den Akku beschädigen und/oder eine Explosion verursachen.
- Ladegeräte, die mit dem Spielzeug verwendet werden, sind regelmäßig auf Beschädigungen am Kabel, Stecker, Gehäuse und anderen Teilen zu überprüfen, und im Falle solcher Beschädigungen dürfen sie nicht verwendet werden, bis die Schäden repariert worden sind.
- Verwenden Sie nur die mit diesem Produkt gelieferte Batterie. Die Verwendung anderer Batterien kann Schäden am Motor, Ladegerät und an der anschließenden Verkabelung verursachen, was zu Feuer und/oder Explosion führen könnte.
- Leere Batterien sind aus dem Spielzeug zu entfernen.
- Stellen Sie stets sicher, dass Sie die Batterie mit der richtigen Polarität anschließen.
- Kurzschließen Sie niemals die Pole der Batterie oder der anschließenden Verkabelung.
- Überbrücken Sie niemals eine durchgebrannte Sicherung oder einen ausgelösten Leistungsschalter und ersetzen Sie diese stets durch den gleichen Typ/Wert und dasselbe Modell.

Teileliste

ARTIKELNUMMER	TEILENAME	PICTURE	Stk. (Stk.)	RENARKS	ARTIKELNUMMER	TEILENAME	PICTURE	Stk. (Stk.)	RENARKS
1	Fahrgaufbau		1		2	Beifahrersitz		1	
3	Vorderrad		1		4	Kopfhaube		1	
5	Lenker		1		6	Verbindungsplatte		1	
7	Geländer		1		8	Universallaufrolle		1	
9	Sturzschild		1		10	Trimmung		1	
11	Hinteres Antriebsrad		2		12	Hinteres Seitenrad		1	
13	Welle A		1		14	Zapfenbuchse B		1	

Teileliste

ARTIKELNUMMER	TEILENAME	PICTURE	Stk. (Stk.)	RENA RKS	ARTIKELNUMMER	TEILENAME	PICTURE	Stk. (Stk.)	RENA RKS
15	Hinterachse		1		16	Radkappe		1	
17	Bedienungsanleitung		1		18	Ladegerät		1	
19	Schlüssel (M8)		2						

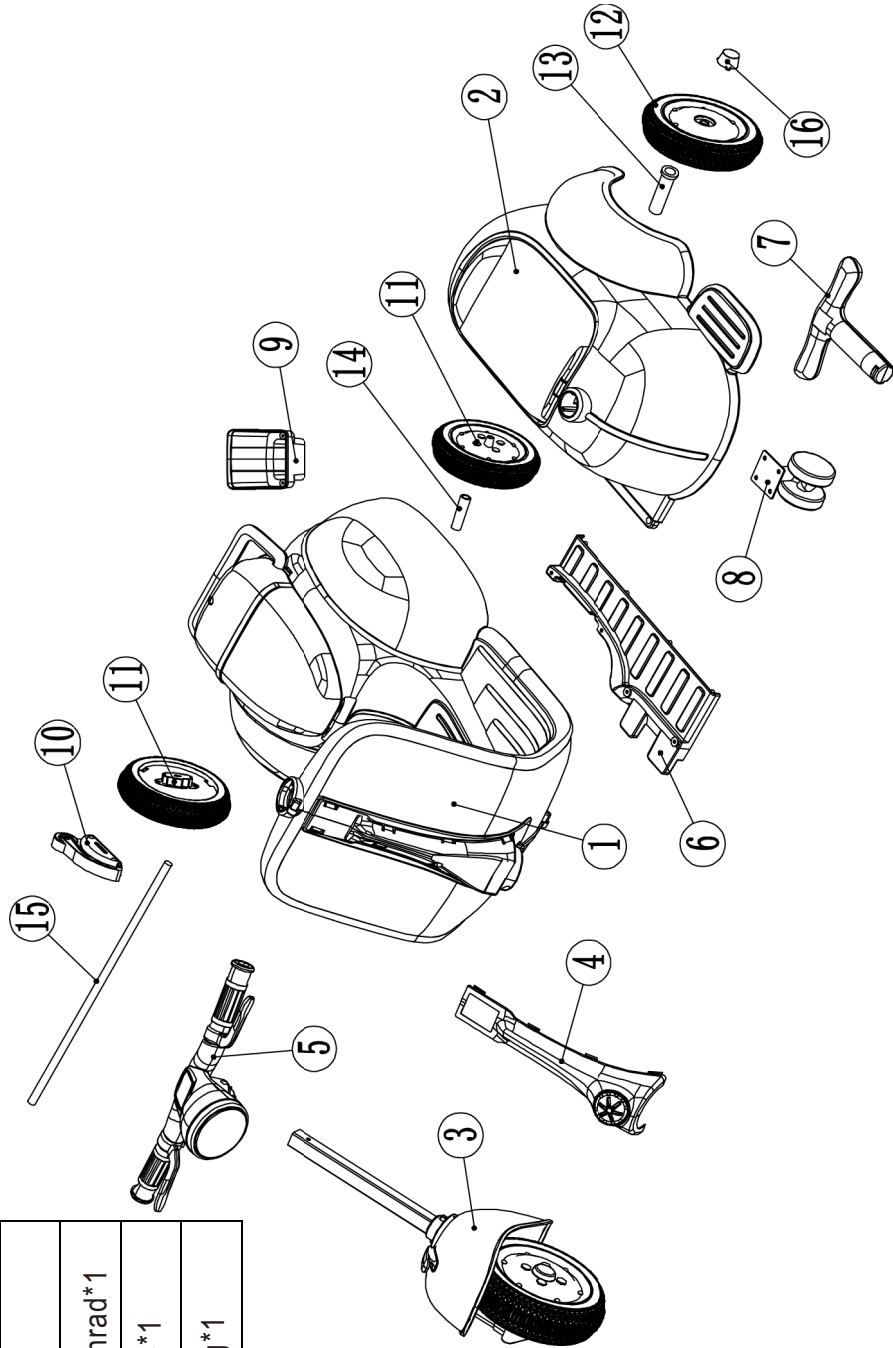
Schraubenbausatz

A	M4X12 Schraube	4	Universales Rad installieren
B	M4X12 Schraube	8	Beifahrersitz und Verbindungsplatte installieren
C	M4X12 Schraube	2	Montiere die Zierleiste
D	M4X12 Schraube	3	Absturzsicherungsteil installieren
E	M4X12 Schraube	1~2	Ersatz

Teilezeichnung

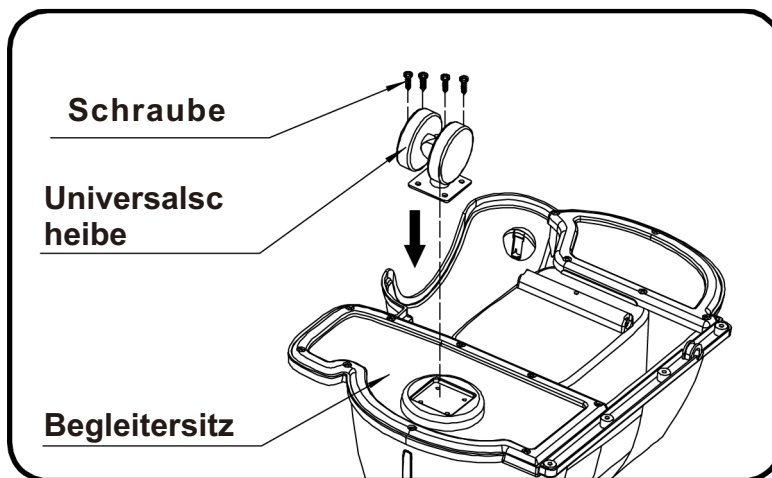
1	Fahrzeugkarosserie *1	2	Beifahrersitz*1
3	Vorderrad *1	4	Kopfabdeckung *1
5	Lenker*1	6	Verbindungsplatte*1
7	Geländer *1	8	Universallaufрад*1
9	Sturzvorrichtung *1	10	Stutzen*1
11	Hinteres Antriebsrad *2	12	Hinteres Seitenrad*1
13	Schutzhülse A*1	14	Schutzhülse B*1
15	Hinterachse*1	16	Radabdeckung*1

HINWEIS: Einige dargestellte Teile sind auf beiden Seiten des Fahrzeugs verbaut



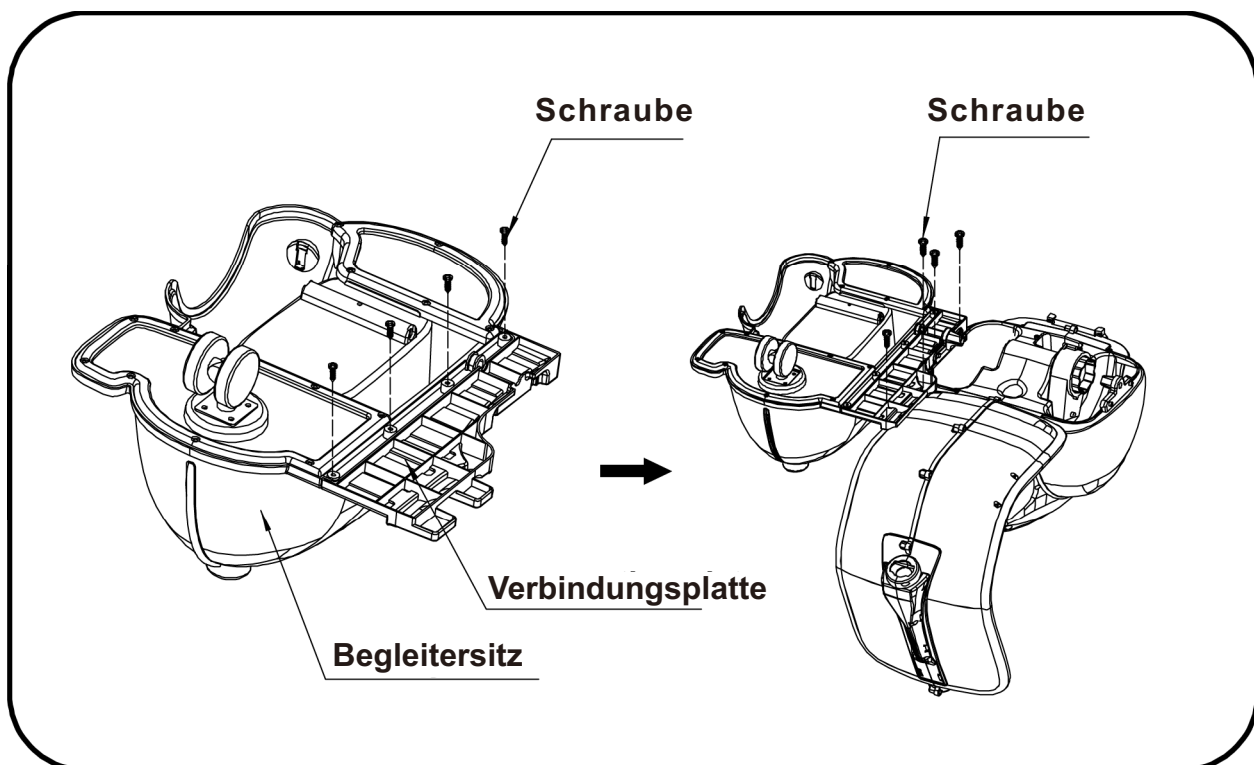
Montageschritte

1. Installieren Sie das universelle Rad.



- Wie im Bild gezeigt, montieren Sie das Universalrad an der entsprechenden Stelle und befestigen es mit den Schrauben.

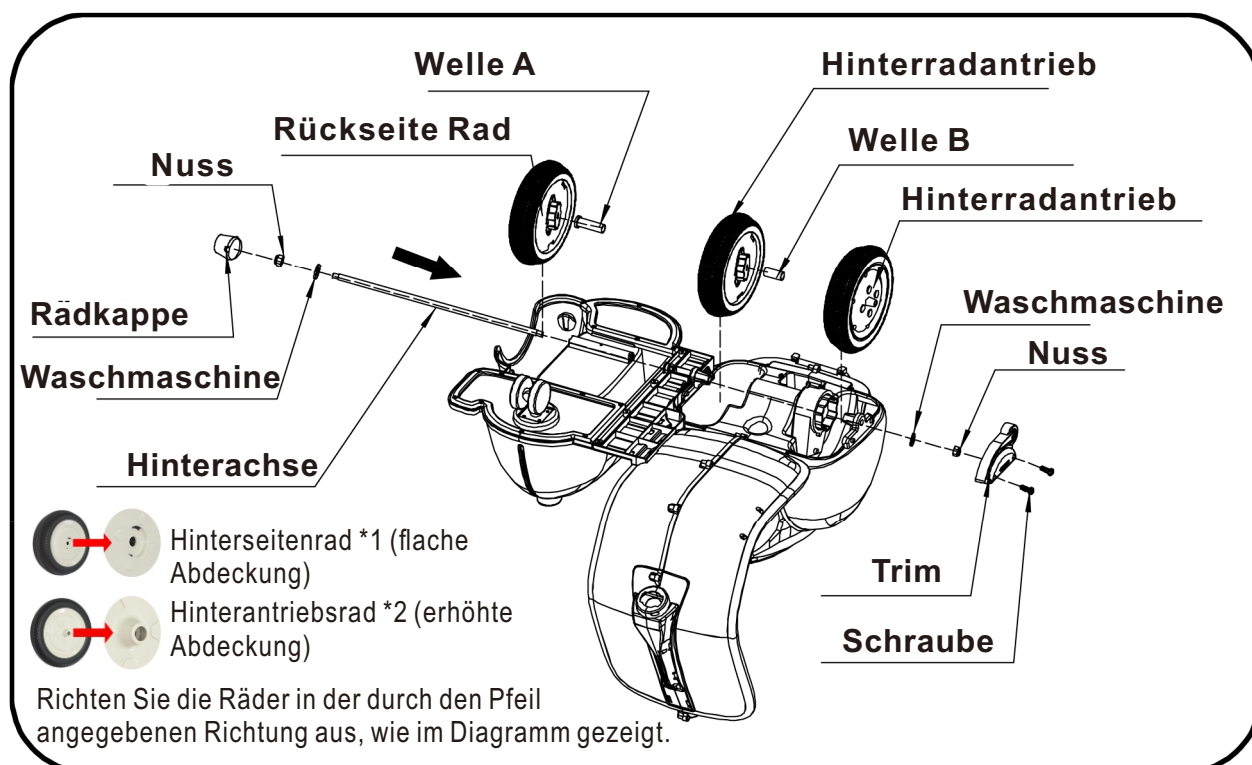
2. Installieren Sie den Begleitersitz und die Verbindungsplatte.



- Wie im Bild gezeigt, installieren Sie die Verbindungsplatte und den Beifahrersitz an der entsprechenden Stelle und befestigen Sie sie mit den Schrauben.

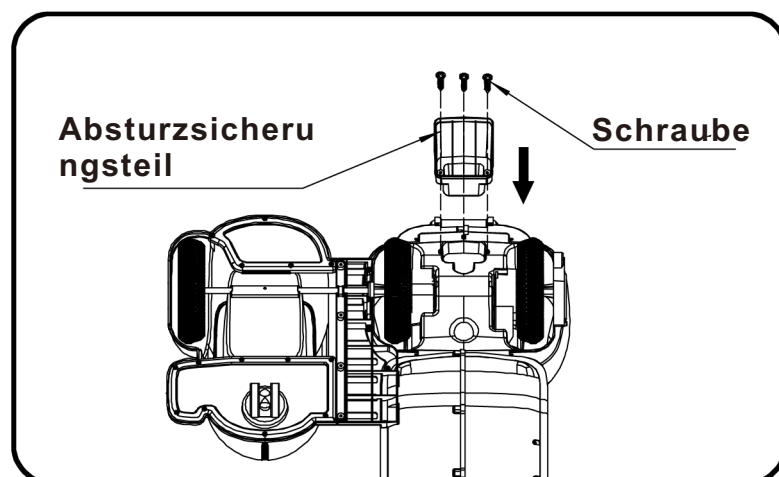
Montageschritte

3. Installieren Sie die Hinterräder.



- Wie im Bild gezeigt, installieren Sie das Hinterrad, die Achshülse A, das Hintertriebsrad, die Achshülse B und das Hintertriebsrad an der entsprechenden Stelle.
- Setzen Sie die Hinterachse durch das hintere Seitenrad, die Achshülse A, das hintere Antriebsrad, die Achshülse B und das hintere Antriebsrad, und montieren Sie Unterlegscheiben auf beiden Seiten und befestigen Sie sie mit Muttern.
- Bringen Sie die Zierleiste an der entsprechenden Stelle an und befestigen Sie sie mit den Schrauben.
- Montieren Sie den Radkasten an der entsprechenden Stelle.

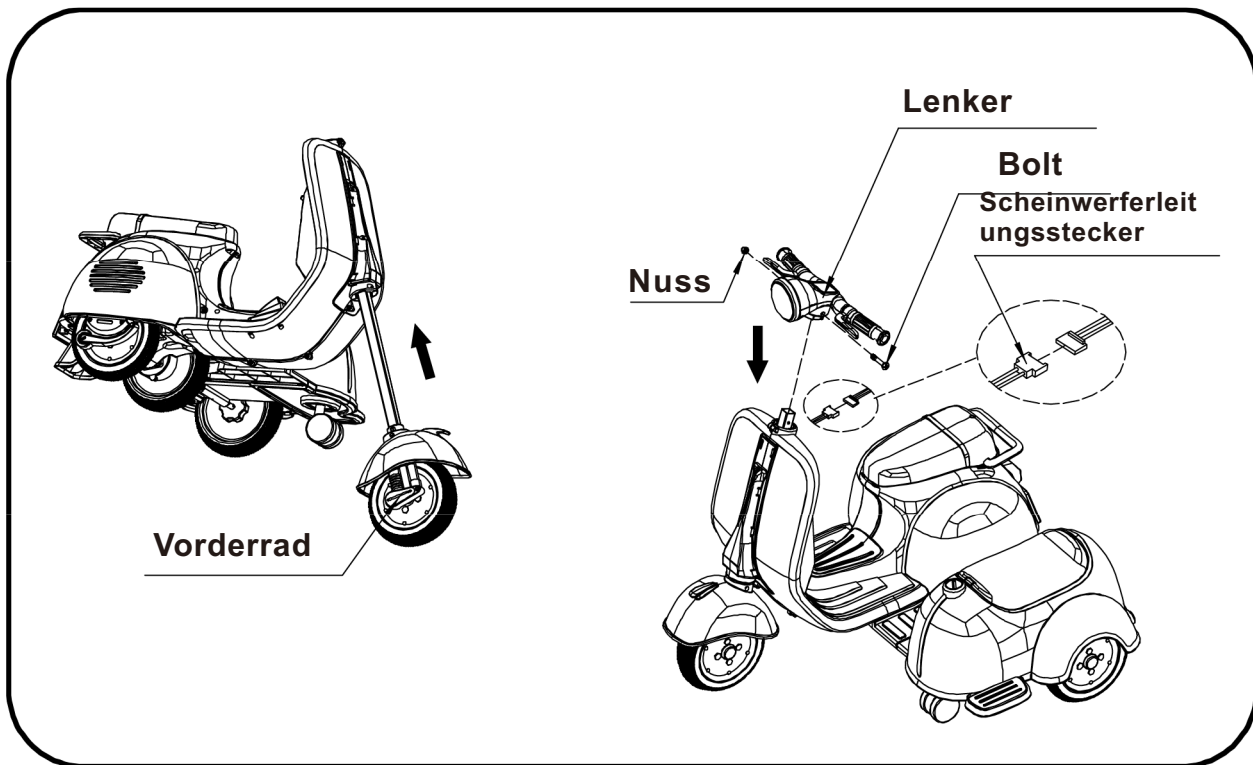
4. Installieren Sie das Anti-Fall-Teil.



- Wie im Bild gezeigt, wird der Absturzsicherungsteil an der entsprechenden Stelle installiert und mit den Schrauben befestigt.

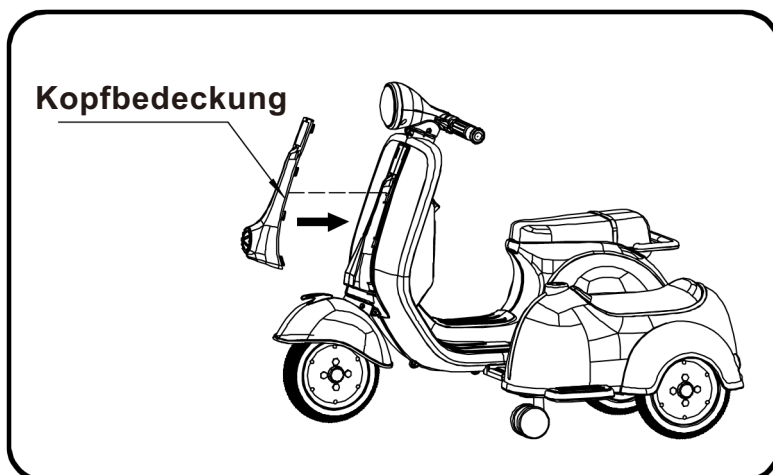
Montageschritte

5. Installieren Sie das Vorderrad und den Lenker.



- Wie auf dem Bild gezeigt, montieren Sie das Vorderrad an der entsprechenden Stelle.
- Wie auf dem Bild gezeigt, entfernen Sie die Mutter und die Schraube vom Lenker, und verbinden Sie den Lenker mit dem mittleren Anschluss der Messgeräteplatine.
- Wie auf dem Bild gezeigt, montieren Sie den Lenker an der entsprechenden Stelle und befestigen ihn mit Mutter und Schraube.

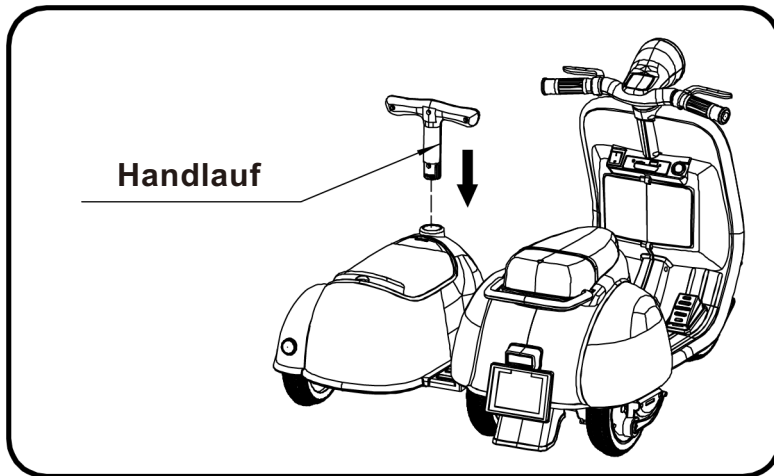
6. Installieren Sie die Kopphaube.



- Wie auf dem Bild zu sehen ist, montieren Sie den Kopfschutz an der entsprechenden Stelle.

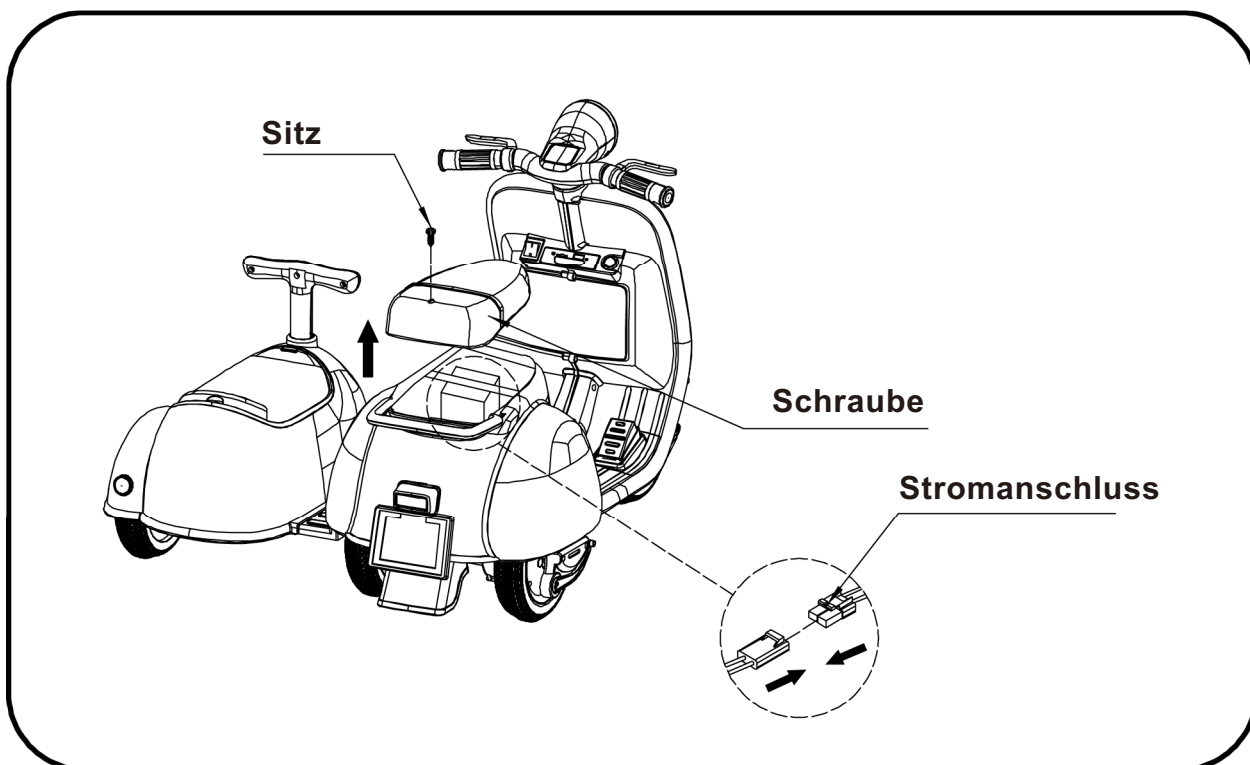
Montageschritte

7. Befestigen Sie den Handlauf.



- Wie im Bild gezeigt, drücken Sie den Handlauf nach unten, um ihn zu fixieren.

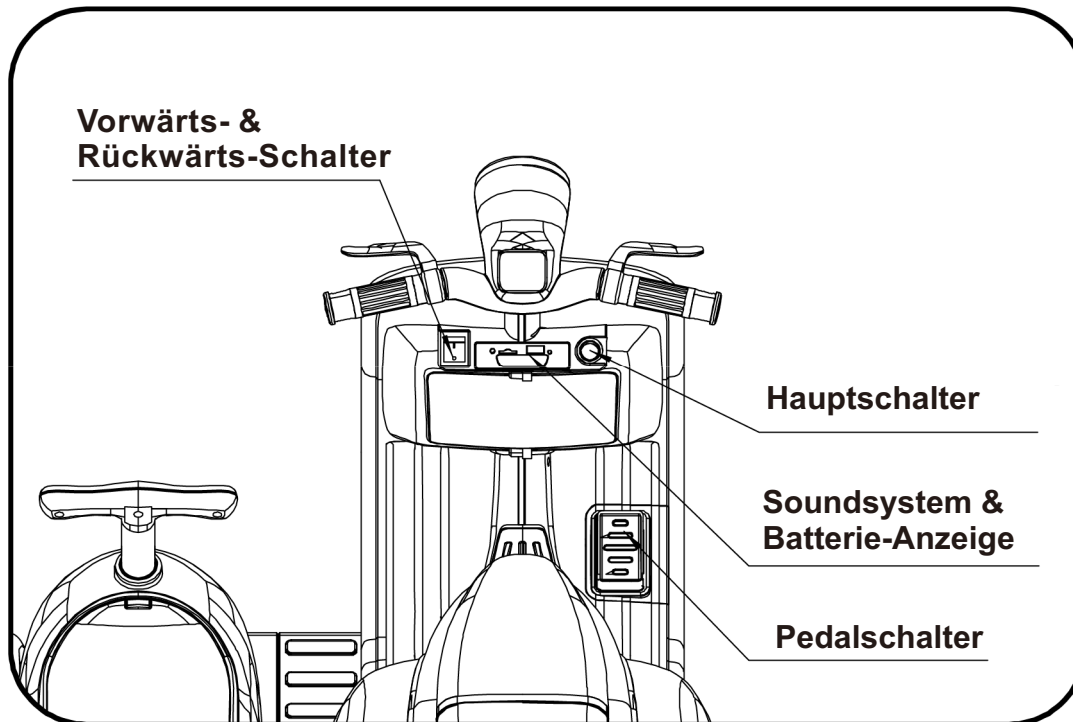
8. Schließen Sie die Stromversorgung an.



- Wie im Bild gezeigt, schrauben Sie die Schraube heraus und öffnen Sie den Sitz.
- Wie im Bild gezeigt, wird der Drahtverbinderstecker aneinandergefügt.
- Installieren Sie dann den Sitz an der entsprechenden Stelle und befestigen Sie ihn mit der Schraube.

Wie Sie Ihr Fahrzeug bedienen

Verwenden Sie den Vorgang (Stellen Sie sicher, dass der Netzschalter eingeschaltet ist)



WICHTIG!

Stellen Sie das Fahrzeug immer an, wenn Sie die Geschwindigkeit oder Richtung ändern, um Schäden an Getriebe und Motor zu vermeiden.

(1) Zuerst den Netzschalter einschalten, damit der Ton abgespielt werden kann.

(2) Vorwärts

Drücken Sie den "Vorwärts- und Rückwärts-Schalter" in die Position "↑".

Drücken Sie das Pedal.

Das Fahrzeug fährt vorwärts.

(3) Anhalten

Lassen Sie das Pedal los, das Fahrzeug stoppt.

(4) Rückwärts

Drücken Sie den "Vorwärts- und Rückwärtsschalter" in die "↓"-Position.

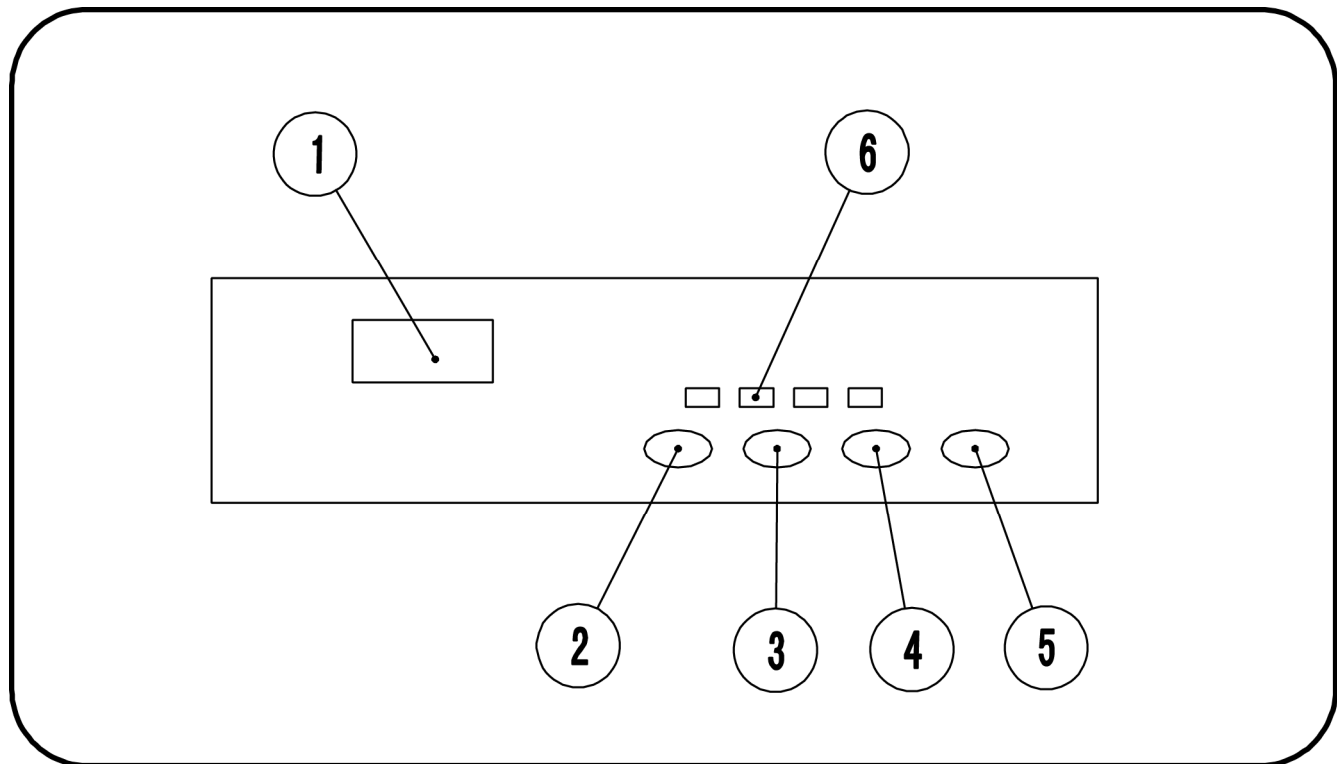
Drücken Sie das Pedal.

Das Fahrzeug fährt rückwärts.

(5) Schalten Sie den Vorwärts-/Rückwärtsschalter auf die mittlere Stellung (Neutral). Das Fahrzeug bewegt sich auch bei Betätigen des Pedals nicht.

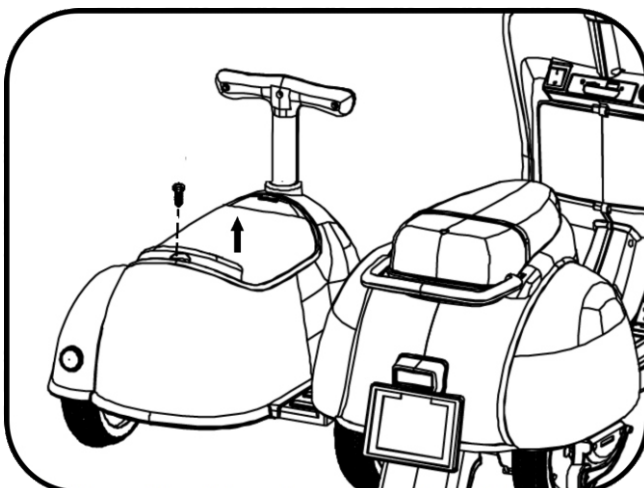
Wie Sie Ihr Fahrzeug bedienen

(6) So verwenden Sie das Sound-System und die Batterieanzeige:



- 1. Speichergeräteschacht.
- 2. SCAN-Taste: Mit dieser Taste können Sie die Wiedergabe und Pause von Musik steuern.
- 3. Musik-Button: Drücken, um Musik abzuspielen.
- 4. Lautstärke verringern
- 5. Lautstärke erhöhen.
- 6. Leistungsanzeige: Zeigt Batterieleistung und Ladezustand an.

(7) Ablagefach



- Ein Ablagefach unter dem Beifahrersitz des Beiwagens.
- Um zum Ablagefach zu gelangen, entfernen Sie die Schraube hinten am Sitz und heben Sie den Sitz nach oben, wie im Bild gezeigt.

Ihr Fahrzeug aufladen

NUR EIN ERWACHSENER KANN DEN AKKU AUFLADEN UND WIEDER AUFLADEN!

- nicht wiederaufladbare Batterien sind nicht wiederaufladbar;
- Verschiedene Arten von Batterien oder neue und gebrauchte Batterien sollten nicht gemischt werden;
- Batterien sind mit der richtigen Polarität einzulegen;
- Die leeren Batterien sind aus dem Spielzeug zu entfernen
- Die Versorgungsterminals dürfen nicht kurzgeschlossen werden;
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden;
- wiederaufladbare Batterien sind vor dem Laden aus dem Spielzeug zu entfernen
- Die Transformatoren oder Batterieladegeräte, die mit dem Spielzeug verwendet werden, sind regelmäßig auf Beschädigungen an Kabel, Stecker, Gehäuse und anderen Teilen zu überprüfen. Im Falle einer solchen Beschädigung dürfen sie nicht verwendet werden, bis diese behoben wurde.

Achtung!

● **BRÄNDEN UND ELEKTROSCHOCK VORBEUGEN:**

- Verwenden Sie ausschließlich den mit Ihrem Fahrzeug gelieferten wiederaufladbaren Akku und das Ladegerät. Ersetzen Sie den Akku oder das Ladegerät NIEMALS durch eine andere Marke. Die Verwendung eines anderen Akkus oder Ladegeräts kann zu einem Brand oder einer Explosion führen.
- Verwenden Sie den Akku oder das Ladegerät nicht für andere Produkte. Überhitzung, Brand oder Explosion könnten auftreten.
- NIEMALS das elektrische Schaltkreissystem modifizieren. Eingriffe in das elektrische System können einen Stromschlag, Brand oder Explosion verursachen oder das System dauerhaft beschädigen.
- Lassen Sie keinen direkten Kontakt zwischen Batterieklemmen zu. Es kann zu Feuer oder Explosion kommen.
- Lassen Sie keine Art von Flüssigkeit auf die Batterie oder deren Komponenten gelangen.
- Explosive Gase entstehen während des Ladevorgangs. Laden Sie den Akku nicht in der Nähe von Wärme oder brennbaren Materialien. Laden Sie den Akku NUR in einem gut belüfteten Bereich.
- NIEMALS den Akku an den Kabeln oder am Ladegerät aufheben. Dies kann den Akku beschädigen und einen Brand verursachen. Heben Sie den Akku NUR am Gehäuse auf.
- Laden Sie den Akku NUR in einem trockenen Bereich auf.
- Waschen Sie sich nach dem Umgang mit Batteriepolen, Anschlussklemmen und zugehörigen Zubehörteilen die Hände.
- Öffnen Sie die Batterie nicht.
- Öffnen Sie das Ladegerät nicht. Freiliegende Drähte und Schaltkreise im Inneren können einen elektrischen Schlag verursachen. Nur Erwachsene dürfen die Batterie handhaben oder laden. Kinder dürfen die Batterie niemals handhaben oder laden.

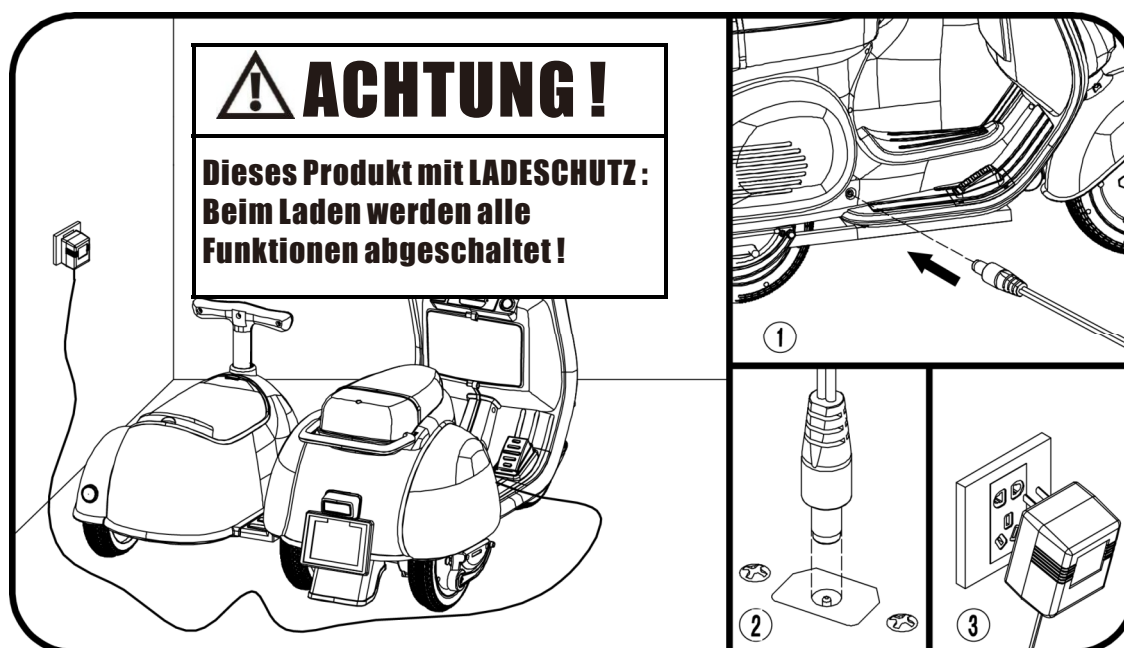
Ihr Fahrzeug aufladen

Achtung!

• **BRÄNDEN UND ELEKTROSCHOCK VORBEUGEN:**

- Lassen Sie den Akku nicht fallen. Dies könnte zu dauerhaften Schäden am Akku führen oder schwere Verletzungen verursachen.
- Bevor Sie den Akku laden, prüfen Sie den Akku, das Ladegerät, dessen Netzkabel und die Steckverbindungen auf Verschleiß oder Beschädigung. LADEN Sie den Akku NICHT, falls Teile beschädigt sind.
- Lassen Sie den Akku nicht vollständig entladen. Laden Sie den Akku nach jeder Nutzung oder einmal im Monat auf, wenn er nicht regelmäßig verwendet wird.
- Laden Sie den Akku nicht verkehrt herum auf.
- Sichern Sie den Akku immer mit der Halterung. Der Akku kann herausfallen und ein Kind verletzen, wenn das Fahrzeug umkippt.
- Eine Empfehlung für erwachsene Aufsicht bei kleinen Kindern.
- Das Spielzeug sollte mit Vorsicht verwendet werden, da Geschick erforderlich ist, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers oder Dritter führen können.

- Der Ladeeingangssockel ist **UNTER DEM SITZ**.
- Der **NETZSCHALTER** muss beim Laden auf **AUS** gestellt sein.
- Vor der ersten Nutzung sollten Sie den Akku für 8-12 Stunden aufladen. Lassen Sie den Akku nicht länger als 20 Stunden aufladen, um ein Überhitzen des Ladegeräts zu vermeiden.
- Wenn das Fahrzeug langsam zu fahren beginnt, laden Sie den Akku neu auf.
- Nach jeder Nutzung oder mindestens einmal im Monat sollte die Ladezeit 8 bis 12 Stunden betragen und 20 Stunden nicht überschreiten.
- In der Batteriebox verpackte Batterien können zum portablen Laden aus dem Auto entnommen werden.



1. Den Ladeanschluss finden Sie unter dem Sitz
2. Stecken Sie das Ladekabel in die Eingangsbuchse;
3. Stecken Sie das Ladekabel in eine Steckdose. Der Akku beginnt sich aufzuladen.

Ihr Fahrzeug aufladen

WARNUNGEN ZUM LADEVORGANG DER BATTERIEN

Allgemeine Sicherheitshinweise

- ⚠ "Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Gerät verwenden"
- ⚠ "Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen."
- ⚠ "Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen."
- ⚠ "Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden."

Elektrische Sicherheitswarnungen

- ⚠ "Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden."
- ⚠ "Nicht im Freien verwenden" (falls nur für Innenbereich bestimmt)
- ⚠ "Nicht in Wasser oder anderen Flüssigkeiten tauchen"
- ⚠ "Vom Netz trennen, wenn nicht in Gebrauch"

Ladegerät-spezifische Warnhinweise

- ⚠ „Nur mit vom Hersteller angegebenen Batterien verwenden“
- ⚠ „Beim Einlegen der Batterien auf die korrekte Polung achten“
- ⚠ „Beschädigte oder auslaufende Batterien nicht aufladen“
- ⚠ „Batterien entfernen, wenn das Gerät über längere Zeit nicht verwendet wird“
- ⚠ „Schließen Sie die Ausgangsklemmen nicht kurz“

Fehlerbehebungsleitfaden

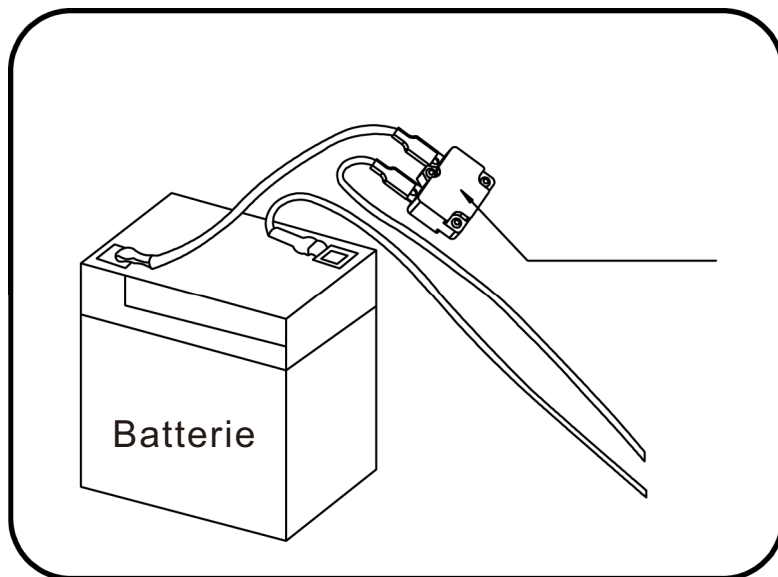
■ PROBLEM: Das Fahrzeug läuft nicht

PROBLEMURSACHE: Die Batterie könnte einen niedrigen Ladezustand haben.

Laden Sie die Batterie nach jeder Benutzung oder mindestens einmal pro Monat für 8-12 Stunden. Lassen Sie die Batterie nicht länger als 20 Stunden am Ladegerät angeschlossen.

MÖGLICHE URSACHE: Thermosicherung hat ausgelöst.

Das Fahrzeug ist mit einer selbstrückstellenden Sicherung ausgestattet. Wenn das Fahrzeug überlastet oder falsch betrieben wird, schaltet sich die selbstrückstellende Sicherung für 5-20 Sekunden ab, bevor sie wieder betriebsbereit wird. Die selbstrückstellende Sicherung befindet sich unter dem Sitz (Siehe Bild).



Um zu vermeiden, dass die Sicherung die Stromversorgung unterbricht, befolgen Sie diese Richtlinien:

ÜBERLADEN SIE DAS FAHRZEUG NICHT, Zulässiges Höchstgewicht: 30 kg

ZIEHEN SIE NICHT hinter dem Fahrzeug irgendetwas.

FAHREN SIE NICHT steile Hänge hinauf.

FAHREN SIE NICHT in feste Objekte, was die Räder zum Durchdrehen bringen kann und den Motor überhitzen lässt.

FAHREN SIE NICHT bei sehr heißem Wetter, Komponenten könnten überhitzen.

Verändern Sie nicht das elektrische System. Dies kann einen Kurzschluss verursachen, wodurch die Sicherung auslösen kann.

Mögliche Ursache: Die Radmuttern sind locker.

Wenn die Muttern nicht fest angezogen sind, greifen die Räder nicht in die Vorwärtsgänge ein. Ziehen Sie die Mutter mit dem Mutternschlüssel fest.

Mögliche Ursache: Der Batteriestecker oder die Kabel sind locker.

Stellen Sie sicher, dass die Batterieanschlüsse fest miteinander verbunden sind.

MÖGLICHE URSACHE: Die Batterie ist leer.

Haben Sie die Batterie gemäß den Anweisungen ordnungsgemäß gewartet? Ist die Batterie alt? Möglicherweise muss Ihre Batterie ausgetauscht werden.

MÖGLICHE URSACHE: Das elektrische System ist beschädigt.

Wasser könnte das System korrodiert haben, oder lose Erde, Kies oder Sand könnte den Schalter blockiert haben.

MÖGLICHE URSACHE: Der Motor ist beschädigt.

Der Motor benötigt eine professionelle Reparatur.

■ PROBLEM: Die Batterie lädt nicht wieder auf.

MÖGLICHE URSACHE: Der Batteriestecker oder Adapterstecker sitzt lose.

Stellen Sie sicher, dass der Batterieanschluss und der Adapteranschluss fest miteinander verbunden sind.

MÖGLICHE URSACHE: Das Ladegerät ist nicht eingesteckt.

Stellen Sie sicher, dass das Ladegerät in die Steckdose eingesteckt ist und dass die Stromzufuhr zur Steckdose eingeschaltet ist.

MÖGLICHE URSACHE: Das Ladegerät funktioniert nicht.

Wird das Ladegerät beim Laden warm? Falls nicht, könnte das Ladegerät defekt sein und muss möglicherweise ersetzt werden.

Fehlerbehebungsleitfaden

■ **PROBLEM: Das Fahrzeug fährt nicht sehr lange.**

MÖGLICHE URSACHE: Die Batterie könnte unterladen sein.

Möglicherweise laden Sie den Akku nicht lange genug. Nach jeder Nutzung oder mindestens einmal im Monat laden Sie den Akku 8 bis 12 Stunden lang. Lassen Sie den Akku nicht länger als 20 Stunden am Ladegerät.

MÖGLICHE URACHE: Der Akku ist alt.

Mit der Zeit verliert der Akku die Fähigkeit, eine Ladung zu halten. Abhängig vom Nutzungsgrad und unterschiedlichen Bedingungen sollte der Akku ein bis drei Jahre funktionieren. Ersetzen Sie den Akku durch einen neuen.

■ **PROBLEM: Der Akku summt oder gluckert beim Laden.**

Das ist normal und kein Grund zur Sorge. Es kann auch leise sein, wenn es aufgeladen wird, was ebenfalls normal ist.

■ **PROBLEM: Das Ladegerät wird warm beim Aufladen des Akkus.**

Das ist normal und kein Grund zur Sorge.

Wartung Ihres Fahrzeugs

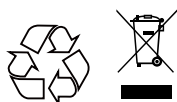
- Es liegt in der Verantwortung der Eltern, die Hauptteile des Spielzeugs vor der Benutzung zu überprüfen. Es muss regelmäßig auf potenzielle Gefahrenquellen hin untersucht werden, wie zum Beispiel die Batterie, das Ladegerät, das Kabel, der Stecker oder ob Schrauben andere Teile ausreichend sichern. Im Falle solcher Schäden darf das Spielzeug nicht benutzt werden, bis die Schäden ordnungsgemäß behoben wurden.
- Stellen Sie sicher, dass die Kunststoffteile des Fahrzeugs nicht rissig oder zerbrochen sind.
- Verwenden Sie gelegentlich ein leichtes Öl, um bewegliche Teile wie Räder zu schmieren.
- Parken Sie das Fahrzeug in Innenräumen oder bedecken Sie es mit einer Plane, um es vor nassem Wetter zu schützen.
- Halten Sie das Fahrzeug von Wärmequellen wie Herden und Heizungen fern. Kunststoffteile könnten schmelzen.
- Laden Sie den Akku nach jeder Benutzung auf. Nur ein Erwachsener darf den Akku handhaben. Laden Sie den Akku mindestens einmal im Monat auf, wenn das Fahrzeug Raider nicht benutzt wird.
- Waschen Sie das Fahrzeug nicht mit einem Schlauch. Waschen Sie das Fahrzeug nicht mit Seife und Wasser. Fahren Sie das Fahrzeug nicht bei Regen oder Schnee. Wasser kann den Motor, das elektrische System und den Akku beschädigen.
- Reinigen Sie das Fahrzeug mit einem weichen, trockenen Tuch. Um Plastikteilen den Glanz wiederzugeben, verwenden Sie ein wachsfreies Möbelpolitur. Verwenden Sie kein Autowachs. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.
- Fahren Sie das Fahrzeug nicht in lockerer Erde, Sand oder feinem Kies, da dies bewegliche Teile, Motoren oder das elektrische System beschädigen könnte.
- Wenn nicht in Benutzung, sollten alle Stromquellen ausgeschaltet werden. Schalten Sie den Netzschalter aus und trennen Sie die Batterieverbindung.

Entsorgung der Batterie

ACHTUNG

- Werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer und erhitzen Sie sie nicht.
- Lagern Sie die Batterie nicht in einer Umgebung mit hoher Temperatur.
- Schließen Sie die Batterie nicht mit vertauschten Plus (+)- und Minus (-)-Polen an das Ladegerät oder das Gerät an.
- Lassen Sie die Batteriepole (+ und -) nicht mit Drähten oder beliebigen Metallteilen (wie einem metallenen Halsketten oder einer Haarklammer) in Berührung kommen, die mit ihr transportiert oder gelagert werden – dies kann einen Kurzschluss verursachen.
- Treiben Sie keine Nägel in die Batterie, schlagen Sie nicht mit einem Hammer darauf, treten Sie nicht darauf und beschädigen Sie die Batterie auf keine Weise.
- Demontieren oder verändern Sie nicht die äußere Struktur der Batterien.
- Tauchen Sie die Batterie nicht in Wasser und machen Sie sie bei der Lagerung nicht nass.
- Die Batterie darf nur mit dem angegebenen Ladegerät geladen und entladen werden; Nichtbeachtung der korrekten Bedienungsanweisungen.
- Verwenden Sie keine anderen Ladegeräte.
- Verwenden Sie die Batterie nicht zusammen mit Batterien anderer Hersteller, unterschiedlichen Typen und/oder Modellen wie Trockenbatterien, Nickel-Metallhydrid-Batterien, Nickel-Cadmium-Batterien oder neuen und alten Lithium-Batterien.
- Lassen Sie die Batterie nicht im Ladegerät oder Gerät, wenn sie einen ungewöhnlichen Geruch entwickelt, sich erwärmt, Farbe oder Form verändert, Elektrolyt austritt oder andere Anomalien aufweist.
- Entladen Sie die Batterie nicht kontinuierlich, ohne sie zu laden.
- Kinder dürfen nicht mit ihnen spielen.
- Die Batterien dürfen nur mit einem passenden Ladegerät geladen werden.
- Die in diesem Gerät verwendete Batterie kann bei unsachgemäßer Behandlung Brand- oder chemische Verbrennungsgefahr darstellen.
- Demontieren Sie sie nicht, erhitzen Sie sie nicht über die vom Hersteller angegebene Höchsttemperatur und verbrennen Sie sie nicht.
- Ersetzen Sie die Batterie nur durch eine Batterie des (Herstellernamens der Batterie bzw. des Endprodukts und Teilenummer). Die Verwendung einer anderen Batterie kann Brand- oder Explosionsgefahr darstellen.
- Bei längerer Nichtverwendung der Batterien lagern Sie diese sicher. Laden Sie die Batterien alle drei Monate, damit sie etwa zur Hälfte geladen bleiben.
- Wickeln Sie die Batterien in nicht leitende Materialien ein, damit Metallteile nicht direkt mit den Batterien in Berührung kommen – dies kann zu Beschädigungen führen. Lagern Sie die Batterien an einem kühlen und trockenen Ort.

Entsorgung der Batterie



- Die Batterie muss umweltgerecht recycelt oder entsorgt werden.
- Werfen Sie die Batterie nicht in den normalen Hausmüll. Die Verbrennung, Deponierung oder Vermischung von Batterien mit Hausmüll ist gesetzlich verboten.
- Geben Sie verbrauchte Batterien an einem örtlich zugelassenen Batterierecyclingzentrum ab, z. B. bei einem örtlichen Händler für Autobatterien.



Vespa® ist eine eingetragene Marke, die Piaggio & C.S.p.A. gehört und unter Lizenz von Pinghu United Vehicles Co., Ltd. verwendet wird.

PARA NIÑOS MOTOCICLETA ELÉCTRICA DE JUGUETE

Instrucciones de Montaje y Uso - Por favor, guárdelas para futuras consultas



IN260200077V01_ES_370-468V90

Vespa 150 VL1T (1955)

Producto Oficial Bajo Licencia

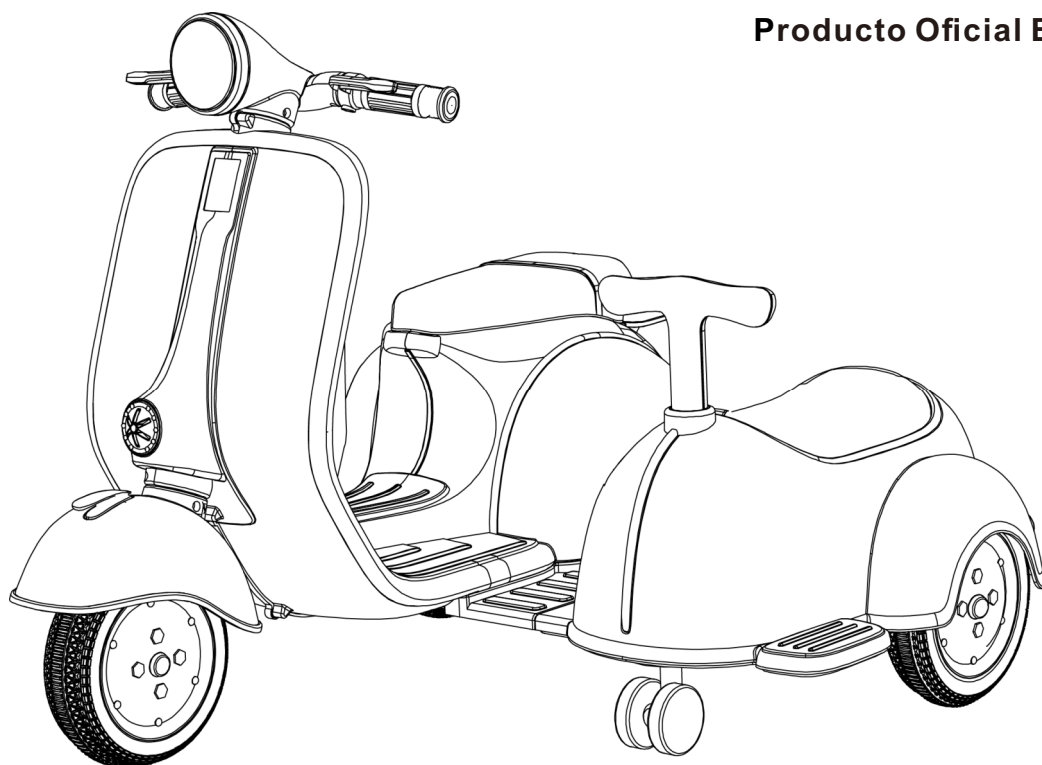


Imagen solo de referencia. Por favor, refiérase al objeto real.



Importante	¡ Advertencia!
Edad: 3 años + Peso máximo del usuario: 30 kg	1. Solo para uso familiar y doméstico 2. No debe usarse en el tráfico 3. Requiere montaje por un adulto.

Importante - Por favor, lea estas instrucciones completamente antes del montaje o uso

Estas instrucciones contienen información importante que le ayudará a sacar el máximo provecho de su producto y garantizar un montaje, uso y mantenimiento seguros y correctos.

Índice de Contenidos

- 1. Acerca de su Nuevo Vehículo
- 2. Información de Seguridad
- 3. Lista de Piezas
- 4. Diagrama de Piezas
- 5. Pasos de Montaje
- 6. Cómo Operar su Vehículo
- 7. Cargar el Vehículo
- 8. Guía de Solución de Problemas
- 9. Mantenimiento de su Vehículo
- 10. Eliminación de la Batería

Acerca de su Nuevo Vehículo

Gracias por adquirir nuestros productos, deseamos que su hijo disfrute de este producto durante muchos años.

Tenga en cuenta estos puntos mientras lee esta guía:

Edad recomendada:	3 años o más	Batería:	7.2V 2.5Ah *1
Capacidad de Carga:	Menos de 30 kg	Motor :	6V390(18000rpm)*1
Velocidad:	3-6Km/h	Tiempo de carga:	8-12 horas
Matériau :	PP	Temperatura óptima:	Por debajo de 40°C Evitar usar bajo el sol ardiente
Cargador:	8V 0.5A*1		
	Salida: 8V		
	Corriente: 500mA		

Información de seguridad

¡ ADVERTENCIA!

Seguridad general:

- Recuerda conservar estas instrucciones para futuras consultas.
- Cuando los productos requieran montaje, siempre deben ser ensamblados por un adulto. Como padre/madre o cuidador, también es tu responsabilidad comprobar la firmeza de tornillos, tuercas y pernos antes de cada uso y, si es necesario, ajustarlos y volver a apretarlos.
- Este producto puede contener piezas pequeñas y, como padre/madre o cuidador, es tu responsabilidad mantener a los niños fuera del área durante el montaje debido a las piezas pequeñas.
- Retira el material protector y las bolsas de plástico y deshazte de ellos de manera responsable antes de entregarle el producto ensamblado a tu hijo.
- Hemos intentado que nuestros juguetes sean lo más sencillos posible de ensamblar, pero inevitablemente habrá una o dos tareas ligeramente más complejas.
- **PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO**—Partes pequeñas. No apto para menores de 36 meses. El producto contiene piezas pequeñas; mantenga a los niños alejados durante el montaje.
- **MONTAJE EXCLUSIVO PARA ADULTOS.**
- Antes del montaje, retire y deseche todo el material protector y las bolsas de plástico.
- **ADVERTENCIA:** Conviene utilizar equipo de protección. Siempre lleve zapatos y siéntese en el asiento al manejar el vehículo.
- Conduzca únicamente en suelos planos. Nunca lo use en césped.
- Mantenga las manos, el cabello y la ropa alejados de las piezas en movimiento.
- Nunca deje solo a un niño. Se requiere supervisión directa de un adulto. Siempre mantenga al niño a la vista cuando se encuentre en el vehículo.
- Para reducir el riesgo de lesiones, es obligatoria la supervisión de un adulto. Nunca lo use en carreteras, cerca de vehículos motorizados, en pendientes pronunciadas o cerca de ellas, escaleras, piscinas u otros cuerpos de agua; siempre lleve zapatos.
- Nunca lo use en condiciones inseguras como nieve, lluvia, tierra suelta, barro, arena o grava, ya que podría causar accidentes inesperados como volcaduras y dañar el sistema eléctrico o la batería.
- **ADVERTENCIA:** No utilizar en lugares con tráfico.
- Este juguete debe usarse con precaución, ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que causen lesiones al usuario o terceros.
- **ADVERTENCIA:** Este juguete no conviene para niños menores de tres(3) años debido a su velocidad máxima.
- **ADVERTENCIA:** Este juguete no tiene freno.
- El juguete eléctrico debe ser inspeccionado regularmente en busca de daños en el cable de alimentación, enchufe, carcasa u otras piezas; en caso de daños, no se use hasta que los daños hayan sido reparados.
- Use únicamente las baterías y el cargador especificados por el fabricante.

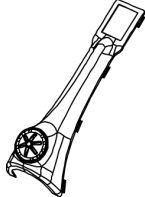
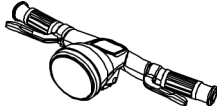
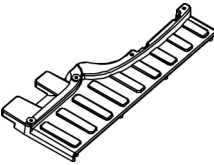
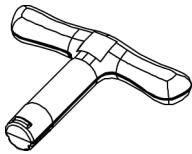
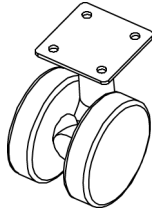
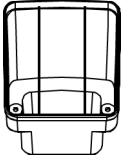
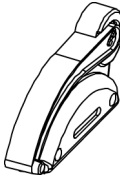
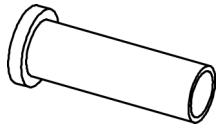
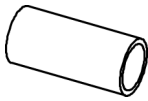
Información de Seguridad

¡ ADVERTENCIA!

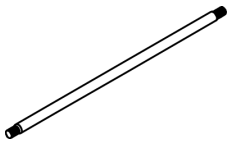
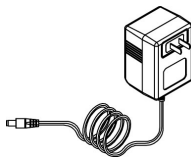
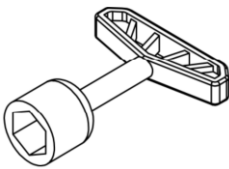
Cargar la batería:

- Toda carga y recarga debe ser realizada por un adulto.
- No intente usar el producto mientras se está cargando.
- La carga debe realizarse bajo techo y en un área bien ventilada.
- Asegúrese siempre de que el cargador esté apagado antes de conectarlo al producto o a la batería.
- Asegúrese siempre de que el cargador esté enchufado a un tomacorriente de pared. No utilice un alargador.
- No cargue cerca de fuentes de chispas, fuego o llamas potenciales, o donde se almacenen gases, líquidos y materiales inflamables.
- Durante la carga, la batería y el cargador pueden calentarse.
- Cargue la batería únicamente por un tiempo máximo de 8 a 12 horas.
- No deje el cargador enchufado a un tomacorriente ni conectado al producto/batería una vez completada la carga.
- Nunca intente recargar una batería completamente cargada o parcialmente usada para obtener un impulso extra.
- No sobrecargue; esta acción acortará significativamente la vida útil de la batería.
- Siempre asegúrese de que, una vez que la batería se haya descargado por completo, la recargue durante el tiempo recomendado. No hacerlo acortará significativamente la vida útil de la batería.
- Cargar el producto por debajo de 4°C(40°F) o por encima de 40°C(104°F) disminuirá significativamente la vida útil de la batería.
- Las baterías son peligrosas si se manipulan incorrectamente.
- Utilice únicamente el cargador suministrado con el producto. El uso de otros cargadores puede dañar la batería y/o causar una explosión.
- Los cargadores de batería utilizados con el juguete deben examinarse regularmente para detectar daños en el cable, enchufe, carcasa y otras partes, y en caso de tal daño, no deben usarse hasta que se haya reparado.
- Utilice únicamente la batería suministrada con este producto. El uso de otras baterías puede causar daños al motor, cargador y cableado posterior, lo que podría provocar incendios y/o explosiones.
- Las baterías agotadas deben retirarse del juguete.
- Asegúrese siempre de conectar la batería con la polaridad correcta.
- Nunca haga cortocircuito en los terminales de la batería ni en ningún cableado posterior.
- Nunca puentes o saltes un fusible fundido o roto ni un disyuntor, y reemplázalos siempre con el mismo tipo/valor y modelo.

Lista de Piezas

N.º DE PIEZA	NOMBRE DE LA PIEZA	PICTURE	Cantidad (pzas.)	RENA RKS	N.º DE PIEZA	NOMBRE DE LA PIEZA	PICTURE	Cantidad (pzas.)	RENA RKS
1	Carrocería del vehículo		1		2	Asiento de acompañante		1	
3	Rueda delantera		1		4	Cubierta de la cabeza		1	
5	Manillar		1		6	Placa de conexión		1	
7	Pasamanos		1		8	Rueda universal		1	
9	Componente antideslizante		1		10	Moldura		1	
11	Rueda de tracción trasera		2		12	Rueda lateral trasera		1	
13	Manguito de eje A		1		14	Manguito de eje B		1	

Lista de Piezas

N.º DE PIEZA	NOMBRE DE LA PIEZA	PICTURE	Cantidad (pzas.)	RENA RKS	N.º DE PIEZA	NOMBRE DE LA PIEZA	PICTURE	Cantidad (pzas.)	RENA RKS
15	Eje trasero		1		16	Cubierta de la rueda		1	
17	Manual de instrucciones		1		18	Cargador		1	
19	Llave inglesa (M8)		2						

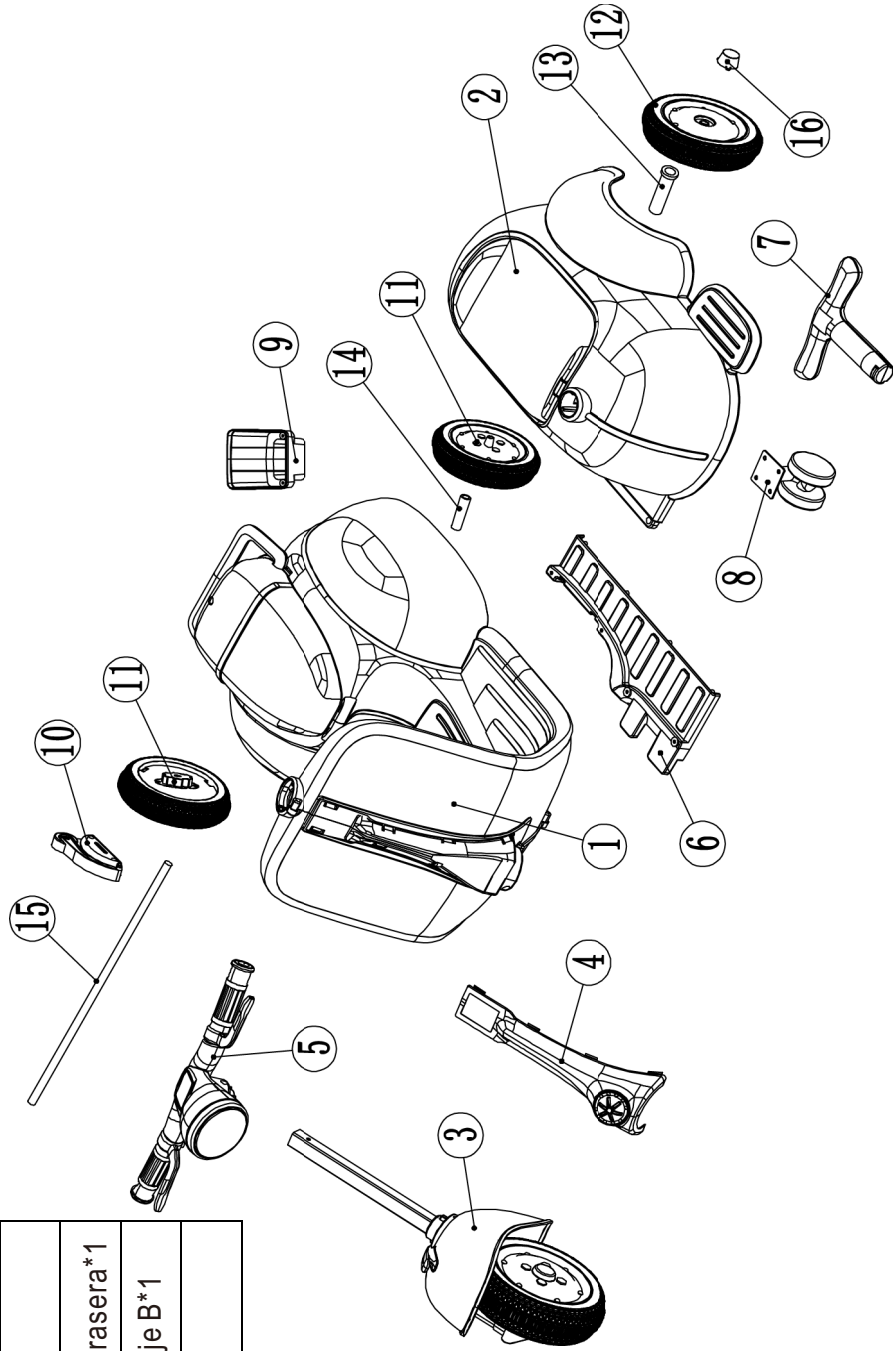
Paquete de montaje de tornillos

A	Tornillo M4X12	4	Instalar la rueda universal
B	Tornillo M4X12	8	Instalar el asiento auxiliar y la placa de conexión
C	Tornillo M4X12	2	Instalar el moldura
D	Tornillo M4X12	3	Instalar la pieza anti caída
E	Tornillo M4X12	1~2	Repuesto

Diagrama de Piezas

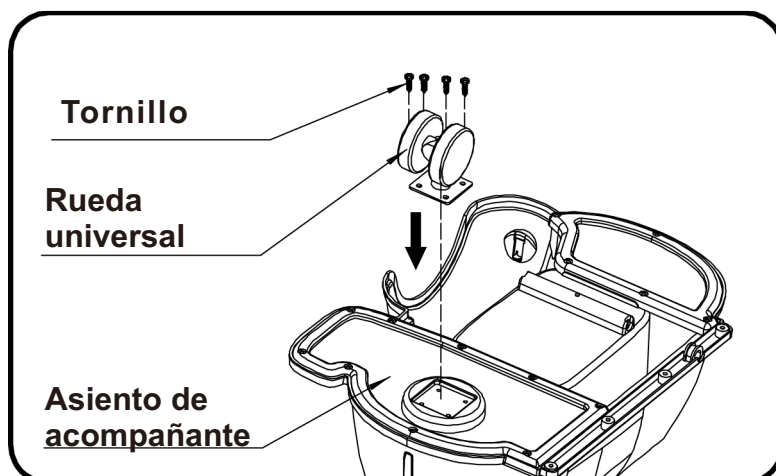
1	Carrocería del vehículo*1	2	Asiento de acompañante*1
3	Rueda delantera *1	4	Tapa de la cabeza*1
5	Manubrio*1	6	Placa de conexión*1
7	Barandilla *1	8	Rueda universal *1
9	Componente anticaída*1	10	Recorte*1
11	Rueda motriz trasera*2	12	Rueda lateral trasera*1
13	Manguito del eje A*1	14	Manguito del eje B*1
15	Eje trasero*1	16	Tapacubos*1

NOTA: Algunas piezas mostradas están ensambladas en ambos lados del vehículo



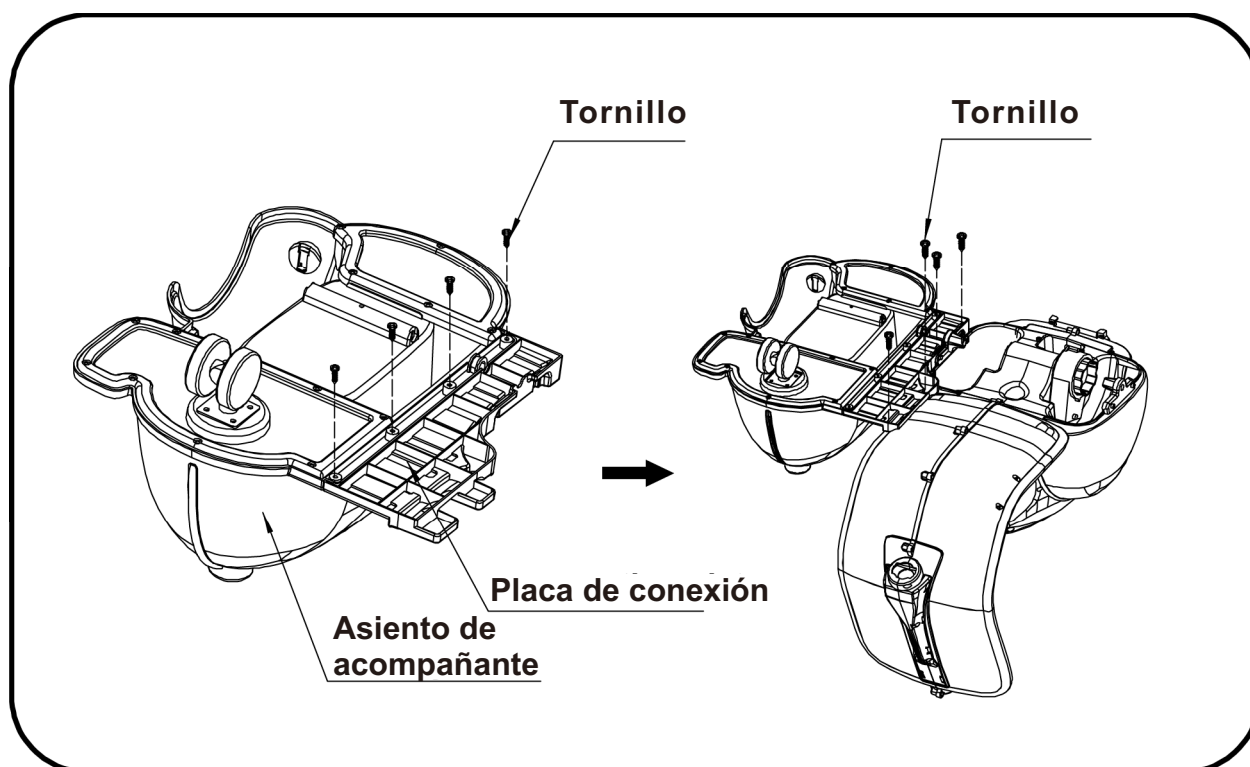
Pasos de Ensamblado

1. Instale la rueda universal.



- Como se muestra en la imagen, instale la rueda universal en el lugar correspondiente y fíjela con los tornillos.

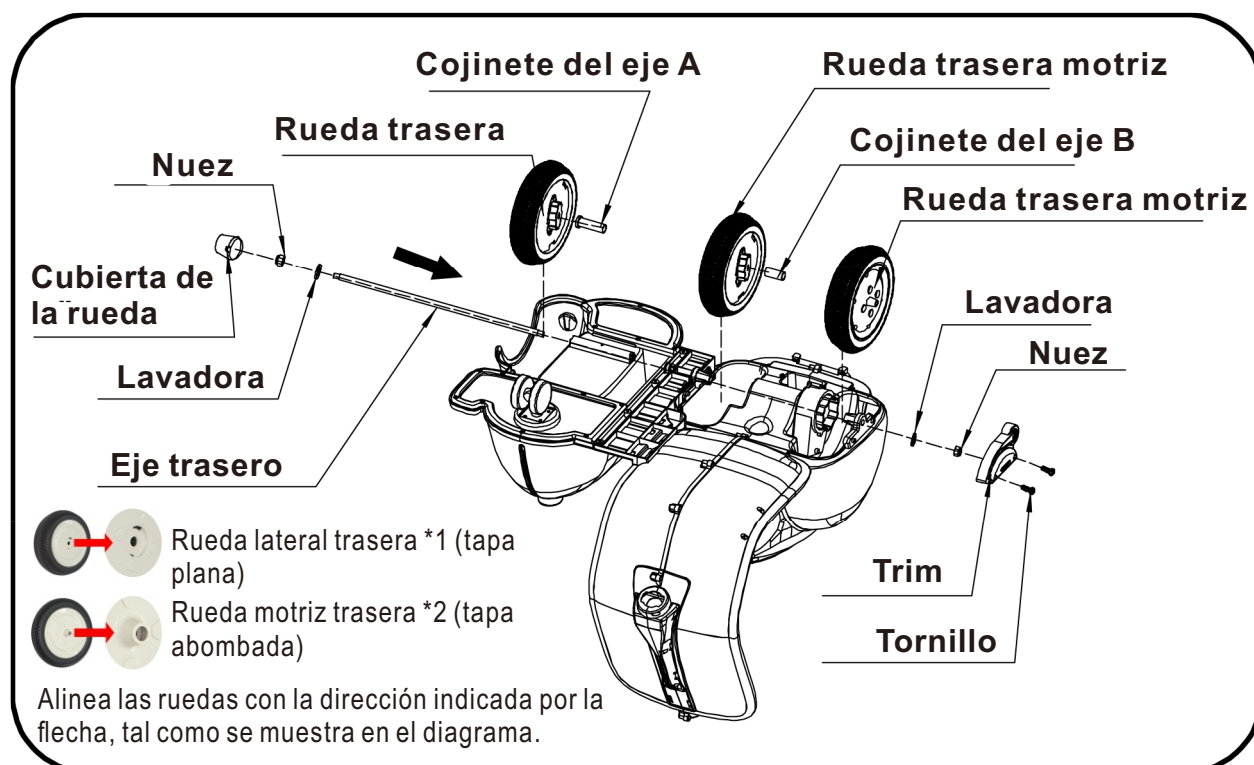
2. Instalar el asiento acompañante y la placa de conexión.



- Como se muestra en la imagen, instale la placa de conexión y el asiento acompañante en el lugar correspondiente, y asegure con los tornillos.

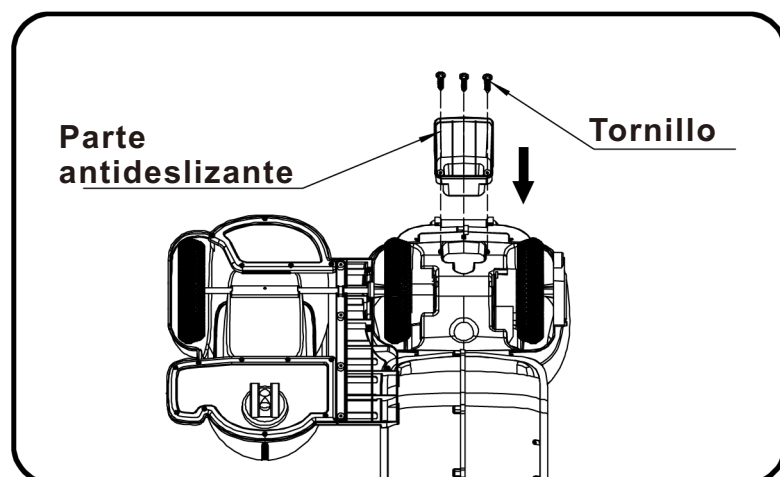
Pasos de montaje

3. Instalar las ruedas traseras.



- Como se muestra en la imagen, instale la rueda lateral trasera, el manguito del eje A, la rueda motriz trasera, el manguito del eje B y la rueda motriz trasera en el lugar correspondiente.
- Introduzca el eje trasero a través de la rueda lateral trasera, el manguito del eje A, la rueda motriz trasera, el manguito del eje B y la rueda motriz trasera, e instale arandelas en ambos lados y fíjelas con tuercas.
- Instale el embellecedor en el lugar correspondiente y fíjelo con los tornillos.
- Instale la cubierta de la rueda en el lugar correspondiente.

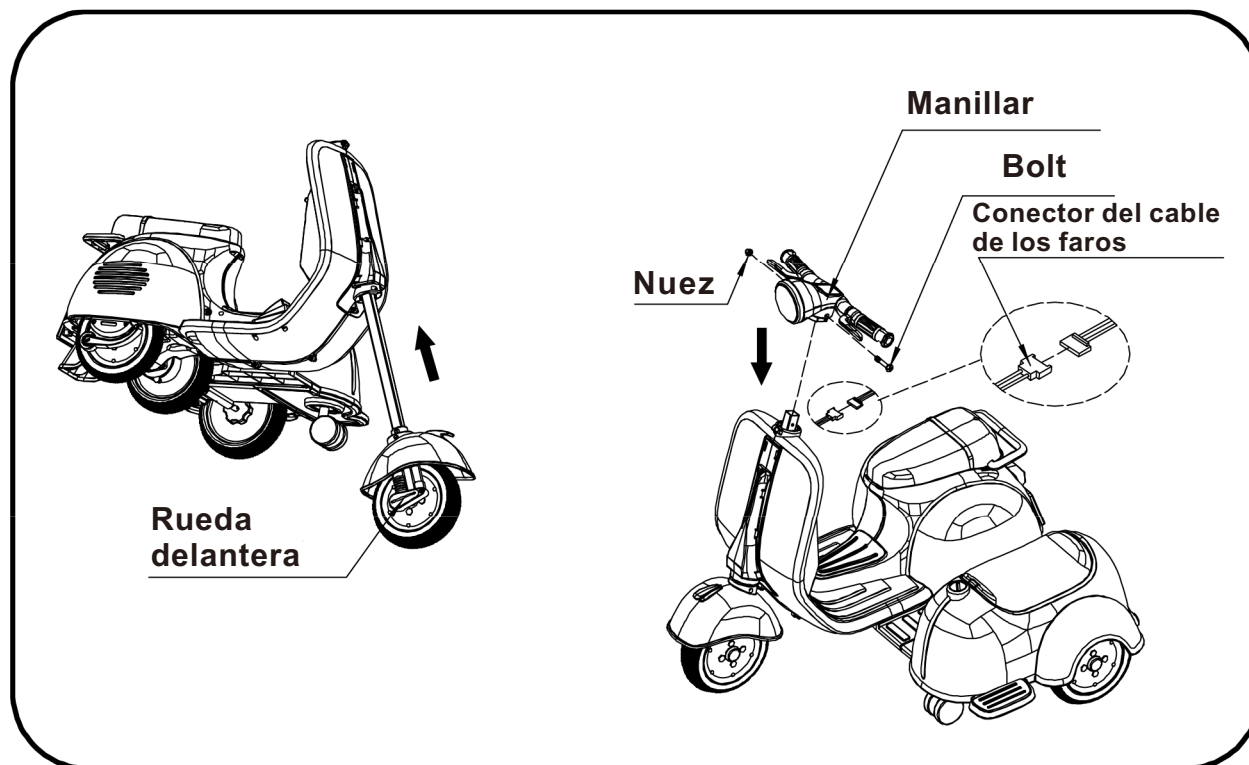
4. Instale la parte antideslizante.



- Como se muestra en la imagen, instale la parte antideslizante en el lugar correspondiente y sujétela con los tornillos.

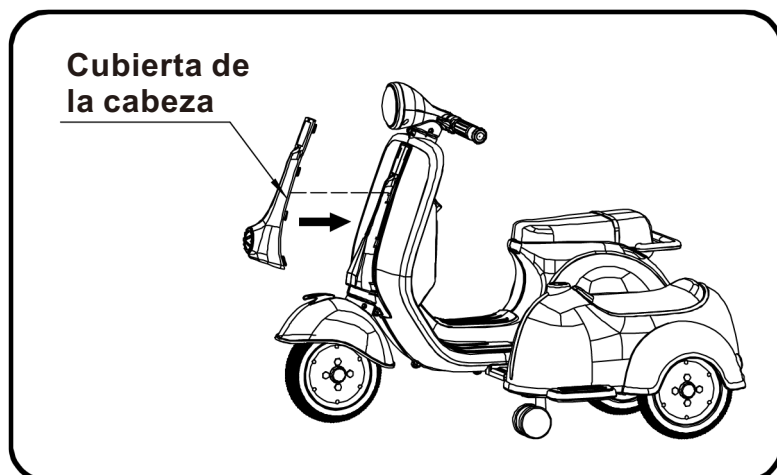
Pasos de Ensamblaje

5. Instale la rueda delantera y el manillar.



- Como se muestra en la imagen, instale la rueda delantera en el lugar correspondiente.
- Como se muestra en la imagen, retire la tuerca y el perno del manillar, conecte el manillar y el conector central del tablero de instrumentos.
- Como se muestra en la imagen, instale el manillar en el lugar correspondiente y fíjelo con tuerca y perno.

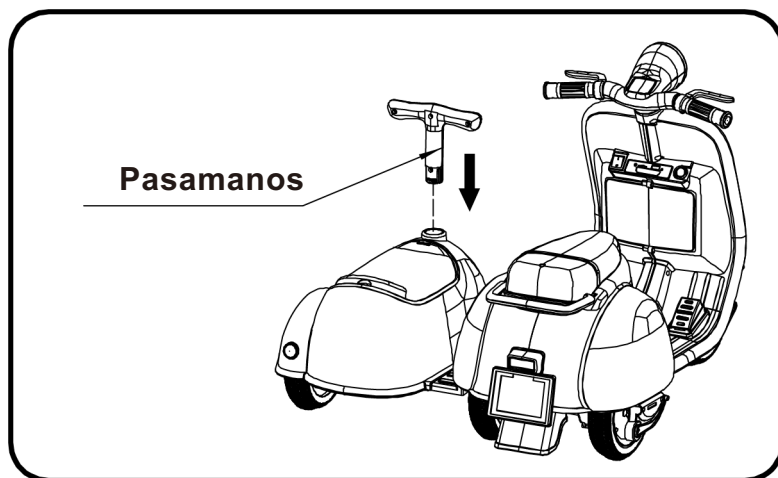
6. Instale la cubierta de la cabeza.



- Como se muestra en la imagen, instale la cubierta superior en el lugar correspondiente.

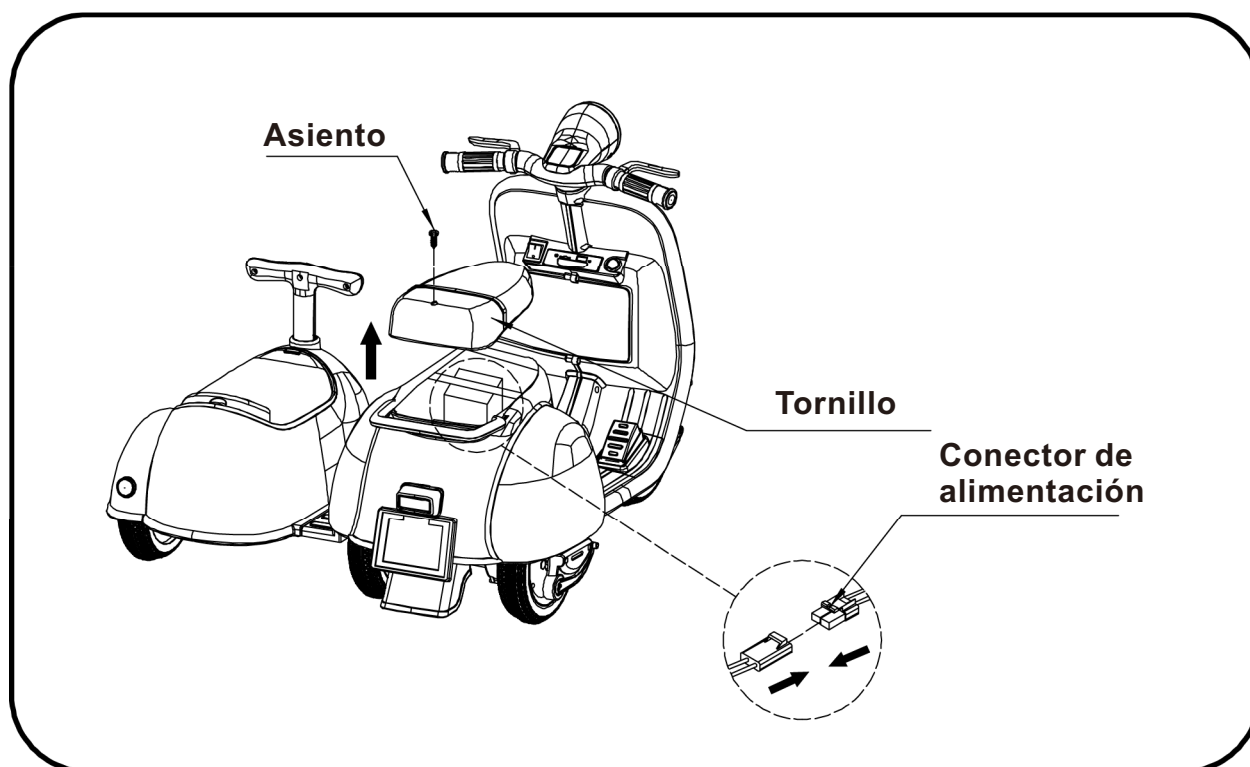
Pasos de Ensamblaje

7. Instale la barandilla.



- Como se muestra en la imagen, presione la barandilla hacia abajo para fijarla.

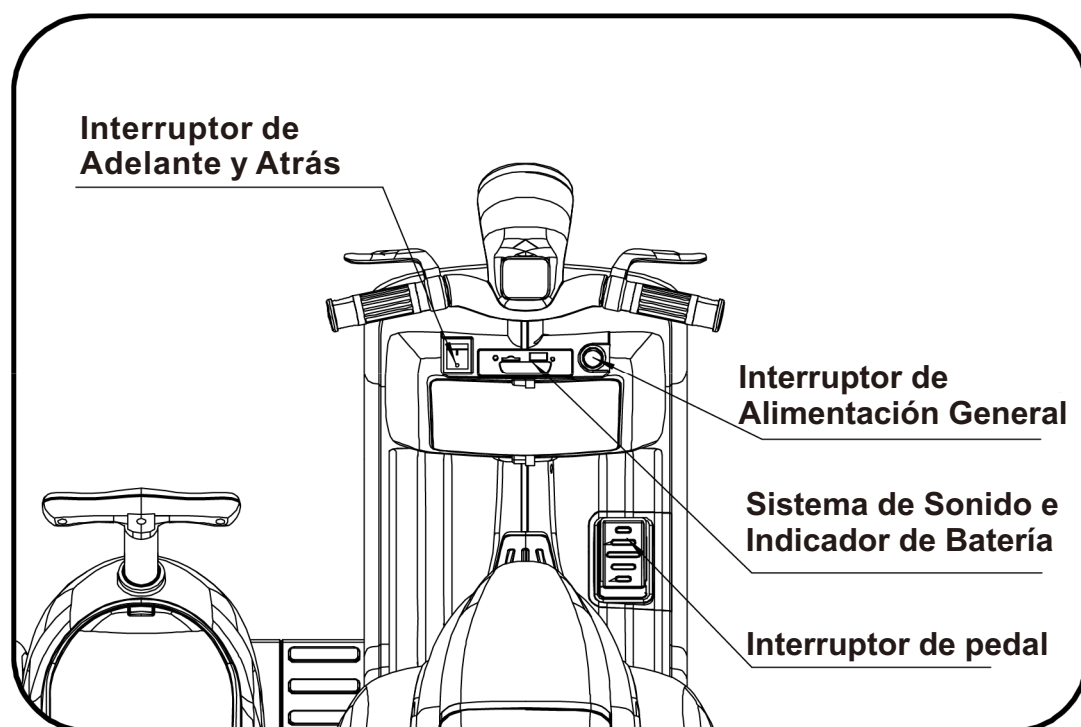
8. Conecte la fuente de alimentación.



- Como se muestra en la imagen, desenrosca el tornillo y abre el asiento.
- Como se muestra en la imagen, conecta el enchufe del cable.
- Luego instala el asiento en el lugar correspondiente y fíjalo con el tornillo.

Cómo operar su vehículo

Operar (Asegúrese de que el interruptor de alimentación haya sido encendido)



¡ IMPORTANTE!

Detenga siempre el vehículo al cambiar la velocidad o la dirección para evitar daños en la caja de cambios y el motor.

(1) Encienda primero el interruptor de alimentación, el sonido puede reproducirse.

(2) Adelante

Presiona el "interruptor de avance y retroceso" en la posición "↑".

Presiona el pedal.

El vehículo avanza.

(3) Detención

Suelta el pedal, el vehículo se detiene.

(4) Marcha atrás

Presione el "Interruptor de avance y retroceso" hacia la posición "↓".

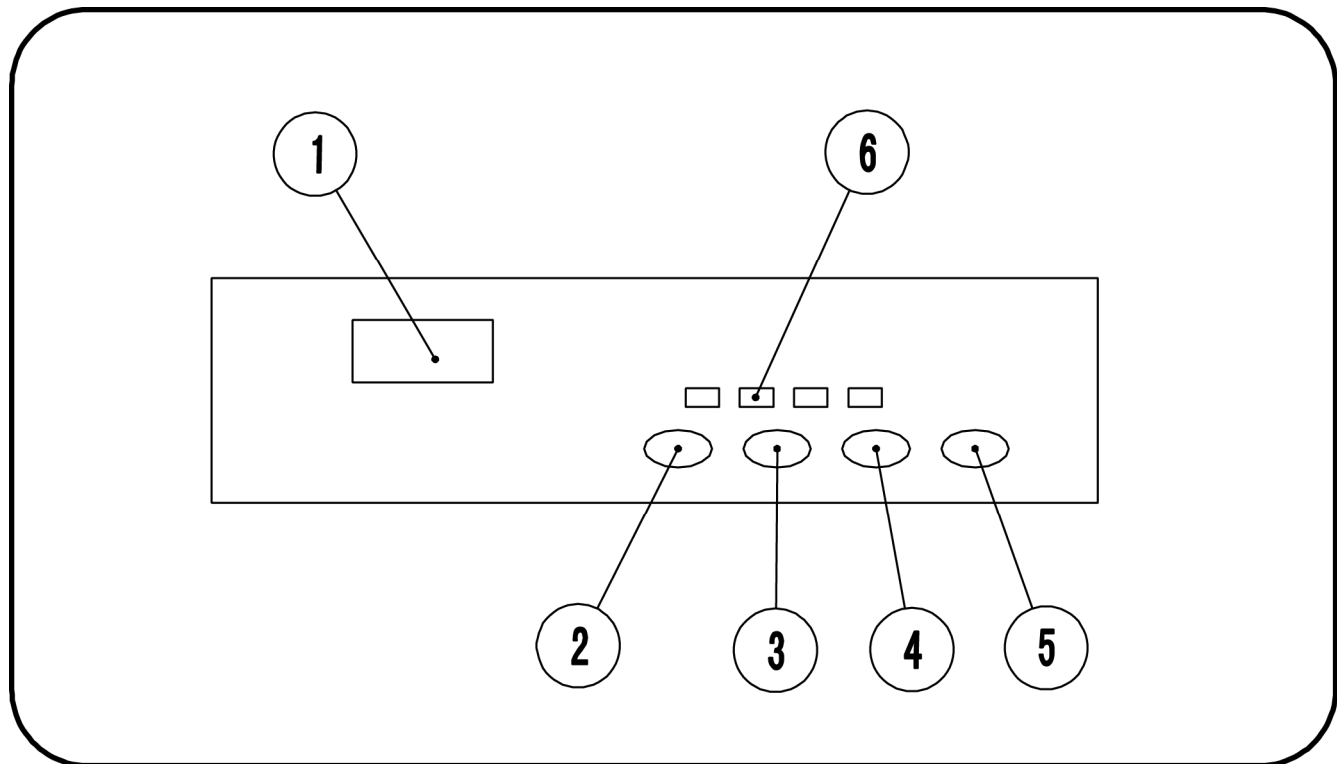
Presione el pedal.

El vehículo se mueve en reversa.

(5) Coloca el interruptor de «avance y retroceso» en la posición central (punto muerto). El vehículo no se moverá aunque presiones el pedal.

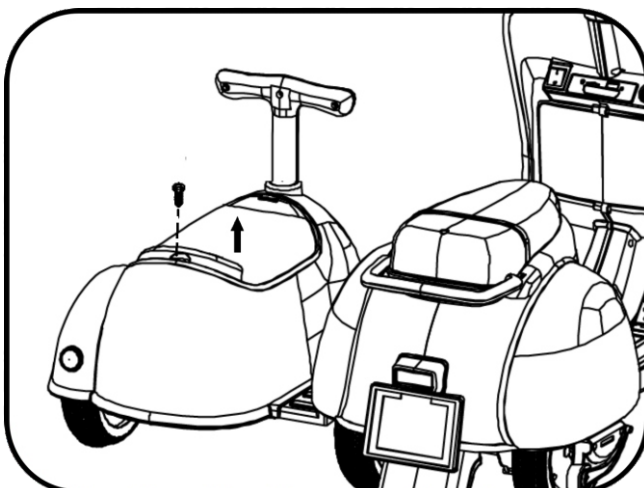
Cómo Operar su Vehículo

(6) Cómo usar el Sistema de Sonido e Indicador de Batería:



- 1. Ranura para dispositivo de almacenamiento.
- 2. Botón SCAN: puede controlar la reproducción y pausa de la música.
- 3. Botón de Música: Pulsar para reproducir música.
- 4. Disminuir volumen
- 5. Aumentar volumen.
- 6. Indicador de Energía: Muestra la batería y el nivel de carga.

(7) Compartimento de almacenamiento



- Un compartimento debajo del asiento del sidecar.
- Para acceder al compartimento, retira el tornillo de la parte trasera del asiento y levántalo hacia arriba, como se muestra en la imagen.

Cargando su vehículo

SOLAMENTE UN ADULTOS PUEDE CARGAR Y RECARGAR LA BATERÍA

- las baterías no recargables no deben ser recargadas;
- no se deben mezclar baterías de diferentes tipos o baterías nuevas y usadas;
- Las pilas deben insertarse con la polaridad correcta;
- Las pilas agotadas deben retirarse del juguete;
- Los terminales de alimentación no deben cortocircuitarse;
- Las pilas recargables solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto;
- Las pilas recargables deben retirarse del juguete antes de cargarlas;
- Los transformadores o cargadores de pilas utilizados con el juguete deben inspeccionarse periódicamente para detectar daños en el cable, enchufe, carcasa y otras partes, y en caso de tales daños, no deben usarse hasta que se repare el daño.



¡ ADVERTENCIA!

● PREVENGA INCENDIOS Y DESCARGAS ELÉCTRICAS:

- Utilice únicamente la batería recargable y el cargador suministrados con su vehículo. NUNCA sustituya la batería o el cargador por otra marca. Usar otra batería o cargador puede causar un incendio o explosión.
- No utilice la batería o el cargador para ningún otro producto. Podría ocurrir sobrecalentamiento, incendio o explosión.
- NUNCA modifique el sistema de circuito eléctrico. Alterar el sistema eléctrico puede causar una descarga, incendio o explosión o dañar permanentemente el sistema.
- No permita el contacto directo entre los terminales de la batería. Puede ocurrir un incendio o explosión.
- No permita ningún tipo de líquido en la batería o sus componentes.
- Se crean gases explosivos durante la carga. No cargue cerca de calor o materiales inflamables. Cargue la batería SOLAMENTE en un área bien ventilada.
- NUNCA levante la batería por los cables o el cargador. Puede dañarse la batería y provocar un incendio. Levante la batería SOLAMENTE por la carcasa.
- Cargue la batería SOLAMENTE en un área seca.
- Lávese las manos después de manipular los postes, terminales de la batería y accesorios relacionados.
- No abras la batería.
- No abras el cargador. Los cables y circuitos expuestos en su interior pueden provocar descargas eléctricas. Solo los adultos pueden manipular o cargar la batería. Nunca permitas que un niño la manipule o cargue.

Cargando Su Vehículo

¡ ADVERTENCIA!

• PREVENGA INCENDIOS Y DESCARGAS ELÉCTRICAS:

- No deje caer la batería. Podría producirse un daño permanente en la batería o causar lesiones graves.
- Antes de cargar la batería, revise si hay desgaste o daños en la batería, el cargador, su cable de alimentación y los conectores. NO cargue la batería si se ha producido algún daño en las piezas.
- No permita que la batería se descargue por completo. Recargue la batería después de cada uso o una vez al mes si no se utiliza con regularidad.
- No cargue la batería boca abajo.
- Siempre asegure la batería con el soporte. La batería puede salirse despedida y lesionar a un niño si el vehículo vuelca.
- Una recomendación de supervisión de los niños pequeños por parte de un adulto.
- El juguete debe ser usado con precaución, ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que puedan causar lesiones al usuario o a terceros.

- La toma de entrada para la carga está **DEBAJO DEL ASIENTO**.
- **EL INTERRUPTOR DE ENERGÍA** debe estar en posición de **APAGADO** al cargar.
- Antes del primer uso, debe cargar la batería durante 8-12 horas. No recargue la batería por más de 20 horas para evitar sobrecalentar el cargador.
- Cuando el vehículo comience a funcionar lentamente, recargue la batería.
- Después de cada uso o una vez al mes como mínimo, el tiempo de recarga debe ser de 8 a 12 horas, no más de 20 horas.
- La batería empacada en la caja de la batería puede sacarse del automóvil para una carga portátil.



1. Encuentre el enchufe de entrada de carga debajo del asiento;
2. Conecte el puerto del cargador al enchufe de entrada;
3. Conecte el enchufe del cargador a una toma de corriente de pared. La batería comenzará a cargarse.

Cargando Su Vehículo

ADVERTENCIAS SOBRE LA CARGA DE LAS BATERÍAS

Advertencias generales de seguridad

- ⚠ "Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato"
- ⚠ "Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o carentes de experiencia y conocimiento, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y entiendan los riesgos involucrados"
- ⚠ "Los niños no deben jugar con el aparato"
- ⚠ "La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión"

Advertencias de seguridad eléctrica

- ⚠ "Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificaciones similares para evitar riesgos"
- ⚠ "No usar al aire libre"
- ⚠ "No sumergir en agua u otros líquidos"
- ⚠ "Desconecte de la fuente de alimentación cuando no esté en uso"

Advertencias específicas del cargador

- ⚠ "Usar únicamente con baterías especificadas por el fabricante"
- ⚠ "Asegúrese de la polaridad correcta al conectar las baterías"
- ⚠ "No cargue baterías dañadas o que goteen"
- ⚠ "Extraiga las baterías si el aparato no va a ser utilizado durante períodos prolongados"
- ⚠ "No acorte los terminales de salida"

Guía de solución de problemas

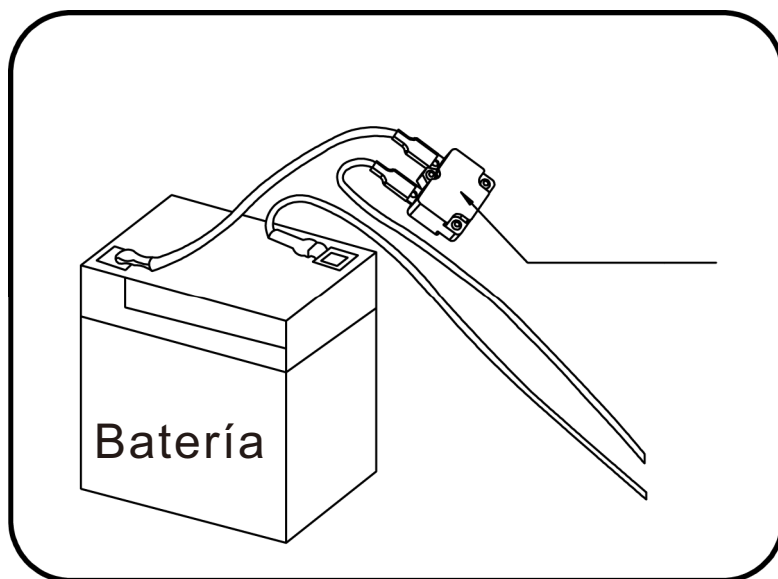
■ PROBLEMA: El vehículo no funciona

CAUSA DEL PROBLEMA: La batería puede estar baja de energía.

Después de cada uso, o al menos una vez al mes, carga la batería durante 8-12 horas. No dejes la batería en el cargador durante más de 20 horas.

CAUSA POSIBLE: El fusible térmico se ha disparado.

El vehículo está equipado con un fusible auto-rearmable. Cuando el vehículo está sobrecargado o se opera incorrectamente; el fusible auto-rearmable se cortará durante 5-20 segundos antes de volver a estar operativo. El fusible auto-rearmable está debajo del asiento (Consulte la imagen).



Para evitar que el fusible corte la energía, siga estas pautas:

NO sobrecargue el vehículo, peso máximo permitido: 30 kg

NO remolque nada detrás del vehículo.

NO conduzca por pendientes pronunciadas.

NO conduzca hacia objetos fijos, lo que puede hacer que las ruedas patinen y provoque un sobrecalentamiento del motor.

NO conduzca en condiciones climáticas muy calurosas, los componentes pueden sobrecalentarse.

NO manipule el sistema eléctrico. Hacerlo puede crear un cortocircuito, provocando que salte el fusible.

POSIBLE CAUSA: Las tuercas de las ruedas están sueltas.

Si las tuercas no están apretadas, las ruedas no engranarán con las marchas hacia adelante. Apriete la tuerca con la llave de tuercas.

POSIBLE CAUSA: El conector o los cables de la batería están sueltos.

Asegúrate de que los conectores de la batería estén firmemente enchufados entre sí.

POSIBLE CAUSA: La batería está descargada.

¿Has mantenido la batería correctamente según las instrucciones? ¿Es una batería vieja? Es posible que necesites reemplazar la batería.

POSIBLE CAUSA: El sistema eléctrico está dañado.

El agua puede haber corroído el sistema, o tierra suelta, grava o arena pueden haber atascado el interruptor.

POSIBLE CAUSA: El motor está dañado.

El motor necesita reparación profesional.

■ PROBLEMA: La batería no se recarga.

POSIBLE CAUSA: El conector de la batería o el conector del adaptador está suelto.

Asegúrese de que el conector de la batería y el conector del adaptador estén firmemente conectados.

POSIBLE CAUSA: El cargador no está enchufado.

Asegúrese de que el cargador esté enchufado al tomacorriente de la pared y de que el suministro eléctrico al tomacorriente esté encendido.

POSIBLE CAUSA: El cargador no funciona.

¿Está el cargador tibio mientras carga? Si no es así, el cargador podría estar averiado y podría necesitar ser reemplazado.

Guía de solución de problemas

■ PROBLEMA: El vehículo no funciona durante mucho tiempo.

CAUSA POSIBLE: La batería podría estar descargada.

Es posible que no esté cargando la batería el tiempo suficiente. Después de cada uso, o como mínimo una vez al mes, cargue la batería durante 8 a 12 horas. No deje la batería en el cargador durante más de 20 horas.

CAUSA POSIBLE: La batería es antigua.

La batería eventualmente perderá la capacidad de mantener la carga. Dependiendo de la cantidad de uso y de las condiciones variables, la batería debería funcionar entre uno y tres años. Reemplace la batería con una nueva.

■ PROBLEMA: La batería zumba o hace gorgoteos cuando se está cargando.

Esto es normal y no es motivo de preocupación. También puede estar en silencio mientras se carga, lo que también es normal.

■ PROBLEMA: El cargador se siente caliente cuando está recargando la batería.

Esto es normal y no es motivo de preocupación.

Mantenimiento de su vehículo

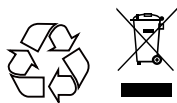
- Es responsabilidad de los padres revisar las partes principales del juguete antes de usarlo, debe examinar regularmente en busca de peligros potenciales, como la batería, la carga, el cable o cordón, el enchufe, que los tornillos estén apretando la carcasa u otras partes, y en caso de tal daño, el juguete no debe usarse hasta que el daño haya sido eliminado correctamente.
- Asegúrese de que las partes plásticas del vehículo no estén agrietadas o rotas.
- Ocasionalmente utilice un aceite ligero para lubricar las partes móviles, como las ruedas.
- Estacione el vehículo en interiores o cúbralo con una lona para protegerlo de condiciones climáticas húmedas.
- Mantenga el vehículo alejado de fuentes de calor, como estufas y calentadores. Las piezas de plástico podrían derretirse.
- Recargue la batería después de cada uso. Solo un adulto puede manipular la batería. Recargue la batería al menos una vez al mes cuando el vehículo Raider no esté en uso.
- No lave el vehículo con una manguera. No lave el vehículo con agua y jabón. No conduzca el vehículo en clima lluvioso o nevado. El agua dañará el motor, el sistema eléctrico y la batería.
- Limpie el vehículo con un paño suave y seco. Para restaurar el brillo de las piezas de plástico, use un pulimento para muebles sin cera. No use cera para automóviles. No utilice limpiadores abrasivos.
- No conduzca el vehículo en tierra suelta, arena o grava fina, ya que podrían dañar las piezas móviles, los motores o el sistema eléctrico.
- Cuando no esté en uso, debe apagarse toda fuente eléctrica. Apague el interruptor de alimentación y desconecte la conexión de la batería.

Eliminación de la batería

ADVERTENCIA

- No introduzcas la batería en el fuego ni la calientes.
- No almacenes la batería en ambientes de alta temperatura.
- No conectes la batería con los polos positivo (+) y negativo (-) invertidos en el cargador o el equipo.
- No dejes que los terminales de la batería (+ y -) entren en contacto con hilos o cualquier objeto metálico (como un collar metálico o una horquilla para el pelo) que se transporte o almacene junto a ella, ya que puede provocar un cortocircuito.
- No claves clavos, no golpees con martillo, no pises la batería ni la dañes de ninguna forma.
- No desmontes ni alteres la estructura exterior de las baterías.
- No sumerjas la batería en agua ni la mojes durante su almacenamiento.
- La batería debe cargarse y descargarse con el cargador especificado; incumplimiento de las instrucciones de uso correctas.
- No utilices otros cargadores.
- No uses la batería junto con baterías de otros fabricantes, tipos o modelos diferentes (pilas secas, baterías de níquel-metal hidruro, níquel-cadmio, ni baterías de litio nuevas y usadas juntas).
- No dejes la batería en el cargador o el equipo si emite olor extraño, se calienta, cambia de color o forma, pierde electrolito o presenta cualquier otra anomalía.
- No descargues la batería de forma continua sin cargarla.
- No permitas que los niños jueguen con ellas.
- Las baterías solo deben cargarse con el cargador correspondiente.
- La batería usada en este dispositivo puede suponer riesgo de incendio o quemaduras químicas si se manipula mal.
- No la desmontes, no la calientes por encima del límite de temperatura máximo del fabricante ni la incineres.
- Sustituye la batería solo por otra del (nombre del fabricante de la batería o del producto final y número de pieza). El uso de otra batería puede suponer riesgo de incendio o explosión.
- Si no usas las baterías durante mucho tiempo, guárdalas de forma segura. Carga las baterías cada tres meses para que se mantengan a medio cargar.
- Envuelve las baterías con materiales no conductores para que los materiales metálicos no entren en contacto directo con ellas, lo que podría dañarlas. Guarda las baterías en un lugar fresco y seco.

Eliminación de la batería



- La batería debe reciclarse o eliminarse de forma respetuosa con el medio ambiente.
- No tires la batería a la basura doméstica habitual. La incineración, vertido o mezcla de baterías con la basura doméstica está prohibido por ley.
- Devuelve las baterías gastadas a un punto de reciclaje autorizado local, por ejemplo, a un vendedor de baterías de automoción.



Vespa® es una marca registrada propiedad de Piaggio & C.S.p.A y utilizada bajo licencia por Pinghu United Vehicles Co., Ltd.

PER BAMBINI MOTOCICLETTA ELETTRICA GIOCATTOLO

Istruzioni di montaggio e utilizzo - Conservare per future referenze



IN260200077V01_IT_370-468V90

Vespa 150 VL1T (1955)

Prodotto Ufficiale Sotto Licenza

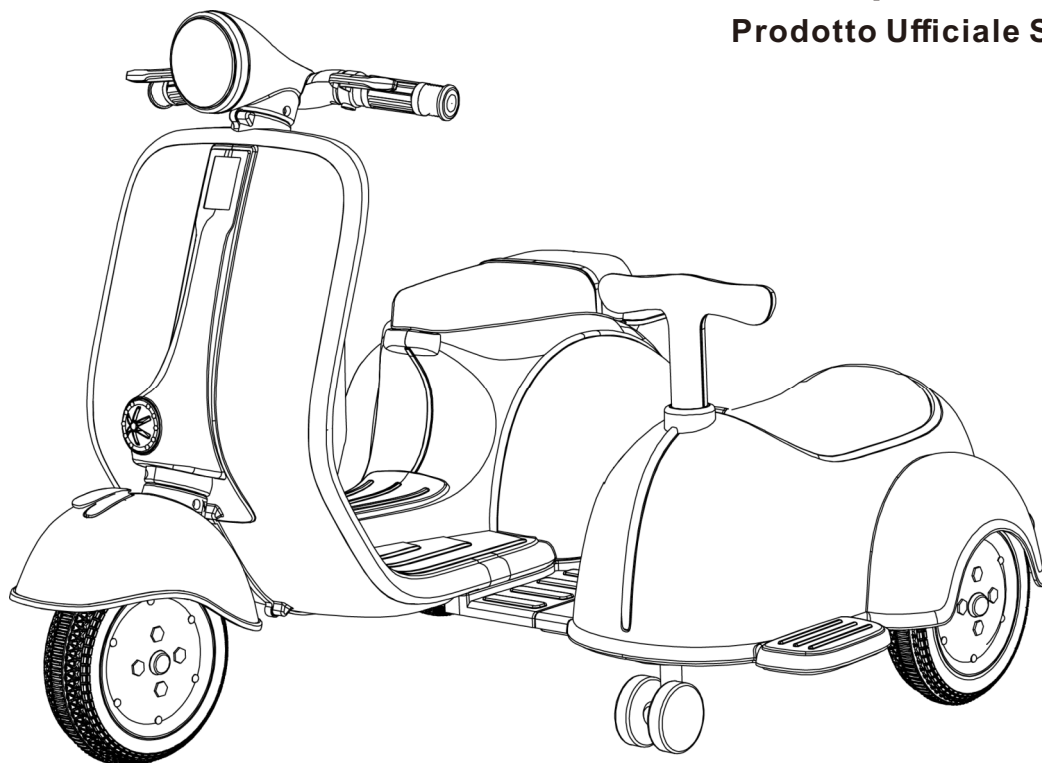


Immagine a solo scopo illustrativo. Fare riferimento al prodotto reale.



ASTM-F963

Importante	Attenzione!
Età: dai 3 anni in su Peso massimo utente: 30 kg	1. Per uso familiare e domestico esclusivo 2. Non utilizzare in strada 3. Assemblaggio da parte di un adulto necessario

Importante – leggere attentamente queste istruzioni prima del montaggio o dell'uso

Queste istruzioni contengono informazioni importanti che vi aiuteranno a ottenere il massimo dal vostro prodotto e garantire un montaggio, un utilizzo e una manutenzione sicuri e corretti.

Indice

- 1. Il tuo Nuovo Veicolo
- 2. Informazioni sulla Sicurezza
- 3. Lista dei Pezzi
- 4. Diagramma dei Componenti
- 5. Fasi di Montaggio
- 6. Come Utilizzare il Veicolo
- 7. Ricarica del Veicolo
- 8. Guida alla Risoluzione dei Problemi
- 9. Manutenzione del Veicolo
- 10. Smaltimento della Batteria

Il tuo Nuovo Veicolo

Grazie per aver acquistato i nostri prodotti. Vogliamo che vostro figlio possa godere di questo prodotto per gli anni a venire.
Tenete a mente questi punti mentre leggete questa guida:

Età consigliata:	3 anni e oltre	Batteria:	7.2V 2.5Ah *1
Capacità di carico:	Al di sotto di 30kg	Motore:	6V390(18000rpm)*1
Velocità:	3-6Km/h	Tempo di ricarica:	8-12 ore
Materiale:	PP	Temperatura Ottimale:	Sotto 40°C Evitare l'uso sotto il sole diretto
Caricabatterie:	8V 0.5A*1		
	Uscita: 8V		
	Corrente: 500mA		

Informazioni sulla Sicurezza

ATTENZIONE!

Sicurezza generale:

- Ricorda di conservare queste istruzioni per riferimento futuro.
- Dove i prodotti richiedono assemblaggio, devono sempre essere montati da un adulto. In qualità di genitore/tutore, è anche tua responsabilità verificare la tenacità di viti, dadi e bulloni prima di ogni utilizzo e, se necessario, regolarli e serrarli nuovamente.
- Questo prodotto potrebbe contenere piccole parti ed è tua responsabilità, in qualità di genitore/tutore, escludere i bambini dall'area durante l'assemblaggio a causa delle parti piccole.
- Rimuovi il materiale protettivo e i sacchetti di plastica e smaltiscili in modo responsabile prima di consegnare il prodotto assemblato al tuo bambino.
- Abbiamo cercato di rendere i nostri giocattoli il più semplici possibile da assemblare, ma inevitabilmente ci saranno uno o due compiti leggermente più complessi.
- **RISCHIO DI SOFFOCAMENTO**— Piccole parti. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Il prodotto contiene pezzi piccoli; tenere i bambini alla larga durante l'assemblaggio.
- **ASSEMBLAGGIO ESCLUSIVO PER ADULTI.**
- Prima dell'assemblaggio, rimuovere e disporre del materiale protettivo e delle buste di plastica.
- **AVVERTENZA:** Si raccomanda di indossare un dispositivo di protezione. Indossare sempre scarpe e sedersi sul sedile durante l'uso del veicolo.
- Guidare esclusivamente su superfici piane. Mai usare su prato.
- Tenere le mani, i capelli e i vestiti alla larga dalle parti in movimento.
- Mai lasciare il bambino senza supervisione. È richiesta la supervisione diretta di un adulto. Tenere sempre il bambino in vista quando si trova nel veicolo.
- Per ridurre il rischio di lesioni, è obbligatoria la supervisione di un adulto. Mai usare su strade, vicino a veicoli a motore, su o vicino a pendii ripidi o scalini, piscine o altri corpi d'acqua; indossare sempre scarpe.
- Mai usare in condizioni insicure come neve, pioggia, terra sciolta, fango, sabbia o ghiaia, altrimenti potrebbero verificarsi incidenti inaspettati come capovolgimenti e danneggiamenti al sistema elettrico o alla batteria.
- **AVVERTENZA:** Non usare nel traffico.
- Questo giocattolo deve essere usato con cautela, poiché è necessaria abilità per evitare cadute o collisioni che possano causare lesioni all'utente o a terzi.
- **AVVERTENZA:** Questo giocattolo non è adatto a bambini di età inferiore a 3 anni a causa della sua velocità massima.
- **AVVERTENZA:** Questo giocattolo non ha freni.
- Il giocattolo elettrico deve essere ispezionato regolarmente per verificare la presenza di danni al cavo di alimentazione, alla spina, alla carcassa o ad altre parti; in caso di danni, non usarlo fino a quando i danni non sono stati riparati.
- Usare esclusivamente le batterie e il caricabatterie specificati dal produttore.

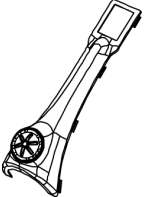
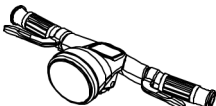
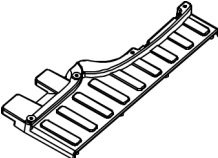
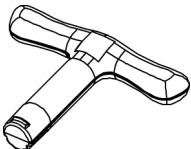
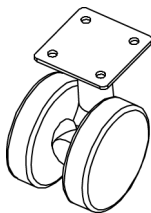
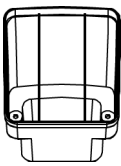
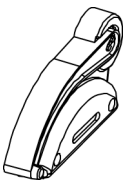
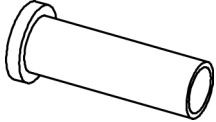
Informazioni sulla Sicurezza

ATTENZIONE!

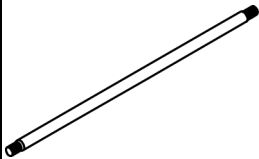
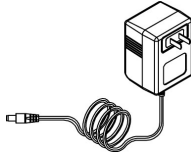
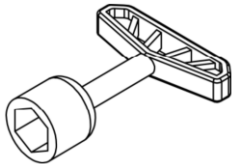
Carica della batteria:

- Tutta la ricarica e la ricarica successiva devono essere effettuate da un adulto.
- Non tentare di utilizzare il prodotto mentre è in fase di ricarica.
- La ricarica deve essere effettuata al riparo e in un'area ben ventilata.
- Assicurarsi sempre che il caricabatterie sia spento prima di collegarlo al prodotto/alla batteria.
- Assicurarsi sempre che il caricabatteria sia collegato a una presa a muro. Non utilizzare prolunghe.
- Non caricare vicino a fonti di scintille potenziali, incendi o fiamme oppure dove sono conservati gas, liquidi e materiali infiammabili.
- Durante la ricarica, la batteria e il caricabatteria potrebbero scaldarsi.
- Caricare la batteria per un tempo massimo di 8-12 ore soltanto.
- Non lasciare il caricabatterie inserito nella presa di corrente o collegato al prodotto/batteria una volta completata la ricarica.
- Non tentare mai di ricaricare una batteria completamente carica o parzialmente utilizzata per un ulteriore impulso.
- Non sovraccaricare; questa azione ridurrà significativamente la durata della batteria.
- Assicurati sempre che, una volta che la batteria si scarica/è scarica, la ricarichi per il tempo consigliato. Non farlo ridurrà significativamente la durata della batteria.
- La ricarica del prodotto al di sotto di 4°C(40°F) o al di sopra di 40°C(104°F) ridurrà significativamente la durata della batteria.
- Le batterie sono pericolose se maneggiate in modo improprio.
- Utilizzare esclusivamente il caricatore fornito con il prodotto. L'uso di altri caricatori potrebbe danneggiare la batteria e/o provocare un'esplosione.
- I caricabatterie utilizzati con il giocattolo devono essere controllati regolarmente per rilevare eventuali danni al cavo, alla spina, all'involucro e ad altre parti; in caso di danni, non devono essere utilizzati finché i danni non sono stati riparati.
- Utilizzare esclusivamente la batteria fornita con questo prodotto. L'impiego di altre batterie potrebbe causare danni al motore, al caricatore e ai successivi collegamenti elettrici, con rischio di incendio e/o esplosione.
- Le batterie esauste devono essere rimosse dal giocattolo.
- Assicurarsi sempre di collegare la batteria con la corretta polarità.
- Non cortocircuitare mai i terminali della batteria o qualsiasi successivo cablaggio.
- Non bypassare o collegare in ponte un fusibile rotto/scoppiato o un interruttore automatico, sostituirli sempre con lo stesso tipo/valore e modello.

Elenco componenti

NUMERO PEZZO	NOME PEZZO	PICTURE	Q.tà (pz)	RENA RKS	NUMERO PEZZO	NOME PEZZO	PICTURE	Q.tà (pz)	RENA RKS
1	Carrozzeria		1		2	Sedile per passeggero		1	
3	Ruota anteriore		1		4	Copricapo		1	
5	Manubrio		1		6	Piastra di collegamento		1	
7	Corrimano		1		8	Ruota universale		1	
9	Parte anticaduta		1		10	Guarnizione		1	
11	Ruota motrice posteriore		2		12	Ruota laterale posteriore		1	
13	Fascetta dell'albero A		1		14	Fascetta dell'albero B		1	

Elenco componenti

NUMERO PEZZO	NOME PEZZO	PICTURE	Q.tà (pz)	RENA RKS	NUMERO PEZZO	NOME PEZZO	PICTURE	Q.tà (pz)	RENA RKS
15	Assale posteriore		1		16	Coprichio		1	
17	Manuale di istruzioni		1		18	Caricabatteria		1	
19	Chiave (M8)		2						

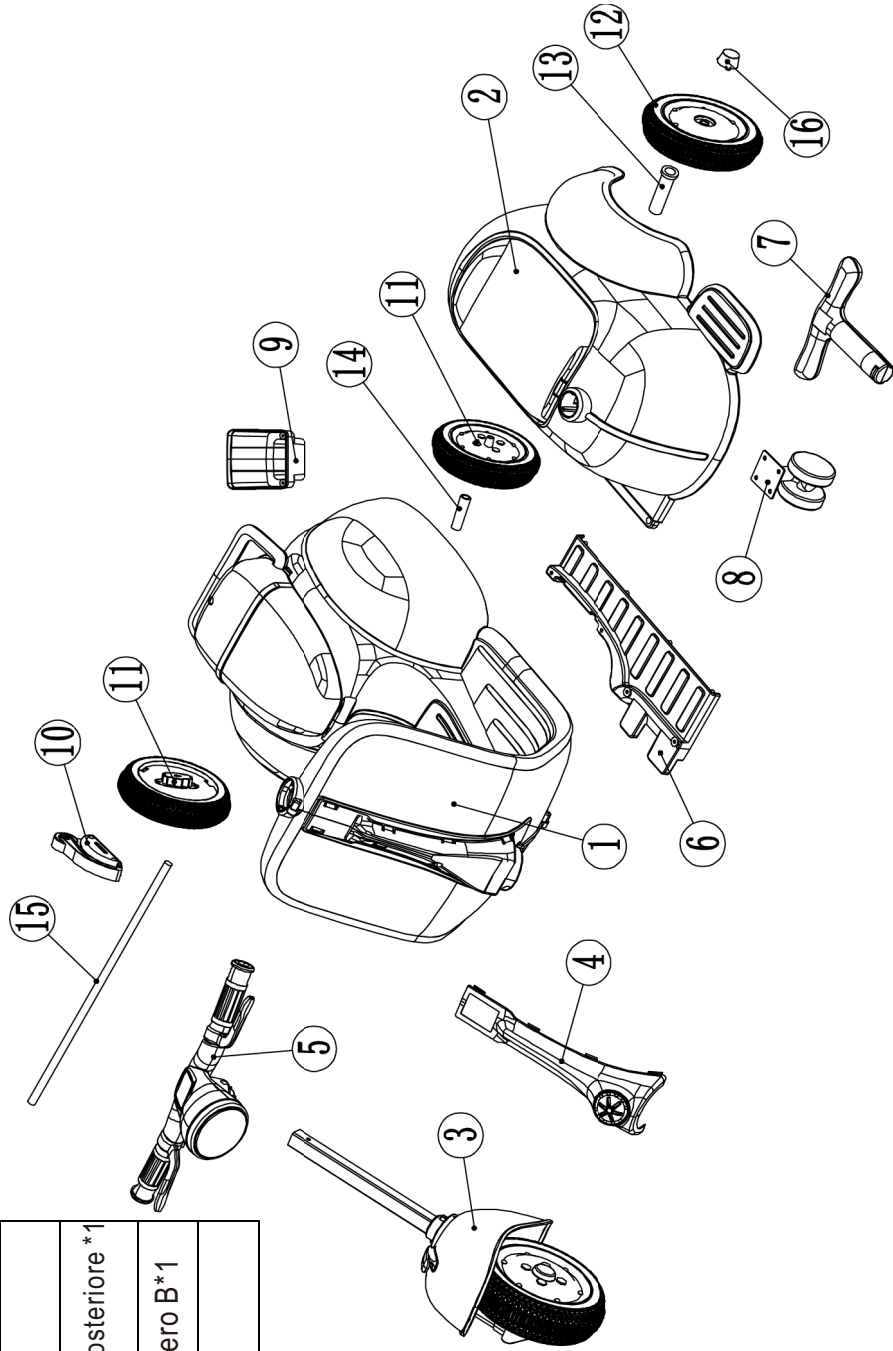
Pacco Assieme vite

A	Vite M4X12	4	Installare la ruota universale
B	Vite M4X12	8	Installare la seduta laterale e la piastra di collegamento
C	Vite M4X12	2	Installa il copribordo
D	Vite M4X12	3	Installare il componente anti-caduta
E	Vite M4X12	1~2	Pezzo di ricambio

Schema dei Componenti

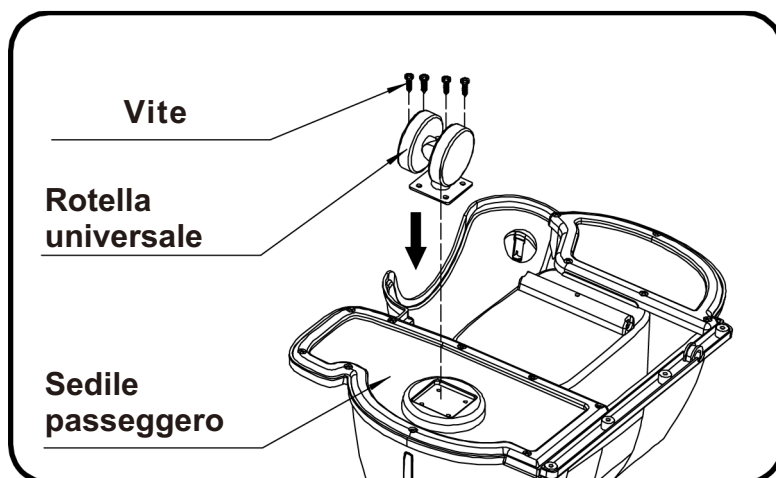
1	Carrozzeria *1	2	Sedile del passeggero *1
3	Ruota anteriore *1	4	Copertura testa *1
5	Manubrio *1	6	Piastra di collegamento*1
7	Corrimano *1	8	Rotella universale*1
9	Anticaduta *1	10	Rifilatura*1
11	Ruota motrice posteriore *2	12	Ruota laterale posteriore *1
13	Fascia dell'albero A*1	14	Fascia dell'albero B*1
15	Assale posteriore*1	16	Copriruota*1

NOTA: Alcune parti mostrate sono montate su entrambi i lati del veicolo



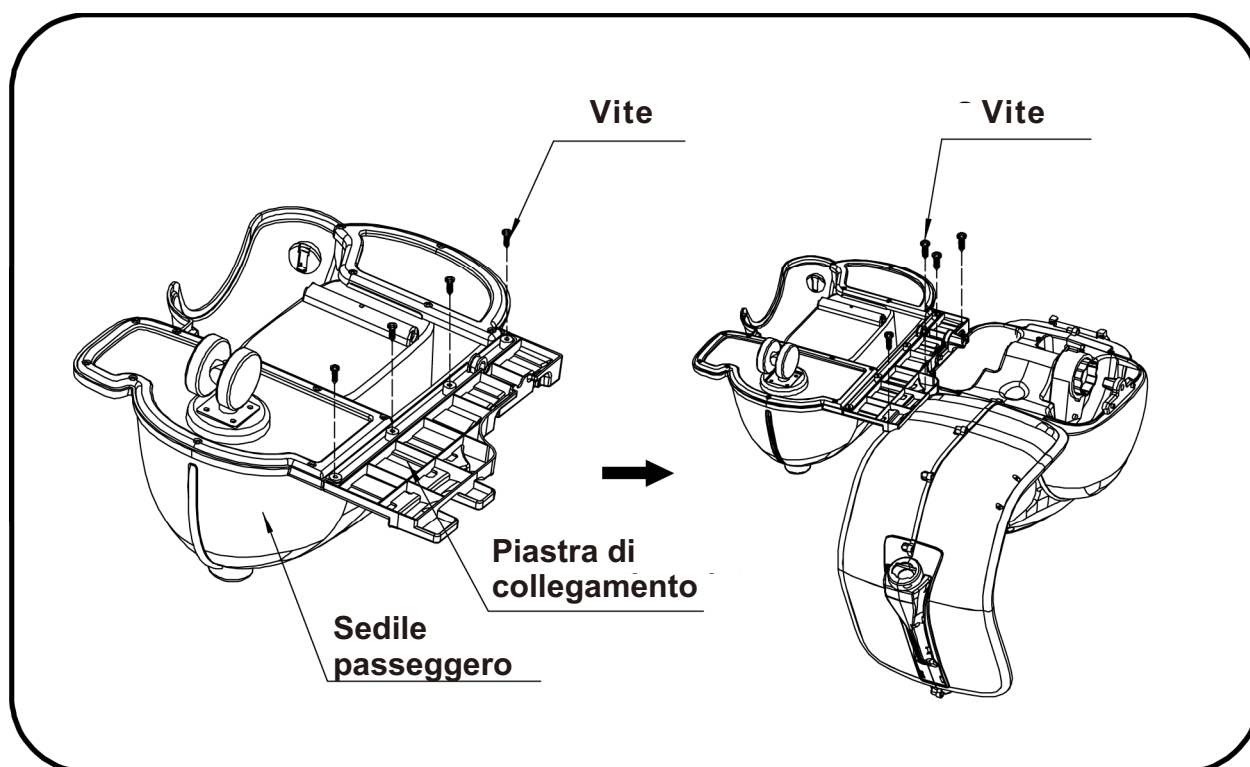
Fasi di Assemblaggio

1. Installare la ruota universale.



- Come mostrato nell'immagine, installare la ruota universale nella posizione corrispondente e fissare con le viti.

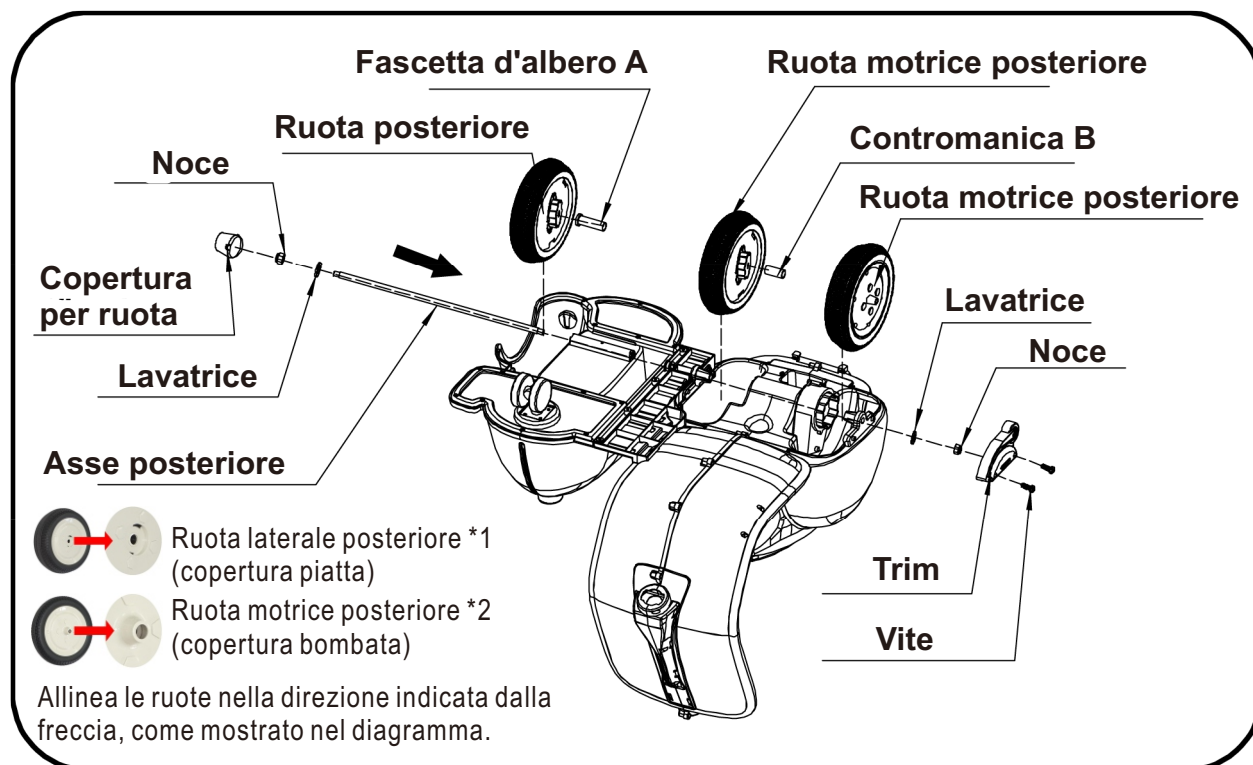
2. Installare la seduta dell'operatore e la piastra di collegamento.



- Come mostrato nell'immagine, installare la piastra di collegamento e la seduta dell'operatore nella posizione corrispondente e fissare con le viti.

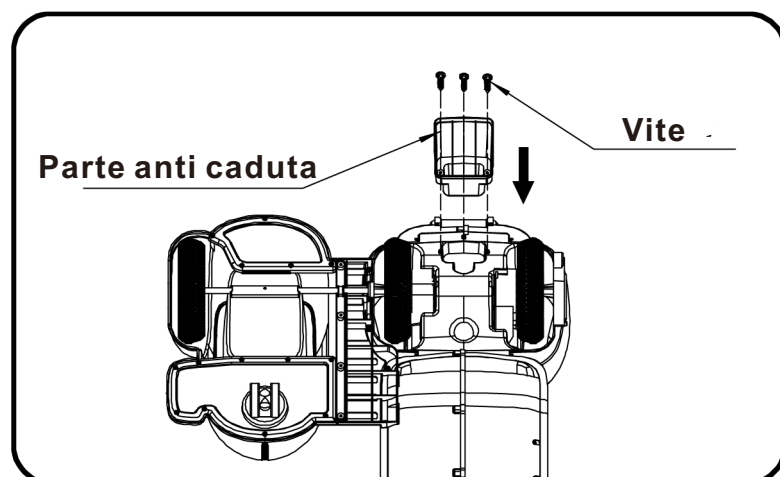
Fasi di Assemblaggio

3. Installare le ruote posteriori.



- Come mostrato nell'immagine, installare la ruota laterale posteriore, la boccia A, la ruota motrice posteriore, la boccia B e l'altra ruota motrice posteriore nella posizione corrispondente.
- Far passare l'asse posteriore attraverso la ruota laterale posteriore, la boccia A, la ruota motrice posteriore, la boccia B e l'altra ruota motrice posteriore, e installare le rondelle su entrambi i lati fissandole con i dadi.
- Installare la guarnizione di finitura nella posizione corrispondente e fissarla con le viti.
- Installare il copriruota nella posizione corrispondente.

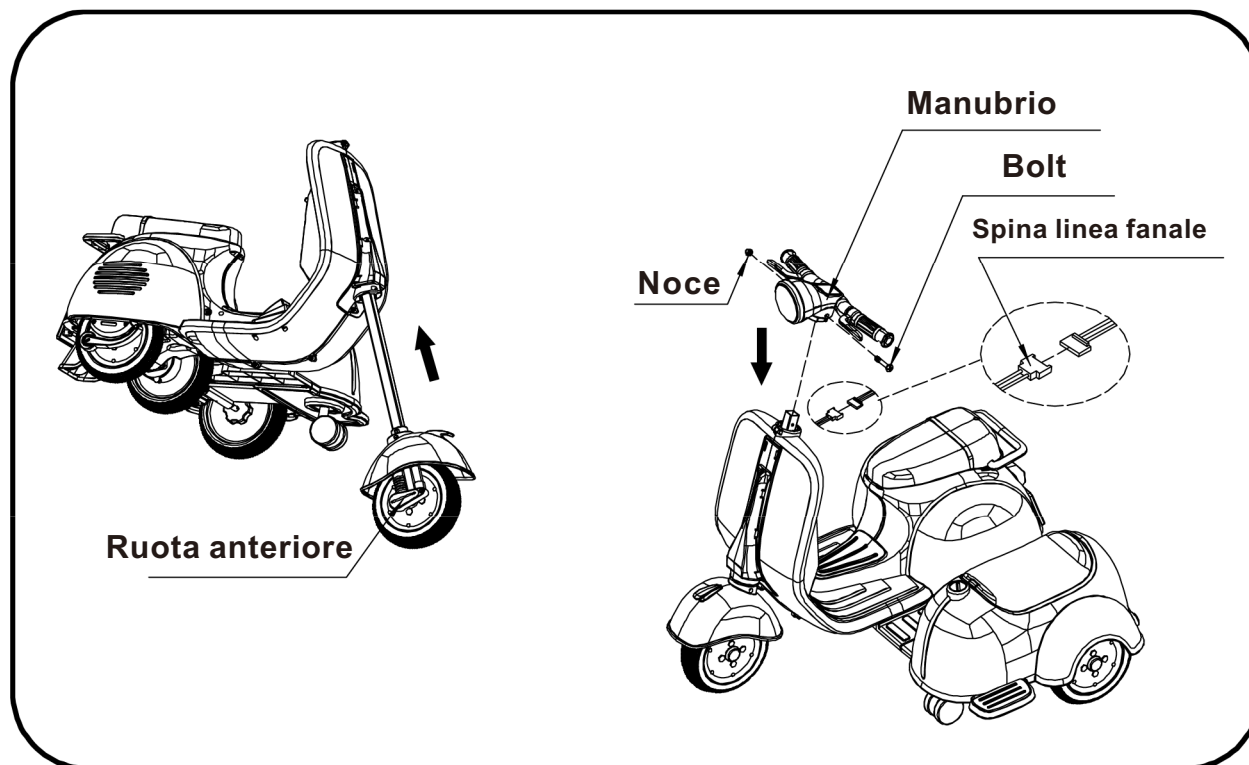
4. Installare la parte anti caduta.



- Come mostrato nell'immagine, installare la parte anti caduta nel punto corrispondente e fissare con le viti.

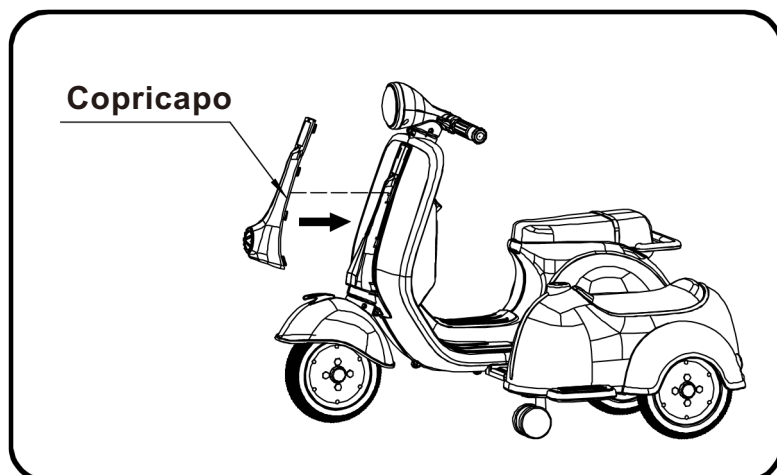
Fasi di Assemblaggio

5. Installare la ruota anteriore e il manubrio.



- Come mostrato nell'immagine, installare la ruota anteriore nel punto corrispondente.
- Come mostrato nell'immagine, rimuovere il dado e il bullone dal manubrio, collegare il connettore centrale tra il manubrio e la piastra del quadro strumenti.
- Come mostrato nell'immagine, installare il manubrio nel posto corrispondente e fissarlo con dado e bullone.

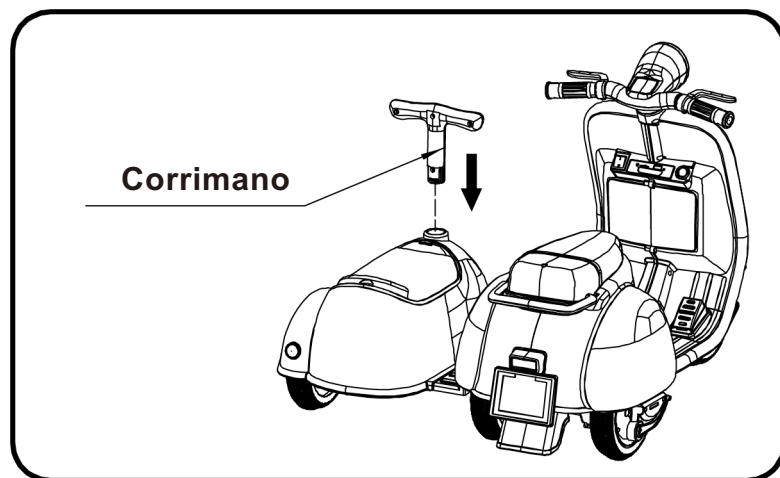
6. Installare la copertura della testa.



- Come mostrato nell'immagine, installare la copertura della testa nel posto corrispondente.

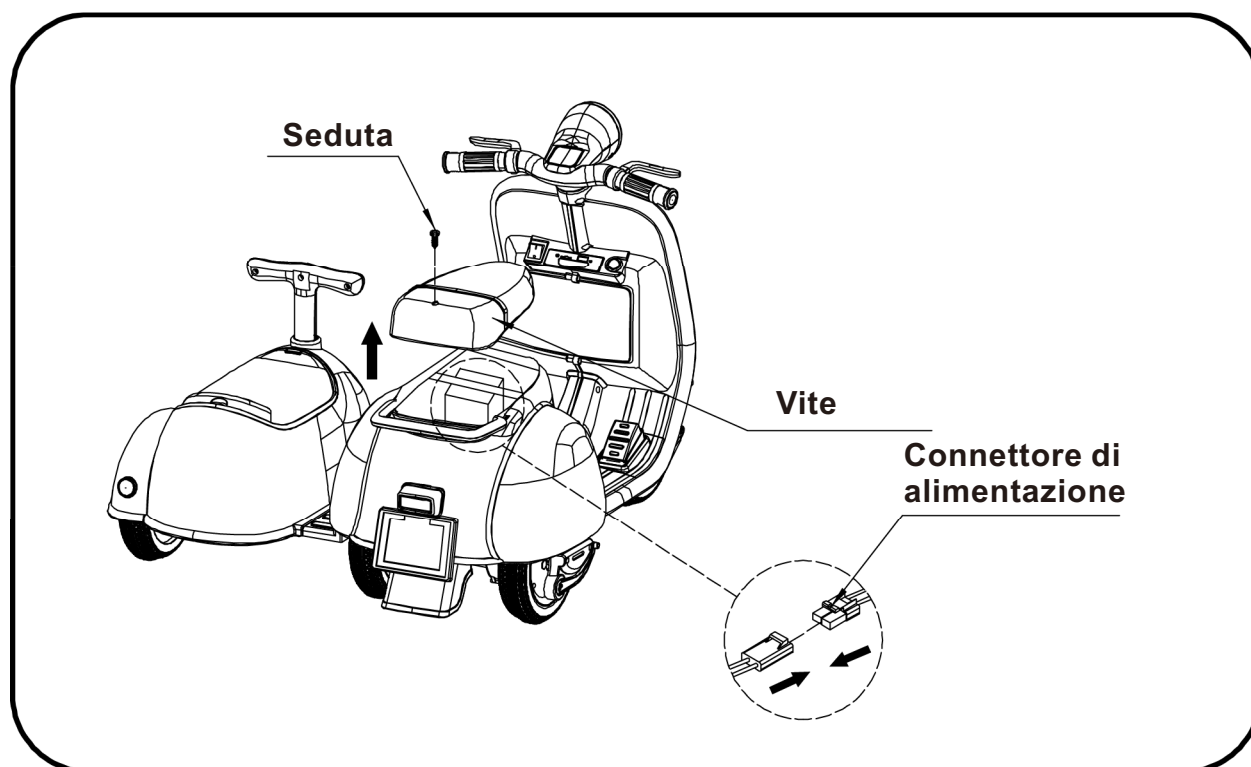
Fasi di Assemblaggio

7. Installare il corrimano.



- Come mostrato nell'immagine, premere il corrimano verso il basso per fissarlo.

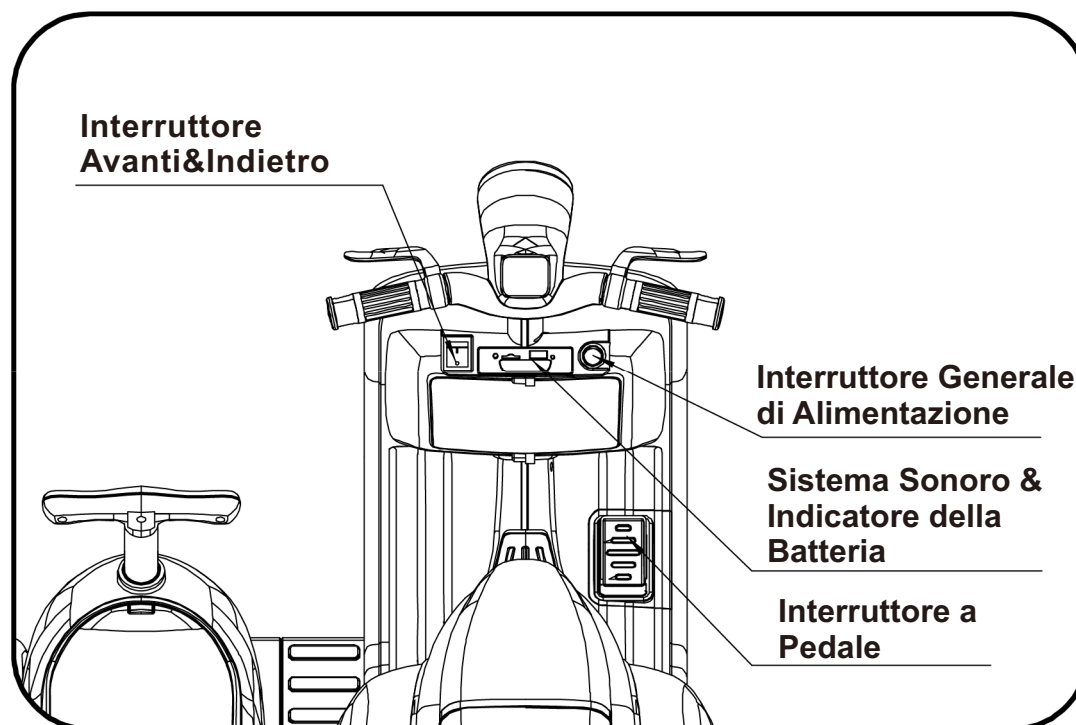
8. Collegare l'alimentazione elettrica.



- Come mostrato nell'immagine, svitare la vite e aprire il sedile.
- Come mostrato nell'immagine, collegare la spina del connettore del filo.
- Quindi installare il sedile nel posto corrispondente e fissarlo con la vite.

Come utilizzare il veicolo

Utilizzare Operazione (assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sia stato acceso)



IMPORTANTE!

Arrestare sempre il veicolo durante il cambio di velocità o direzione per evitare danni alla scatola del cambio e al motore.

(1) Accendere prima l'interruttore di alimentazione, il suono può essere riprodotto.

(2) Avanti

Premere l'interruttore "Avanti e Indietro" sulla posizione "↑".

Premere il pedale.

Il veicolo si muove in avanti.

(3) Stop

Rilascia il pedale, il veicolo si ferma.

(4) Inversione

Premere il commutatore "Avanti e indietro" nella posizione "↓".

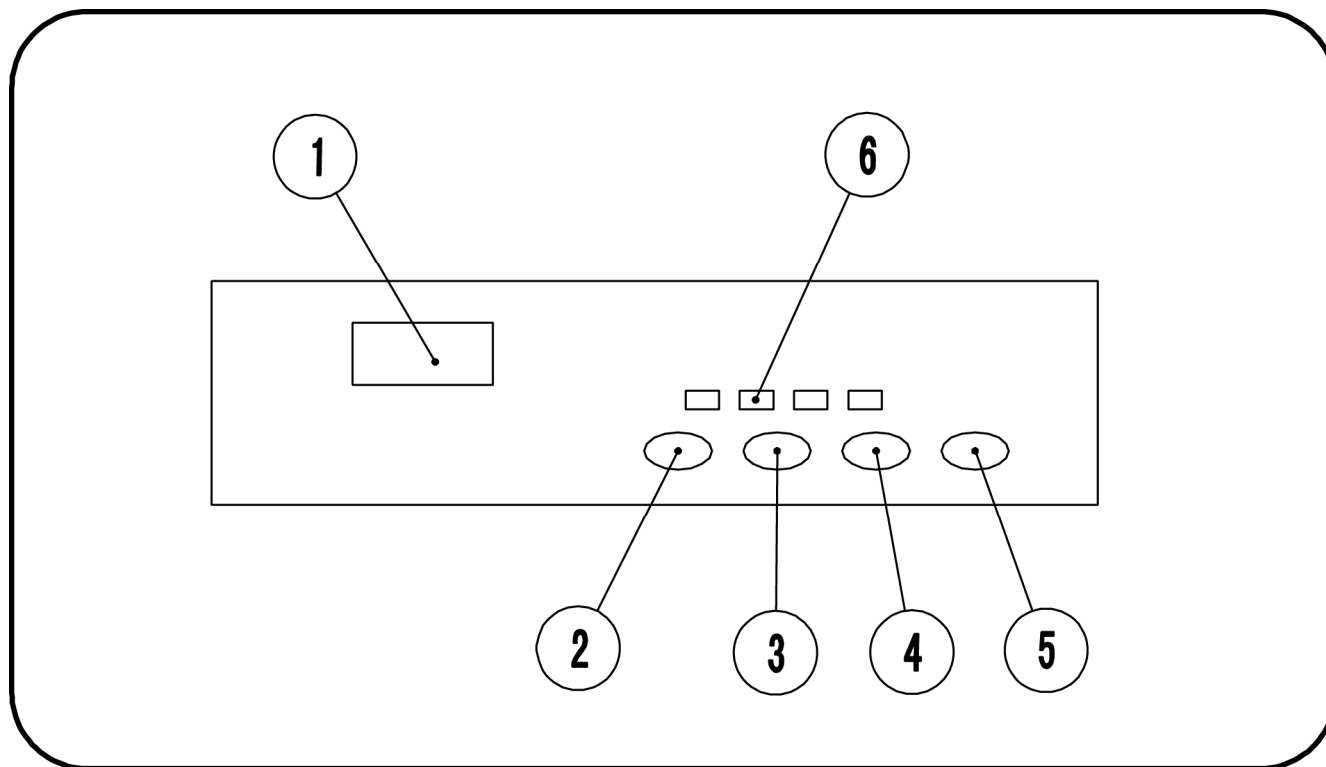
Premere il pedale.

Il veicolo procede in retromarcia.

(5) Porta l'interruttore «avanti/indietro» in posizione centrale (punto morto). Il veicolo non si muoverà anche premendo il pedale.

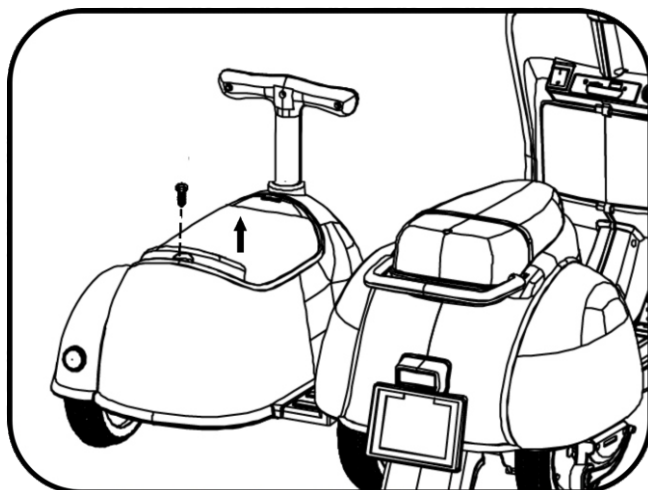
Come utilizzare il veicolo

(6) Come utilizzare l'Impianto Audio e l'Indicatore della Batteria:



- 1. Slot dispositivo di archiviazione.
- 2. Pulsante SCAN: puoi controllare la riproduzione e la pausa della musica.
- 3. Pulsante Musica: Premi per riprodurre la musica.
- 4. Diminuire il volume
- 5. Aumentare il volume.
- 6. Display di alimentazione: Mostra il livello della batteria e lo stato di carica.

(7) Vano portaoggetti



- Vano portaoggetti sotto il sedile del passeggero del sidecar.
- Per accedere al vano, rimuovi la vite nella parte posteriore del sedile e sollevalo verso l'alto, come mostrato nell'immagine.

Ricaricare il veicolo

SOLO UN ADULTO PUÒ CARICARE E RICARICARE LA BATTERIA!

- le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate;
- batterie di tipo diverso o batterie nuove e usate non devono essere mischiate;
- le batterie devono essere inserite con la polarità corretta;
- le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo;
- i terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati;
- le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto;
- le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere caricate;
- I trasformatori o i caricabatterie utilizzati con il giocattolo devono essere regolarmente controllati per verificare la presenza di danni al cavo, alla spina, all'involucro e ad altre parti; in caso di tali danni, non devono essere utilizzati fino a quando non saranno riparati.

ATTENZIONE!

● **EVITARE INCENDI E SCOSSE ELETTRICHE:**

- Utilizzare esclusivamente la batteria ricaricabile e il caricabatterie forniti con il veicolo. NON sostituire MAI la batteria o il caricabatterie con un altro marchio. L'uso di un'altra batteria o caricabatterie potrebbe causare un incendio o un'esplosione.
- Non utilizzare la batteria o il caricabatteria per nessun altro prodotto. Potrebbero verificarsi surriscaldamento, incendio o esplosione.
- NON modificare MAI il circuito elettrico. Manomettere l'impianto elettrico potrebbe causare una scossa, un incendio o un'esplosione, oppure danneggiare permanentemente il sistema.
- Non permettere il contatto diretto tra i terminali della batteria. Potrebbe verificarsi un incendio o un'esplosione.
- Non permettere il contatto di qualsiasi tipo di liquido con la batteria o i suoi componenti.
- Durante la ricarica vengono generati gas esplosivi. Non caricare vicino a fonti di calore o materiali infiammabili. Ricaricare la batteria SOLO in un'area ben ventilata.
- NON sollevare MAI la batteria prendendola per i cavi o il caricatore. Ciò potrebbe danneggiare la batteria e causare un incendio. Sollevare la batteria SOLO prendendola per l'involucro.
- Caricare la batteria SOLO in un'area asciutta.
- Lavati le mani dopo aver maneggiato i poli, i terminali della batteria e gli accessori correlati.
- Non aprire la batteria.
- Non aprire il caricabatterie. I fili e i circuiti esposti all'interno possono causare shock elettrico. Solo gli adulti possono maneggiare o caricare la batteria. Non permettere mai ai bambini di maneggiare o caricare la batteria.

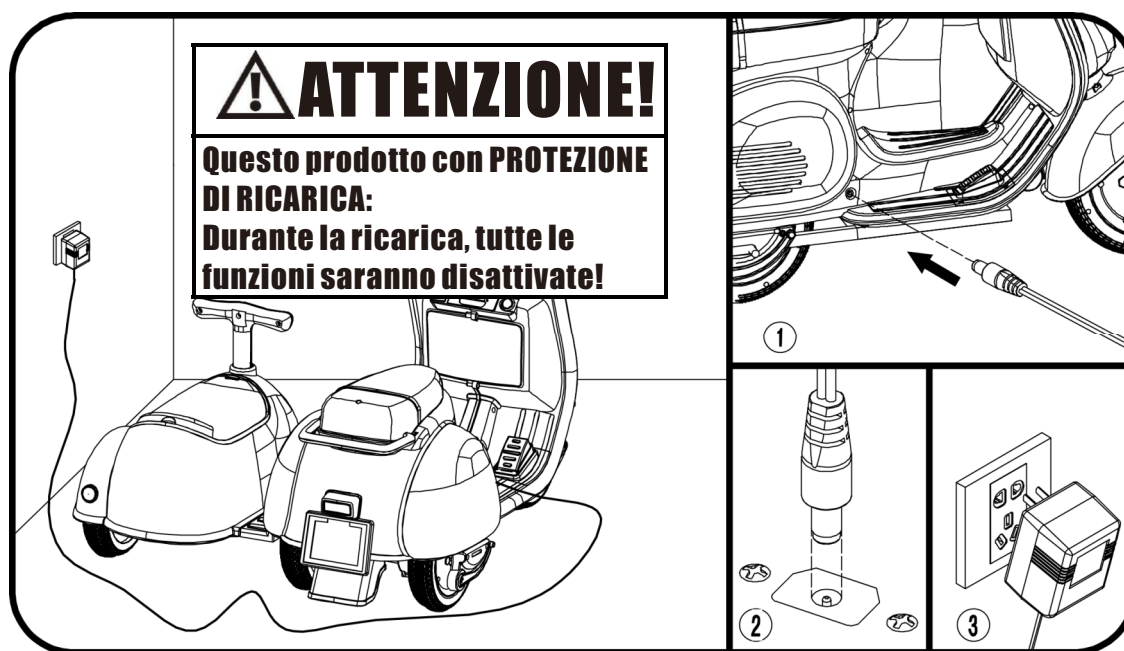
Ricaricare il veicolo

ATTENZIONE!

• **EVITARE INCENDI E SCOSSE ELETTRICHE:**

- Non gettare la batteria. Potrebbe danneggiarsi permanentemente o causare gravi lesioni.
- Prima di caricare la batteria, verifica se ci sono segni di usura o danni alla batteria, al caricatore, al suo cavo di alimentazione e ai connettori. **NON** caricare la batteria se si riscontrano danni a qualsiasi componente.
- Non lasciare che la batteria si scarichi completamente. Ricarica la batteria dopo ogni utilizzo o una volta al mese se non viene usata regolarmente.
- Non caricare la batteria capovolta.
- Assicurati sempre di fissare la batteria con la staffa. La batteria potrebbe cadere e ferire un bambino se il veicolo si ribalta.
- Si consiglia la supervisione di un adulto per i bambini piccoli.
- Il giocattolo va usato con prudenza poiché è necessaria abilità per evitare cadute o collisioni che potrebbero causare lesioni all'utilizzatore o a terzi.

- La presa di ingresso per la ricarica si trova **SOTTO IL SEDILE**.
- L'**interruttore di alimentazione** deve essere posizionato su **OFF** durante la ricarica.
- Prima del primo utilizzo, dovresti caricare la batteria per 8-12 ore. Non ricaricare la batteria per più di 20 ore per evitare il surriscaldamento del caricatore.
- Quando il veicolo inizia a muoversi lentamente, ricaricare la batteria.
- Dopo ogni utilizzo o almeno una volta al mese, ricaricare per almeno 8-12 ore, non più di 20 ore.
- La batteria inserita nel contenitore può essere rimossa dall'auto per la ricarica portatile.



1. Trovare la presa di ingresso per la ricarica sotto il sedile.
2. Inserisci la spina del caricatore nella presa di carica;
3. Inserisci la spina del caricatore in una presa di corrente. La batteria inizierà a caricarsi.

Ricaricare il veicolo

AVVERTENZE SULLA RICARICA DELLE BATTERIE

Avvertenze generali sulla sicurezza

- ⚠ "Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso di questo apparecchio"
- ⚠ "Questo apparecchio può essere usato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenze, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e capiscano i rischi coinvolti"
- ⚠ "I bambini non devono giocare con l'apparecchio"
- ⚠ "La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione"

Avvertenze sulla sicurezza elettrica

- ⚠ "Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone con qualifiche simili per evitare rischi"
- ⚠ "Non usare all'aperto"
- ⚠ "Non immergere in acqua o in altri liquidi"
- ⚠ "Scollegare dall'alimentazione quando non in uso"

Avvertenze specifiche per il caricabatterie

- ⚠ "Usare esclusivamente con batterie specificate dal produttore"
- ⚠ "Assicurarsi della polarità corretta quando si connettono le batterie"
- ⚠ "Non caricare batterie danneggiate o che perdono liquidi"
- ⚠ "Rimuovere le batterie se l'apparecchio non viene usato per periodi prolungati"
- ⚠ "Non creare cortocircuito ai terminali di uscita"

Guida per la risoluzione dei problemi

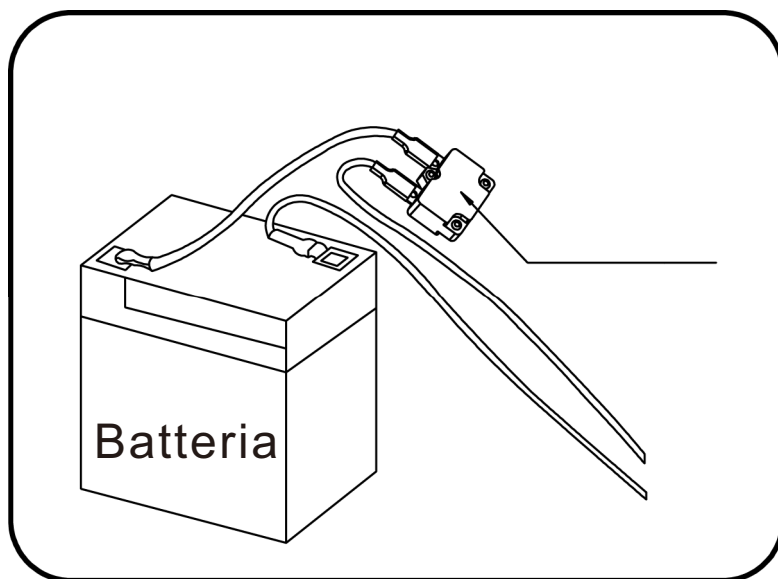
■ PROBLEMA: Il veicolo non si muove

CAUSA DEL PROBLEMA: La batteria potrebbe essere scarica.

Dopo ogni utilizzo, o almeno una volta al mese, caricare la batteria per 8-12 ore. Non lasciare la batteria sul caricatore per più di 20 ore.

CAUSA POSSIBILE: Il fusibile termico è scattato.

Il veicolo è dotato di un fusibile auto-ripristinante. Quando il veicolo è sovraccaricato o utilizzato in modo scorretto, il fusibile auto-ripristinante interromperà il circuito per 5-20 secondi prima di tornare operativo. Il fusibile auto-ripristinante si trova sotto il sedile (fare riferimento all'immagine.)



Per evitare che il fusibile interrompa l'alimentazione, seguire queste linee guida:

NON sovraccaricare il veicolo, peso massimo consentito: 30 kg.

NON trainare nulla dietro il veicolo.

NON guidare su pendii ripidi.

NON guidare contro oggetti fissi, ciò potrebbe far slittare le ruote, facendo surriscaldare il motore.

NON guidare con clima molto caldo, i componenti potrebbero surriscaldarsi.

NON manomettere l'impianto elettrico. In caso contrario, potrebbe verificarsi un cortocircuito, causando l'intervento del fusibile.

POSSIBILE CAUSA: I dadi delle ruote sono allentati.

Se i dadi non sono ben serrati, le ruote non ingraneranno le marce avanti. Stringere il dado utilizzando la chiave per dadi.

POSSIBILE CAUSA: Il connettore della batteria o i fili sono allentati.

Assicurarsi che i connettori della batteria siano saldamente collegati tra loro.

POSSIBILE CAUSA: Batteria scarica.

Hai eseguito la manutenzione corretta della batteria seguendo le istruzioni? La batteria è vecchia? Potrebbe essere necessario sostituirla.

POSSIBILE CAUSA: Sistema elettrico danneggiato.

L'acqua potrebbe aver corrosato il sistema, oppure terra allentata, ghiaia o sabbia potrebbero aver bloccato l'interruttore.

CAUSA POSSIBILE: Il motore è danneggiato.

Il motore necessita di una riparazione professionale.

■ PROBLEMA: La batteria non si ricarica.

CAUSA POSSIBILE: Il connettore della batteria o il connettore dell'adattatore è allentato.

Assicurarsi che il connettore della batteria e il connettore dell'adattatore siano saldamente collegati tra loro.

CAUSA POSSIBILE: L'alimentatore non è collegato alla presa elettrica.

Verificare che l'alimentatore sia inserito nella presa di corrente e che quest'ultima sia attiva.

CAUSA POSSIBILE: L'alimentatore non funziona.

L'alimentatore si riscalda mentre carica? In caso contrario, potrebbe essere guasto e potrebbe essere necessario sostituirlo.

Guida per la risoluzione dei problemi

■ DPROBLEMA: Il veicolo non percorre lunghe distanze.

CAUSA POSSIBILE: La batteria potrebbe non essere sufficientemente carica.

È possibile che la batteria non venga caricata per un tempo sufficiente. Dopo ogni utilizzo, o almeno una volta al mese, caricare la batteria per 8-12 ore. Non lasciare la batteria sul caricatore per più di 20 ore.

CAUSA POSSIBILE: La batteria è vecchia.

La batteria potrebbe eventualmente perdere la capacità di mantenere la carica. A seconda dell'utilizzo e delle diverse condizioni, la batteria dovrebbe funzionare da uno a tre anni. Sostituire la batteria con una nuova.

■ PROBLEMA: La batteria emette un ronzio o un gorgoglio durante la ricarica.

Ciò è normale e non è motivo di preoccupazione. Potrebbe anche essere silenziosa durante la ricarica, il che è altrettanto normale.

■ DPROBLEM: Il caricatore si sente caldo durante la ricarica della batteria.

Questo è normale e non deve destare preoccupazione.

Manutenzione del Veicolo

- È responsabilità dei genitori controllare le parti principali del giocattolo prima dell'uso e verificare regolarmente eventuali potenziali pericoli, come la batteria, la ricarica, il cavo o la corda, la spina, le viti che fissano l'involucro o altre parti; in caso di danni, il giocattolo non deve essere utilizzato fino a quando il danno non sia stato adeguatamente rimosso.
- Assicuratevi che le parti in plastica del veicolo non siano crepate o rotte.
- Occasionalmente utilizza un olio leggero per lubrificare le parti in movimento, come le ruote.
- Parcheggia il veicolo al coperto o coprilo con un telone per proteggerlo dalle intemperie.
- Tieni il veicolo lontano da fonti di calore, come stufe e termosifoni. Le parti in plastica potrebbero fondersi.
- Ricaricate la batteria dopo ogni utilizzo. Solo un adulto può maneggiare la batteria. Ricaricate la batteria almeno una volta al mese quando il veicolo Raider non viene utilizzato.
- Non lavate il veicolo con un tubo. Non lavate il veicolo con acqua e sapone. Non guidate il veicolo con tempo piovoso o nevoso. L'acqua potrebbe danneggiare il motore, il sistema elettrico e la batteria.
- Pulite il veicolo con un panno morbido e asciutto. Per ridare lucentezza alle parti in plastica, utilizzate un lucido per mobili senza cera. Non usate cera per auto. Non usate detergenti abrasivi.
- Non guidate il veicolo su terra sciolta, sabbia o ghiaia fine, poiché potrebbero danneggiare le parti mobili, i motori o il sistema elettrico.
- Quando non viene utilizzato, tutte le fonti di energia elettrica devono essere spente. Spegnerne l'interruttore di alimentazione e scollegare il collegamento della batteria.

Smaltimento della Batteria

AVVERTENZA

- Non gettare la batteria nel fuoco e non riscaldarla.
- Non conservare la batteria in ambienti ad alta temperatura.
- Non collegare la batteria con i poli positivo (+) e negativo (-) invertiti sul caricabatterie o sull'apparecchio.
- Non lasciare che i terminali della batteria (+ e -) entrino in contatto con fili o oggetti metallici (come una collana metallica o una forcina) trasportati o conservati con essa: può causare cortocircuito.
- Non infilare chiodi, non colpire con martello, non calpestare la batteria e non danneggiarla in alcun modo.
- Non smontare o alterare la struttura esterna delle batterie.
- Non immergere la batteria in acqua e non bagnarla durante la conservazione.
- La batteria deve essere caricata e scaricata con il caricabatterie specificato; il mancato rispetto delle corrette istruzioni di funzionamento.
- Non usare altri caricabatterie.
- Non usare la batteria con batterie di altri produttori, tipi o modelli diversi (pile a secco, batterie al nichel-metallo idruro, nichel-cadmio, o batterie al litio nuove e usate insieme).
- Non lasciare la batteria nel caricabatterie o nell'apparecchio se emana odore anomalo, si riscalda, cambia colore o forma, perde elettrolita o presenta altre anomalie.
- Non scaricare la batteria continuamente senza ricaricarla.
- Non permettere ai bambini di giocarci.
- Le batterie devono essere caricate solo con il caricabatterie corrispondente.
- La batteria usata in questo dispositivo può presentare rischio di incendio o ustioni chimiche se maneggiata male.
- Non smontarla, non riscaldarla oltre la temperatura massima del produttore e non incenerirla.
- Sostituisci la batteria solo con una del (nome del produttore della batteria o del prodotto finale e numero di pezzo). L'uso di un'altra batteria può presentare rischio di incendio o esplosione.
- Se non usi le batterie per lungo tempo, conservale in sicurezza. Ricarica le batterie ogni tre mesi per mantenerle a metà carica.
- Avvolgi le batterie con materiali non conduttori per evitare che materiali metallici entrino in contatto diretto con esse, causando danni. Conserva le batterie in un luogo fresco e asciutto.

Smaltimento della Batteria



- La batteria deve essere riciclata o smaltita in modo ecocompatibile.
- Non gettare la batteria nei normali rifiuti domestici. L'incenerimento, lo smaltimento in discarica o la miscelazione di batterie con rifiuti domestici sono vietati per legge.
- Consegna le batterie esaurite a un centro di riciclaggio autorizzato locale, ad esempio a un rivenditore di batterie per auto.



Vespa® è un marchio registrato di proprietà di Piaggio & C.S.p.A e utilizzato in licenza da Pinghu United Vehicles Co., Ltd.

UK

If you have any questions, please contact our customer care centre.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK Ltd

1 Northampton Cross Logistics Park

Northampton Cross Road

Northampton

NN4 9FH

MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.

B66295775

atencioncliente@aosom.es

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2, rue Maurice Hartmann

92130 Issy-les-Moulineaux

France

FABRIQUÉ EN CHINE

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA